

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

تفسیر

بیان الشّٰحان

کا

پارہ نمبر ۱۰

وَاعْلَمُوْا

فاضل اجل مفسر قرآن حضرت علامہ مولانا سید عبدالرحمٰن جلالی

پبلشر

[toobaafoundation.com](http://toobaafoundation.com)

پوسٹ بکس ۱۲۰۶، سوئیوالان، ۱۵۶۵۷ نئی دہلی ۲

## دسواں پارہ

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ

اور جاننے رہو کہ جو کچھ تم لوٹ کر لاؤ اس میں سے پانچواں حصہ اللہ کا اس کے رسول کا

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْبَنِي السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ

قربت داروں کا یتیموں کا محتاجوں کا اور مسافروں کا ہے اگر تم کو

أَمِنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقِي

ا شدہ اور اس (ذہبی مدد) پر یقین ہو جو فیصلہ کے دن ہم نے اپنے بندے پر نازل کی تھی جبکہ دونوں جماعتیں

تَجْمَعْنَ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

گٹھ گٹھی تھیں اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے

**تفسیر** اور پہلی آیت میں حربی کافروں سے جنگ کرنے کا حکم دیا تھا اور جنگ کے بعد بصورت فتح مال غنیمت باقی رہا بھی لازم تھا۔ لہذا ان آیات میں مال غنیمت کی تقسیم کا طریقہ بیان فرمایا کہ کفار سے چھین کر جو مال ہاتھ آئے اس کے پانچ حصے کرو۔ ایک حصہ اللہ اس کے رسول، رسول کے قریب دار، یتامی اور مساکین اور مسافروں کے درمیان بشترک ہے۔ یعنی ایک حصہ کے پانچ حصے کئے جائیں اور اس کا چھوٹا حصہ یعنی کل مال کا پچیسواں حصہ رسول کا ہے اور اس طرح ۱/۵ رسول کے قریب داروں کا ۱/۵ یتیموں کا اور ۱/۵ مسکینوں کا اور ۱/۵ مسافروں کا۔ وہ گئے کل مال کے چار حصے یعنی ۴/۵ تو ان کا کوئی حکم نہیں بیان کیا۔

**تحلیل اجزاء اور چند احتمالی مسائل** بحث مذکورہ بہت اختلافی ہے۔ ہم تفسیر ابی بکر ابن جریر اور حقیقی کا اقتباس ذیل میں مدع کرتے ہیں۔

اکثر علماء کے نزدیک غنیمت اللہ کی ایک ہی چیز ہے۔ یعنی وہ مال جو ظہر سے مسلمانوں کے ہاتھ آئے۔ لیکن بعض اہل علم کے نزدیک دونوں میں اصطلاحی فرق ہے اگرچہ لغوی اتحاد ہے یعنی غنیمت وہ مال ہے جو بصورت جنگ کفار سے ہاتھ آئے اللہ کی وہ مال ہے جو بغیر جنگ و جدل کے کفار سے مل جائے مثلاً مال جو یہ ہو یا کفار سے محصول وصول کیا جائے یا ان کا لادارت مال رہ جائے وغیرہ۔

اہل غنیمت کی تقسیم بشرطیکہ وہ اسباب منقولہ ہو اس طرح کی ہائے کہ کل مال کے پانچ حصے کر کے ایک حصہ اللہ اور اس کے رسول اور رسول کے قریب داروں اور یتیموں اور مسافروں کو دے دیا جائے۔ یعنی اس پانچویں حصہ کے پانچ حصے کئے جائیں یہ قول بہرہ کہ ہے اللہ آیت کے مطابق ہے۔ مگر ابو العالیہ کے نزدیک کل مال کے پانچویں حصہ کے چھ حصے کئے جائیں گے۔ پانچ حصے تو مذکورہ بالا پانچ قسم کے فخر کار کو دیئے جائیں گے اور چھٹا حصہ اللہ کے نام کا ہوگا۔ جو خاندان کعبہ کی تعمیر و ترمیم میں صرف ہوگا۔ ابو العالیہ اپنے قول کے ثبوت میں ایک تو اللہ کے لفظ کو پیش کرتے ہیں جو آیت میں مذکور ہے۔ دوسرے ایک منسل حدیث کو بھی پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مال غنیمت میں سے اپ بھر کر خاندان کعبہ کے لئے دیکھ

دیتے۔ اس صیغہ میں اللہ کا حصہ اور حقوق کے برابر ہونا ضروری نہ ہوگا لیکن صحیح وہی ہے جو جمہور کا قول ہے اور اللہ کا نام صرف تبرک کے طور پر ہے۔  
 ابن عباس کا قول ہے کہ جرمالی غنیمت آتا رسول پاک اس کے پانچ حصے کرتے اور پھر پانچویں حصہ کے پانچ حصے کرتے۔ اس کے بعد ابن عباس نے آیت  
 وَأَخْلَفُوا الْقَائِلِينَ وَأَوْرَثُوا قَوْمَهُمْ اور فرمایا اللہ کا قرب آسمان و زمین ہی ہے۔ پس اللہ اور اس کے رسول کا حصہ ایک ہی ہے۔ جن بصری، ابراہیم غنی اور ضعیف  
 علماء کا بھی یہی قول ہے۔ عجز خیر کے مال غنیمت کی تقسیم کے وقت حضور نے فرمایا۔ لوگو! میرے لئے تو اس میں سے خمس ہے۔ سزودہ بھی نہیں لوگوں کو  
 اس کو دیا جاتا ہے۔ عداہ احمد بن حنبلہ بن الصامت والی اللہ مدو حادث بن ابی سعید بن اللندی وددانہ ابو داؤد النسائی۔ وہاں تفسیر کعبہ کا مفہوم تھا  
 امام ابوہریرہ کے ذمے بنی غنیمت حاصل ہو یا نہ ہو۔

حضور کا حصہ آپ کے تاج و تری کے مصداق میں صرف ہوتا تھا اور اقرار بکے حصہ کو آپ اپنے اقرار میں تقسیم کر دیا کرتے تھے۔ حضور کے اقارب  
 میں کون لوگ داخل تھے؟ اس پر علامہ نے تفسیر کا اختلاف ہے۔ بعض نے سب قریش کو لیا۔ مجاہد بن جیس نے بنی ہاشم کو خاص کیا ہے۔ امام شافعی  
 کے نزدیک بنی ہاشم اور اولاد عبدالمطلب راہیں ذکر بنی نزل اور بنی عبد شمس۔ کیونکہ جیس بن مسلم رحمہ اور عثمان بن عفان نے حضور سے سوال کیا تھا کہ  
 آپ نے بنی المطلب کو دیا۔ حالانکہ ہم اور وہ آپ سے قرابت میں مساوی ہیں۔ حضور نے فرمایا وہ اور بنی ہاشم ایک ہی ہیں۔ یعنی نازہ جاہلیت میں بنی ہاشم  
 کی طرح انھوں نے اسلام کی حد کی تھی۔

نقرار مسافرین اور یتیمی میں ہمہ تن کے نزدیک حضور کے قرابت داروں اور غیر قرابت داروں کی کوئی قید نہیں کوئی بھی ہو۔ لیکن علی بن حسین فرماتے ہیں کہ  
 ان میں بھی قرابت دار ہونا ضروری ہے۔

حضور کی وفات کے بعد اس خمس کی تقسیم کے متعلق علماء کے دو قول ہیں۔ امام ابوحنیفہ، امام شافعی، بلکہ عام جمہور کے نزدیک حضور کا حصہ  
 اسلام کے مصارف امداس کی ضرورتوں میں صرف ہوگا۔ کیونکہ وفات کے بعد حضور کو کوئی ضرورت باقی نہیں رہی۔ چنانچہ عائشہ نے ابراہیم کی روایت سے  
 بیان کیا ہے کہ حضرت ابو بکر و حضرت عمر و حضور کا حصہ ہتھیاروں اور اسباب جہاد کی خریداری میں صرف کیا کرتے تھے۔ معالم، بلکہ حضور اپنی زندگی  
 میں اپنے مصارف ضروریہ سے بچا ہوا مال ہتھیاروں اور مسافروں کی خرید میں خرچ کرتے تھے۔

بعض کا قول ہے کہ حضور کا حصہ آپ کے اقارب اور یتیمی اور مساکین اور مسافروں کو تقسیم ہوگا۔ پھر اس میں بھی اختلاف ہے کہ حضور کی  
 وفات کے بعد حضور کے اقارب کا حصہ باقی رہا یا ساقط ہو گیا۔ شافعی اور مالک کہتے ہیں کہ بعد میں اقارب کو ضرور ملے گا۔ مرد کو دو گنا عورت کو اکہرا۔  
 امام ابوحنیفہ اور دیگر علماء کہتے ہیں کہ اقارب کی خبر گیری بنی انسان کے ذاتی حوائج میں داخل ہے۔ جب وفات کے بعد حضور اقدس ذاتی حوائج بشریہ سے  
 متبرا ہو گئے تو یہ حقوق بھی ساقط ہو گئے۔ پس ان میں سے غریب اور یتیمی کی پرورش بیت المال کے ذمہ ہے۔ اس تقدیر پر وہ خمس اس راہ میں صرف  
 تین گروہوں کو تقسیم ہوگا۔ یتیمی اور مسافروں کے مال غنیمت کے بقیہ چار حصے وہ مجاہدین کو تقسیم کئے جائیں گے۔ عبداللہ بن شیف کی روایت  
 ہے کہ چار حصے ابن اشکر کے لئے قرار دیئے (بہنقی ہما بن المنذر ابن عبدالبر و داؤد بن مہدی قاضی عیاض امدان عرب نے اس پر اجماع ہونے کا قول نقل  
 کیا ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک غازیوں کو اس کی تقسیم اس طور پر ہوگی کہ سوار کا دو گنا اور پیادہ کا اکہرا۔ دیگر علماء نے سوار کے تین حصے قائم کئے ہیں۔ دوسرے  
 کے ایک اس کے گھڑے کا اور پیادہ کا ایک تو حصہ معزز ہی ہے۔

امام مالک انسان کے متبعین کے نزدیک بقیہ چار حصے غازیوں کو تقسیم دیکھتے جائیں گے بلکہ امام کو اختیار ہے کہ جس حاجت اور ضرورت میں صاحب  
 کچھ صرف کرے کیونکہ ابوہریرہ کی روایت سے ثابت ہے کہ حضور نے کہ ہر ذرہ شمشیر فتح کیا تھا اور کھل کا مال مجاہدین کو نہیں دیا بلکہ کہ والوں کو  
 بھی واپس کر دیا۔ اس کے علاوہ جنگ حنین میں جو مال ہاتھ آیا اس میں سے انصار کو (چار حصہ) دیا اور انصار نے شکایت کرنے کا مشورہ کیا تو فرمایا  
 کیا تم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ اور لوگ دینا ساقط لے جائیں اور تم اپنے ساتھ رسول خدا کو اپنے گھر لے جاؤ۔ نیز خلفائے اربعہ نے حضور کے بعد ایسا ہی  
 کیا کیونکہ اگر ایسا نہ ہوتا تو امام کے پاس کوئی ذخیرہ کاتی جمع نہ ہو جس کو وقت ضرورت امور اسلامیہ میں خرچ کر سکے۔ نیز ایسی صورت میں حکومت اسلامیہ  
 کا ضعف ہو جائے گا۔ رہا حضرت کا عمل تو وہ مخصوص سات میں سے ہے۔ بعض مواقع پر ضرورت سمجھ کر حضور نے مجاہدین کو تقسیم کر دیا تھا کیونکہ ہم کہہ

کچے میں کہ امام کو مال غنیمت کا اختیار کامل حاصل ہے۔ وہ جس کو مناسب سمجھے سکے۔ حضورؐ کو اس وقت مجاہدین کو تقسیم کر دینا ہی مناسب معلوم ہوا اس لئے تقسیم کر دیا لیکن اس سے لزوم تقسیم لازم نہیں آتا۔ یہ تو مال غنیمت کا حکم تھا۔ رہا مال فی کاکم تو اس کا اختیار مجھوں کے نزدیک امام کو بہر حال ہے جو چاہے کرے۔

يَوْمَ الْفُرْقَانِ اذِ الْفَوْزَةُ الْبُكْمُضَيْنِ سے مراد یوم جد ہے۔ غلامہ مطلب یہ ہوا کہ مسلمانوں کو مال غنیمت کی تقسیم میں کچھ لہجہ و پیش د کردیا اللہ نے جو اس کی تقسیم کا قاعدہ مقرر کیا ہے اس کے مطابق تقسیم کرو۔ اگر ان چیزوں پر تمہارا ایمان ولیقین ہے جو ہم نے بدر کے دن نازل کی تھیں تو کچھ ترقو نہ کرو۔ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ ہر طرح تمہاری مدد کرے گا اور سب کچھ کر سکتا ہے۔ مال غنیمت کی تقسیم سے کیوں اندیشہ کرتے ہو اللہ نے بدر کے دن مسلمانوں کی مدد کے لئے فرشتوں کو نازل کیا تو وہ بہر حال اہل حق کی ہر طرح سے امداد کر سکتا ہے۔

مال غنیمت کی تقسیم کے طریقہ کا انہماک اس بات کی طرف واضح اشارات کی فتح و نصرت سے مسلمانوں کا مقصد لکھ گری مقصود بیان تسلط اور دولت مندی نہ ہونا چاہیئے بلکہ اصل مطمح نظر مسافروں، غریبوں، مسکینوں اور یتیموں کی امداد کرنی ہونا چاہیئے۔

مال غنیمت سے حصہ مقررہ ان ہر سرہ طبقات کی خبر گیری اور پرورش لازم ہے۔ آیت سے بظاہر ثابت ہوتا ہے کہ سپہ سالار یا بادشاہ وقت کا کچھ حصہ زائد ہے کیونکہ کل مال کا پچیسواں حصہ ملنے کی حضورؐ کے متعلق صراحت آیات میں موجود ہے اور بقیہ مال تمام غزبار، فقرا، مسکین، مسافر اور اہل بھاد خواہ ہنرمند لاکھوں ہوں سب شریک ہیں اور اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سپہ سالار کا حصہ یقیناً نائد ہوگا۔ مگر یہ خیال غلط ہے۔ کیونکہ حصہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق اپنے حصہ میں سے بیسیوں قسم کے مصارف تھے۔ نقطہ اپنی یا اپنے متعلقین کی شکم پڑی ہی میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اس کو صرف نہ کرتے تھے بلکہ اس سے سامان جنگ، گھوڑے، اوزہ وغیرہ خریدتے تھے اور اپنے متعلقین کے علاوہ دیگر ضرورت مندوں اور ناداروں کی بھروسہ بھی کرتے تھے۔ اگر حساب لگایا جائے تو حضورؐ کی رقم صلی اللہ علیہ وسلم کے حصہ میں مال غنیمت میں سے ایک سپاہی کی برابر بھی مال نہ آتا تھا۔ مگر ہاں تقویٰ کا اختیار ضرور تھا۔ باقی فوج والے اپنا اپنا مال حصہ بندی لے کر اپنے گھروں کو چل دیتے تھے اور اس سے اپنی ہر قسم کی ضروریات کی کفالت کرتے تھے۔ ان کو باپ جنگ وغیرہ کی خریداری سے کوئی تعلق نہ تھا۔ اپنے اور حلقہ متعلقین کی ضروریات میں خرچ کرتے تھے۔ وغیرہ

رَاذَابْتُمْ بِالْعَدَاوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعَدَاوَةِ الْقُصُوى وَالرَّكْبِ

اس وقت تم درلے کنارے پر تھے اور وہ درلے کنارے پر تھے اور قافلہ تم

اسْقَلْ مِنْكُمْ ط وَاكُتُوا عِدَّتُمْ لَا خْتَلَفْتُمْ فِي الْمُبْعَدِ وَلَكِنْ لِيَقْضِ

سے بچے کی طرف تھا اور اگر تم باہم وعدہ کرتے تو ضرور وعدہ میں دیرسور کرتے لیکن اللہ نے تم سب کو یکجا

اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ

کر دیا تاکہ جس کام کو کرنا تھا اس کو پورا کر دے اور جو انکشاف دیں کے بعد مرتا ہے مرتا ہے اور جو انکشاف دیں کے

حَىٰ عَنْ بَيِّنَةٍ ط وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

بعد زندہ رہتا ہے ہے اور اللہ ضرور سنتا جانتا ہے

**تفسیر** اہل بیت میں جنگ بدر پر ایمان لانے کا تذکرہ تھا۔ اس سلسلہ کا ایک واقعہ اور جنگ بدر کے اتفاقہ پیش آنے کی مصلحت ظاہر فرماتا ہے۔ یہی جنگ بدر صرف اتفاقیہ بات تھی۔ دوسرے مسلمان قافلہ لوٹنے کے لئے چلے اور دوسرے اہل بیت اور سرداران قریش اپنی جمعیت کرنے کے قافلہ کی حمایت کو نکلے۔ قافلہ میں میل کرا کر ساحلی نشیبی حصہ میں ہو کر نکل گیا اور مسلمانوں کا قافلہ کا مقابلہ ہو گیا۔ نہ مسلمانوں کا ارادہ گھر سے نکلنے کے وقت جنگ کا تھا نہ کفار کی لڑائی ٹھان کر نکلے تھے۔ اس اتفاقہ مقبلے میں مسلمانوں کو کامیابی ہوئی۔ یہ تدبیر اللہ کی تھی، اگر تصدقاً باہم ٹھیرا دیکر کے نکلے اور دن مقرر کر کے چلے تو ایسے بروقت نہ پہنچتے اور اگر یہ لڑائی نہ ہوتی تو ہر فریق اپنے زعم میں اپنے کو غالب سمجھتا ہے لیکن جنگ کے بعد سب نے دیکھ لیا کہ غالب کون رہا اور مغلوب کون۔ اللہ نے کس کی مدد کی۔ اس سے پیغمبر کی صداقت بھی کھل گئی اور اللہ کا الزام بھی پورا ہو گیا۔ جو مراد بھی حق کو پہچان کر لیا اور جو چکا دوسری حق کو پہچان کر لیا۔ یعنی تجربہ کے بعد حقیقت اس پر واضح ہو گئی۔ اپنی مغلوبیت کا احساس واقف اور ہر کافر کو ہو گیا۔

اللہ کی حکمت بالغہ کا اظہار، جنگ بدر کا اتفاقہ پیش آجانے کی مصلحت کا بیان۔

### مقصود بیان

اس بات کی طرف اشارہ کہ آدمی حق پر ہو یا باطل پر بہر حال بقدر امکان لڑائی سے جی چڑھا ہے۔ مسلمان اگر جو حق پر ہے لیکن اگر جنگ کا پہلے سے ٹھہرا کر لیتے تو عدوے پر نہ پہنچتے۔ جنگ بدر کے نتیجہ سے حقیقت اسلام واضح اور صداقت رسول ثابت ہو گئی۔ وغیرہ

اذْیُرِیْکُمْ اللّٰهُ فِیْ مَنَاکَ قَلِیْلًا وَّلَوْ اَرَاکُمْ کَثِیْرًا لَّفَسَلْتُمْ

دلے عمر، جبکہ اللہ نے کافروں کی تعداد تم کو خواب میں دکھائی تھی اور اگر ان کی تعداد تم کو زیادہ دکھاتا تو تم ڈھیلے پڑ جاتے

وَلْتَنَازَعْتُمْ فِی الْاَمْرِ وَلٰکِنْ اللّٰهُ سَلَّمَ اِنَّہٗ عَلِیْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ

اور بات میں جھگڑا ڈالتے مگر اللہ نے بچایا بیشک وہ دلوں کی بات جانتے والا ہے

وَ اذْیُرِیْکُمْ وَّہُمْ اِذِ التَّقِیْمِ فِیْ اَعْیُنِکُمْ قَلِیْلًا وَّ یَقْلِبْکُمْ فِیْ اَعْیُنِہُمْ

اور جب اللہ بیٹھ کے وقت کافروں کی تعداد تمہاری آنکھوں میں کم دکھائی اور تمہاری تعداد ان کی آنکھوں میں کم دکھائی

لِیَقْضِیَ اللّٰهُ اَمْرًا کَانَ مَفْعُوْلًا وَّ اِلٰی اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ

تا کہ جس کام کو وہ کرنا چاہتا ہے اُس کو پورا کر دے اور اللہ ہی کی طرف سب کام لوٹتے جاتے ہیں

**تفسیر** یہ بھی جنگ بدر ہی کا ایک قصہ ہے۔ جس کی تین شاخیں ہیں۔ (۱) لڑائی سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں نظر آیا کہ کافر توڑے ہیں۔ آپ نے اس کی اطلاع صحابہ کو دی۔ صحابہ کے دلوں میں حضور کے خواب سے مقابلہ کی مزید جرات پیدا ہو گئی (۲) پھر جب کافروں اور مسلمانوں کی صفیں ایک دوسرے کے سامنے آ کر ٹریں اس وقت بھی اللہ نے مسلمانوں کی نظروں میں کافروں کی تعداد قلیل کر کے دکھائی یعنی رسول پاک کی خواب کے مطابق مسلمانوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھ کر یقین کر لیا کہ کافروں کی تعداد ہم سے بہت کم ہے۔ چنانچہ عبداللہ بن مسعود نے اپنے ایک ساتھی سے کہا تھا کہ میرے خیال میں کافر ستر ہوں گے۔ اس نے جواب دیا (نہیں) کوئی ستر نہیں۔ اس کے بعد جب ایک قیدی گرفتار ہو کر آیا اور اس سے کافروں کی تعداد پوچھی تو اس نے ہزار بتائی (ابن جریر) اس سے مسلمانوں کی جرات اور بھی بڑھ گئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خواب ان کو سچ ثابت ہو گیا اور واقع میں بھی سچ تھا۔ کیونکہ جتنے لوگ قریش کی طرف سے میدان جنگ میں آئے تھے ان میں سے اکثر کچھ زمانے کے بعد مسلمان ہو گئے۔ گویا مالِ کار میں کافر رہنے والے لوگ کم ہی تھے۔ (۳) مقابلہ کے وقت کافروں کی نظر میں مسلمانوں کی تعداد کم نظر آئی۔ چنانچہ بروایت سعدی بعض مشرکین نے کہا تھا کہ قافلہ تو سلامت بیچ



ان آیات میں خدا تعالیٰ نے مسلمانوں کو کامیابی اور فتح کے چند اسباب بتائے ہیں۔ ان میں سے کچھ باطنی ہیں کچھ ظاہری کچھ روحانی کچھ مادی۔  
**تفسیر (۱)** جب کفار کے لشکر سے مٹ بھڑ ہو جائے تو ثابت قدم یا ثابت القلب رہو۔ صحیحین میں عبد اللہ بن ابی اوفیٰ کی روایت ہے بعض لڑائیوں میں جب دشمن سے مقابلہ ہوا تو حضورؐ منتظر رہے۔ جب آفتاب ڈھل گیا تو فرمایا لوگو دشمن سے پھرنے کی تمنا مت کرو اور اللہ سے عافیت کی دعا مانگو لیکن جب تم ان سے بھڑ جاؤ تو صبر (ثبات قلب) کے ساتھ ثابت قدم رہو اور جان رکھو کہ جنت انہی تلواریں کے سائے کے نیچے ہے۔ اہل آخر الحدیث۔

(۲) اللہ کی بکثرت یاد کرو یعنی اس سے فتح کی دعا مانگو۔ زید بن ارقم کی مرفوع روایت ہے کہ اللہ کو تین جگہ پر خاموشی پسند ہے۔ ایک تلاوت قرآن کے وقت، دوسرے جہاد میں صغین سلجھانے کے وقت، تیسرے جنازے کے ساتھ (رداء الطبرانی) ایک اور مرفوع حدیث میں ہے کہ اللہ فرماتا ہے میرا کابل بندہ وہ ہے جو جہاد میں بھڑ جانے کے وقت مجھے یاد کرے یعنی مجھ سے دعا و استغاثہ کرے۔ قتادہ و عطار کہتے ہیں کہ لڑائی کے وقت خاموشی واجب ہے۔ لیکن ابن جریر کہتے ہیں کہ میں نے عطافے پوچھا کیا بلند آواز سے اللہ کو یاد کریں۔ فرمایا ہاں۔ اسی بنا پر بعض مفسرین نے یاد کرنے سے مراد نعرۃ کبیر یا ہے۔ کامیابی کا یہ روحانی سبب ہے اس سے دل میں قوت و حوصلہ میں جرأت اور طبیعت میں جوش و ولولہ پیدا ہوتا ہے۔

(۳) اللہ اور اس کے رسول کے احکام کی تکمیل کرو۔ یہ فتح یابی کا ظاہری سبب بھی ہے اور باطنی بھی۔ رسول پاکؐ کی تعلیم اور اصول مادی کے اعتبار سے بھی مفید ہیں اور روحانی لحاظ سے بھی۔

(۴) آپس میں جھگڑا فساد اور پھوٹ نہ کرو ورنہ بزدل بن جاؤ گے اور تمہاری ہرجائی رہے گی۔ قوت و شوکت ناکل ہو جائے گی۔ یہ جنگ میں فتحیابی بلکہ ہر کام کی تکمیل کا بہترین ذریعہ ہے جس لشکر میں اختلاف آوار، باہم فساد اور پھوٹ ہو اس کو کسی طرح فتحیابی حاصل نہیں ہو سکتی۔ جس قوم میں باہم مخالفت ہو اس کو کبھی قوت و شوکت نہیں مل سکتی، نہ اس کا کبھی مقصد پورا ہو سکتا ہے۔

(۵) لڑائی میں صبر رکھو، مصائب برداشت کرو، بھوک پیاس، جفاکشی اور عنایت غرض ہر قسم کی تکلیف میں صابر رہو۔ نہ دشمن کی قوت کو دیکھ کر ہسار نہ مانی لڑائی میں اگر ٹوٹ جاؤ، نہ بھوک پیاس اور جفاکشی سے جی بڑاؤ۔ کیونکہ اللہ کی مدد صبر کرنے والوں کے ساتھ ہوتی ہے۔ اہل صبر کی وہی حمایت کرتا ہے۔ ابن کثیر کہتے ہیں۔ صحابہ کو خدا اور رسول کی تعلیم پر پلنے کی وجہ سے جو شرف حاصل ہوا وہ کسی اور کو حاصل ہونا ناممکن ہے، اسی وجہ سے انہوں نے ردم فارس، ترک، مغربی، بربر، حبش، سوڈان اور مصر کو تھوڑی مدت میں باوجود اپنی قلت کے مسخر و مقہود کر لیا۔ یہاں تک کہ اللہ کا بدلہ والا ہو گیا۔ اس کا دین مشرق و مغرب میں پھیل گیا اور ظلم مٹ کر عدل و انصاف دنیا میں قائم ہو گیا۔

**مقصود بیان** کامیابی اور نصرت کے اصول کی تعلیم۔ اس امر کی طرف اشارہ کہ کامیابی کے لئے جہاں تعاون، اتحاد، صبر، استقلال، منتقامت کی ضرورت ہے وہاں تعمیل احکام خدا فرما برداری رسول اللہ سے دعا کرنا بھی لازم ہے۔ ذاتی صبر، قومی تعاون، قلمی استقلال بغیر احلاواہی اور با تعمیل حکم رسول کے باعث فتح نہیں ہو سکتا۔ اگر با مسلمان کے لئے دونوں باتوں کی ضرورت ہے۔ ظاہری اسباب کی فراہمی بھی ہونی چاہئے۔ اور باطنی ذمہ خالص لگائے رکھنی لازم ہے وغیرہ

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ

اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو اپنے گھروں سے اترنے اور لوگوں کے دکھانے کے لئے نکلے اور راہ خدا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَيِّطٌ

سے روکنے لگے اور ان کے تمام اعمال اللہ کے احاطہ قدرت میں ہیں

**تفسیر** بن عباسؓ، مجاہد قتادہ، اسدی اور ضحاک وغیرہ کے نزدیک اَلَّذِي نَزَّلَ خُرُوجًا مِّنْ قُرَيْشٍ مَّرَادٌ هِيَ جُودُ رَسُولِ الْاِثْنَيْنِ لِرُسُلِهِ كَمَا لَمْ يَكُنْ يَدْرِي مَا يَكُونُ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ. یہ لوگ اگرچہ شروع میں قافلہ کو بچانے کے لئے نکلے تھے لیکن قافلہ کے صحیح سلامت نکل جانے کے بعد بھی غزواتِ مکہ سے چونکہ مسلمانوں کے مقابلہ پر بدر میں آئے تو گویا شیخی اور ریاکاری کے لئے ہی وطن سے نکلے کیونکہ قافلہ کے سالم نکل جانے کے بعد مسلمانوں کے مقابلے پر جانے کے واسطے ان کو سوائے شیخی، غزواتِ جرات وغیرہ کے کوئی سبب باقی ہی نہیں رہا تھا۔

محمد بن اسحاق کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بدر کے رُخ پر سیدھے چلے گئے۔ یہاں تک کہ جب مقام صفزار پر پہنچے تو لبس بن عمرو اور عدی بن ابی الریغار کو ابوسفیان کی خبر لینے کے لئے بھیجا۔ ہر دو صاحبان بد پہنچے وہاں اُن کو تالاب سے مشک بھری۔ وہاں دو بانیاں باہم جھگڑا کر رہی تھیں اور مجدی بن عمرو دونوں کا فیصلہ کر رہا تھا۔ واپس آکر حضور کو اس کی اطلاع دے دی۔ ادھر ابوسفیان نے مجدی بن عمرو سے پوچھا کہ تالاب پر کسی اجنبی کوئی کھڑے نہیں دیکھا؟ مجدی نے کہا واللہ کوئی بھی نہ تھا ہاں دو مسافر بانی بھرنے آئے تھے۔ ابوسفیان نے بدر پر آکر اونٹوں کی مینگیں توڑ کر شناخت کی اور بولا واللہ ان میں تو مدینہ کی گھٹلیاں اور وہاں کی گھاس معلوم ہوتی ہے۔ اس کے بعد جلد جا کر قافلہ کو ساحلِ سمت کی طرف تین میل نشیب میں لے گیا اور قریش کو کھلا بھیجا کہ تمہارا قافلہ صحیح سلامت نکل آیا۔ اب تم واپس چلے جاؤ۔ چنانچہ انیس بن شریق بنی زہرہ کو لے کر واپس چلا گیا بنی عدی بھی لوٹ گئے لیکن ابوہریر نے ہٹ کی اور بولا واللہ تم تو بدر پر جا کر آتے ہو گے وہاں تین وفد ٹھہریں گے، اونٹوں کو ذبح کریں گے، کباب شراب اُٹھائیں، تاج دیکھیں گے، گانا سنیں گے تاکہ تمام عرب میں ہماری خبر مشہور ہو اور تمام لوگوں پر ہماری ہیبت چھا جائے۔ دوسری جانب رسول اللہ نے بدر کے قریب پہنچ کر علیؓ، سعید بن ابی وقاصؓ، امیر بن عوامؓ کو چند آدمیوں کی معیت میں خبر لینے کے لئے بھیجا۔ یہ صاحبان سعید بن حاص اور حجاج کے چند غلاموں کو پکڑ کر لے گئے۔ حضور والا صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں مشغول تھے۔ صحابہ نے ان سے دریافت کیا تو انہوں نے بتایا کہ ہم قریش کے غلام ہیں پانی لینے آئے تھے۔ صحابہ نے ان کے قول کو غلط جان کر مارنا شروع کیا۔ مجدداً انہوں نے کہا ہم ابوسفیان کے قافلہ کے ہیں۔ صحابہ نے اُن کو مارنا چھوڑ دیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز سے سلام پھیر کر فرمایا۔ جب انہوں نے سچ کہا تو تم نے مارا۔ جب بھوٹ بولے تو تم نے مارنا چھوڑ دیا۔ واللہ وہ قریش کے ساتھ ہیں۔ تم قریش کی خبر تیاؤ۔ حضرت علیؓ وغیرہ نے عرض کیا وہ سامنے دانے ٹیلے کی پرلی طرف ہیں۔ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کی تعداد اور ان کے سرداروں کی تفصیل دریافت فرمائی۔ جب سب کچھ معلوم ہو گیا تو فرمایا لوگو! مکہ نے اپنے جگر کے ٹکڑے تمہاری طرف پھینک دیئے ہیں، محمد بن اسحاق کا بیان ہے کہ صبح کو قریش آگے بڑھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹیلے کے پیچھے سے ان کو آتے دیکھا تو دعا مانگی۔ اے میرے پروردگار! تو دیکھتا ہے کہ قریش اترا لے کر آتے اور غزواتِ مکہ کرتے چلے آتے ہیں۔ نیز رسول کی تکذیب کرتے اور اس سے لڑتے ہیں۔ پروردگار! تو کل کو ان کو ہلاک کر دے۔

حاصل لہذا وہ یہ کہ مسلمانوں نے ان غزواتِ قریش کی طرح نہ بن جانا جو اترا تے فرود غزوات کیلئے اور لوگوں کو دکھانے اُن پر اپنی بہادری بتانے کے لئے نکلے۔ تم نہ اترا تا اپنے جتنے پر بھروسہ نہ کرنا بلکہ اللہ کی یاد اور اس کے رسول کے احکام کی تعمیل کرتے رہنا۔ بروقت جنگ اعلان حق کی نیت رکھنا اور اللہ تعالیٰ عزوجل پر بھروسہ کرنا۔

**مقصود بیان** اِثْنَيْنِ مَارَيْنِ اِذْ غَزَاوْا كَرْنِي كَمَا نَفَتْ اِطْلَانِ حَقِّ اِوْرَاہِمَا بِرِصْدَاقْتِ كِي نَيْتِ رَكْنِي كِي طَرَفِ اِثْنَيْنِ۔ اس بات کا ضمنی بیان کو قریش کی نیت اپنی ذمہ دہ اہل حق و صداقت کے لئے جنگ نہ کرتے تھے بلکہ لوگوں کو راہِ حق سے روکنے اور اپنی بہادری کی مشہرت کرنے کے لئے جنگ کرتے تھے۔

آیت سے یہ امر بھی مستنبط ہوتا ہے کہ کارِ خیر میں ریاکاری کی نیت نہ ہونی چاہیے اور نہ اترا نا چاہیے بلکہ ہر کام خدا ہی کی خوشنودی اور رضامندی کے لئے ہونا چاہیے۔ وغیرہ

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ

اور جب شیطان نے ان کے اعمال اُن کو بھلے کر دکھائے اور بولا آج تم پر کوئی آدمی غالب نہیں

النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتْ الْفِئْتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ

آسکا اور میں تمہارا حمایتی ہوں لیکن جب دونوں فوجیں آمنے سامنے ہوئیں تو وہ اٹلے پاؤں چلتا بنا

وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

اور بولا میرا تم سے کوئی سروکار نہیں میں وہ بات دیکھ رہا ہوں جو تم کو نہیں دکھائی دیتی میں اللہ سے ڈرتا ہوں

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

اور اللہ کی مار بڑی سخت ہے

علمائے تفسیر کے اس آیت کی تفسیر میں دو قول ہیں :-

**تفسیر (۱)** آیت سے مراد مجازی معنی ہیں۔ یعنی شیطان نے قریش کے دلوں میں یہ وسوسہ اور خیال پیدا کیا تھا کہ آج تم مغلوب نہیں ہو سکتے۔ تمہاری

تقدیر بہت، ساز و سامان بکثرت ہے۔ تمہارے عقائد اور رتبہ پرستی وغیرہ (اعمال شنیعہ) تم کو پناہ دینے والے ہیں۔ (بیضاوی)

(۲) آیت سے مراد حقیقی معنی ہیں۔ شیطان نے اُن سے واقعی یہ قول کہا تھا۔ بنی مدینہ کے سردار کا نام سراقہ بن مالک بن عسشم تھا۔ شیطان سراقہ

کی شکل پر ہو کر قریش کے پاس آیا تھا۔ اُس زمانہ میں قریش کی بنی بکر سے چشمک تھی۔ قریش کو ہر وقت بنی بکر کے حملہ کرنے کا اندیشہ تھا۔ اسی لئے بد

کوچنے اور مسلمانوں پر چڑھائی کرنے میں تردد کر رہے تھے۔ شیطان سراقہ کی شکل بن کر آیا اور کہنے لگا آج تم پر کوئی غالب نہیں ہو سکتا۔ بنی بکر کی حمایت

سمیت تمہارے ساتھ ہوں۔ بنی بکر سے تم اندیشہ نہ کرو۔ میں صامس ہوں وہ حملہ نہ کریں گے۔ جمعی سراقہ کی باتیں سن کر قریش چل دیئے۔ سراقہ بھی ساتھ رہا۔ جب

کافروں اور مسلمانوں کا مقابلہ ہوا اور ابلیس نے ملائکہ کو دیکھا تو اس کو اپنی جان کا اندیشہ ہوا۔ اُس وقت یہ ملعون حارث بن شام کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھا۔

ملائکہ کو دیکھتے ہی حارث کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ پھڑپھڑایا۔ حارث نے ہر چند کہا کہ سراقہ ایسی حالت میں تو تم کو چھوڑ کر کہاں جا رہا ہے۔ مگر اس نے ایک نہ مانی اور

کہنے لگا کبھی جو بات ہزیمت دکھائی دے رہی ہے وہ تم کو نہیں دکھائی دیتی۔ میں اللہ سے (یعنی اپنی جان سے) ڈرتا ہوں کہیں مارا نہ جاؤں۔ یہ کہہ کر

حارث نے دھینکنا مشتی کر کے اُس کی چھاتی پر دھنکنا مار کے اپنے ساتھیوں سمیت نکل بھاگا۔ ابھی چلنے لگے کہ آگے بڑھ کر لوگوں کو آمادہ کیا اور بولا تم سراقہ کے

بھاگ جانے سے بد دل نہ ہو وہ درپردہ محمد سے ملا ہوا ہے۔ قسم ہے ملائمت و عزیٰ کی ہم لوگ واپس نہ ہوں گے جب تک ان کو باندھ کر نہ لے جائیں اور ان کو

ان کی شرارت کا مزہ نہ چکھائیں۔ ان کو بہت قتل نہ کرنا بلکہ باندھ لینا۔ اُدھر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ریت اور کنکر لوں کی ایک ٹٹھی بھر کر کافروں کی

طرف پھینکی اور کوئی کافر ایسا نہ پچا جس کی آنکھ میں اس کا کچھ حصہ نہ پڑا ہو۔ مجبور ہو کر آنکھیں ملنے لگے۔ مسلمانوں نے حملہ کیا۔ بہتوں کو قتل کیا اور بہتوں کو

گوندنا کر کیا۔ کفار بھاگ نکلے اور سراقہ کو لعنت کرنے لگے کہ اس نے ہم کو یہ شکست دلوائی۔ یہ خبر اصل سراقہ بن مالک کو پہنچی تو اُس نے کہا واللہ مجھے تمہارے

جانے کی خبر بھی نہ ہوئی۔ جب تم شکست کھا کر آگئے ہو تو مجھے تمہاری جنگ کی خبر ہوئی۔ شکر کائے ہمد میں سے جب کچھ لوگ مسلمان ہوئے تو ان کو یقین ہوا کہ

وہ سراقہ نہ تھا۔

یہ قصہ بہت تفصیل کے ساتھ کتب سیر میں مذکور ہے۔ ہم نے مختصر تحریر کیا ہے۔ حاصلی نعتہ ابی جاسم و دیگر صحابہ و تابعین سے صحیح اسنادیہ کے

ساتھ مروی ہے۔ ان آیات میں واضح طور پر آیا ہے مشہور ماہرین میں بھی مذکور ہے۔ لہذا آیت کے حقیقی معنی لینے ہی صحیح ہیں حقیقت متعذر نہ ہو تو مجاز کی طرف جانا کسی طرح جائز نہیں۔

**مقصود بیان** شیطان کے اغوا کا بیان اور اس بات کی صراحت کہ شیطان شروع میں آدمی کو کج کردی پر ابھارتا ہے۔ طرح طرح کے لالچ اور کامیابی کی امیدیں دلاتا ہے۔ ہر قسم کے دوسے پیدا کرتا ہے۔ درپردہ بھی خیالات بدوتا ہے اور آدمی کی شکل میں آکر بھی شیطنیت کرتا ہے۔ لیکن جب اپنا کام کر چکتا ہے تو نتیجہ بد کا ذکر دلا دے اپنے آپ کو قرار نہیں دیتا اور ہاتھ بھاڑ کر کھڑا ہو جاتا ہے اور تمام الزام آدمی کے سر تھوپ دیتا ہے۔ آیت میں درپردہ مسلمانوں کو تنبیہ ہے کہ تم کسی بہکالے دلسے کی باتوں میں آکر احکام الہی کی خلاف درزی نہ کرنا۔ ممکن ہے کہ وہ بہکالے والا شیطان ہو۔ اور یہ وقت پر ساتھ چھوڑ کر الگ ہو جائے۔

اذ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ غَرْهًا وَلَا دِينَ لَهُمْ

جب منافق اور وہ لوگ جن کے دل میں مرض تھا کہنے لگے کہ ان کو ان کے دین نے مفرد کر دیا ہے

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اور جو شخص اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو بیشک اللہ زبردست اور با حکمت ہے

**تفسیر** مرض سے مراد ابن عباسؓ کے قول کے موافق مرض شرک ہے۔ اس تقدیر پر اس قول کے قائل منافق اور مشرک دونوں ہوں گے۔ عام مفسرین کے نزدیک مرض نفاق مراد ہے۔ اس تقدیر پر عطف تفسیری ہوگا اور قائل صرف منافق ہوں گے۔ ابن عباسؓ کے قول سے ثابت ہے کہ ہر کے روز جب فریقین کی نظر میں اپنے حریف کی تعداد کم محسوس ہوئی تو مسلمانوں کی تعداد کم دیکھ کر بعض مشرکین کہنے لگے کہ مسلمانوں کو ان کے دین نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔ بات یہ تھی کہ ان کہنے والوں کو مسلمانوں کی شکست کا یقین تھا۔

ابن جریر کا قول ہے کہ ایسا کہنے والے مکہ کے بعض منافق تھے جنہوں نے مسلمانوں کو فریب دینے کے لئے بظاہر تو کلمہ پڑھ لیا تھا مگر مشرکوں کی معیت میں مسلمانوں سے لڑنے بھی آئے تھے۔ عامر، غنمی، مجاہد، معمر، محمد بن اسحاق وغیرہ نے اسی قول کو ترجیح دی ہے۔ لیکن سیاق آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ کے منافقوں نے یہ بات کہی تھی کہ مسلمانوں کو ان کے دین نے مفرد کر دیا ہے۔ محمدؐ کے وعدوں پر نین سوتیرہ ٹوٹے پھوٹے مسلمان ایک ہزار جنگجو بہاد قریشیوں سے لڑنے چلے ہیں۔

خدا تعالیٰ اس کے جواب میں فرماتا ہے یہ فریب اور غرہ نہیں بلکہ خدا پر توکل ہے اور جو خدا پر بھروسہ کرتا ہے اللہ اس کی مدد کرتا ہے اور اس کے لئے کافی ہو جاتا ہے کیونکہ وہ غالب بھی ہے اور (دعاؤں کی) سننے والا بھی۔

**مقصود بیان** منافقوں کے کلمہ نفاق کا بیان، اس امر کا محمل اظہار کہ جس طرح جسمانی مرض سے نظام جسمانی بگڑ جاتا ہے اور آدمی کسی مصیبت یا بار کو اٹھانے کے قابل نہیں رہتا۔ اسی طرح جن کے دلوں میں اسلام کی حقانیت کے متعلق شک اور اور نفاق ہے وہ مدد حافی مریض ہیں۔ ان کی روح اس قابل نہیں کہ وہ اسلام کی حقانیت کے بار کو اٹھا سکے۔ اس لئے بجائے حمایت اسلام کے اٹلے مسلمانوں کو برا بھلا کہتے ہیں۔

آیت میں اللہ پر بھروسہ کرنے کی تعلیم دی گئی ہے کہ توکل کرنے والوں کے لئے اللہ کافی ہے۔

توکل سے کس قسم کا توکل مراد ہے؟ انہا توکل یا فراہمی اسباب کے بعد اللہ پر بھروسہ کرنا؟ اس کا بیان چار پارچے آیات کے بعد آتا ہے۔

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْمَلَائِكَةُ يُضْرِبُونَ وُجُوهُهُمْ

اور کاش تم وہ حالت دیکھتے جبکہ فرشتے کافروں کی جان قبض کرتے ہیں اور ان کے منہ اور پشت پر مارے

أَدْبَارَهُمْ ۖ وَذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ

ہیں اور (کہتے جلتے ہیں کہ) جلتے کا عذاب چکھو یہ اسی کا بدل ہے جو خود تم نے پہلے کر کے بھیجا ہے

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ كَذٰبِ اِل فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ

اور یہ بات بھی ہے کہ اللہ بندوں پر ظلم نہیں کرتا ہے ان لوگوں کا حال وہی ہے جیسا فرعون والہل کا اور ان سے

مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَ اللّٰهُ مِنْهُمْ اَنۡفُسَهُمْ

پہلے لوگوں کا تھا انہوں نے اللہ کے احکام کا انکار کیا تو ان کے گناہوں کے سبب اللہ نے ان کو پکڑا بلاشبہ

اللّٰهُ قَوِيٌّ شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ۝

اللہ قوی اور سخت عذاب دینے والا ہے

**تفسیر** نیشہ آیات میں کفار بدر کے تکبر و غرور، قتل و ہزیمت کا بیان تھا۔ ان آیات میں ان کی اس حالت کا بیان ہے جو مرنے کے وقت ان کی ہوتی۔

حافظ ابن کثیر کہتے ہیں کہ سیاق آیات اگرچہ کفار بدر کی روح نکلے جانے کے متعلق ہے، مگر مرنے کے وقت ہر کافر کا یہی حال ہوتا ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے کفار بدر کی تفصیلات نہیں کی بلکہ سورہ انفال میں فرمایا وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمَطَالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوْا اَيْدِيَهُمْ اٰخِرُ جُوْاۗٓ اَنْفُسِكُمْ الْاٰیۃ۔

خلاصہ آیات یہ ہے کہ کفار بدر یا عموا کفار کی وہ حالت بھی عجیب ہیبت ناک تھی یا ہوتی ہے جب کہ فرشتے ان کی جان نکالتے اور پشت و چہرے پر مارتے ہوتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اپنے گنہگار کی اب سزا بھگتو، دوزخ کا مزہ چکھو، یہ تمہارے افعال کی سزا ہے۔ درنہ خدا کسی بندے پر ظلم نہیں کرتا۔ کافر کو مرنے کے وقت بعد الموت کی تاریکی اور عذاب دکھائی دیتا ہے اور ہر لذت دنیا کو چھوڑنے پر بھی تعلق رہتا ہے، اس لئے کفرت کو آگے پیچھے سے عذاب ہوتا ہے۔ مکمل ہے کہ چہرے اور پشت پر مارنے سے یہ بھی مراد ہو۔

اس کے بعد خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ سنتِ آہیہ یوں ہی جاری ہے جو جیسا کرتا ہے ویسا بھرتا ہے۔ اس سے پہلے دوسری قوموں نے مثلاً فرعون وغیرہ نے اللہ کے احکام سے سرتابی کی اور آیاتِ آہیہ کو تکذیب کی۔ اللہ نے ان کے قصور کی پاداش میں ان کی گرفت کی۔ ان کافروں کی حالت بھی ان ہی جیسی ہے۔ لہذا خدا نے ان کی بھی ویسی ہی گرفت کی۔ کیوں کہ اللہ کا عذاب سخت ہے اور اس کو ہر طرح کی طاقت بھی ہے لہذا کسی کی طاقت اس کے سامنے نہیں چلتی اور کوئی سرکش اس کی گرفت سے نہیں چھوٹ سکتا۔

**مقصود بیان** حق کی بیزاری کی در پر وہ ہدایت، اس بات کا بیان کہ اللہ کو کسی سے ذاتی پرغاش نہیں بلکہ جو جیسا کرتا ہے ویسا بھرتا ہے، اپنی گنہگار کی سزا ہوتا ہے۔ کفرانِ نعمت کرتا ہے نعمت سے محروم ہو جاتا ہے وغیرہ۔

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمَّ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا

اس کا سبب یہ ہے کہ اللہ بزرگ اُس نعمت کو نہیں بدلتا جو کسی قوم کو عنایت کر دیتا ہے تا وقتیکہ وہ اپنی حالت

مَا بِاَنْفُسِهِمْ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ كَذٰبُ الْاِلٰهِيْنَ وَالَّذِيْنَ

خود نہ بدل ڈالیں اور یہ سبب بھی ہے کہ اللہ سننے والا جاننے والا ہے ان لوگوں کی عادت وہی ہے جس قوم فرعون اور ان سے

مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوْا بِآيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَعْرَضْنَا

پہلے والوں کی قبیحی انہوں نے اپنے پروردگار کی آیت کی تکذیب کی اس لئے ان کے گناہوں کی پاداش میں ہم نے ان کو برباد کر دیا اور فرعون

ال فرعون وکل کائنات ظالمین

کے لوگوں کو غرق کر دیا اور ان میں سے ہر شخص ظالم تھا

**تفسیر** خدا تعالیٰ اس آیت میں ایک منابطہ قدرت اور قانونِ فطرت بیان کرتا ہے کہ عادتِ اہلیوں ہی اور قانونِ عدل اسی طور پر نافذ ہے کہ جو قوم اپنی حالت خود بدلتی ہے، خدا داد نعمت کا شکریہ ادا کرنے کی بجائے کفر کرتی ہے، راہ ہدایت کو چھوڑ کر کج روی اختیار کرتی ہے، انصافِ عدل کی بجائے حق تلفی کرنے لگتی ہے تو خدا بھی اپنی دی ہوئی نعمت اُس سے چھین لیتا ہے۔ عزت کی جگہ ذلت، حکومت و حریت کی بجائے غلامی، دولت کی جگہ افلاس اور راحت کی بجائے اُس پر مصائب نازل کرتا ہے اور انجام کار یوں ہی برباد کر دیتا ہے در نہ خدا خود کسی سے اپنی دی ہوئی نعمت نہیں چھینتا اور خواہ مخواہ کسی کی حق تلفی نہیں کرتا۔ دیکھو فرعون کی قوم اور اس سے پہلے ماد و مشود طہم و جلیس وغیرہ اقوام نے نعمتِ الہی کی ناشکری کی، ہدایت کو چھوڑ کر گمراہی کو اختیار کیا، انبیاء کی تکذیب کی، ان کے احکام کو ٹھکرایا خدا نے ان کو تباہ کر دیا کیوں کہ ان سب نے خود ظلم کیا تھا یہی حالت ان کافروں کی ہے۔ خدا نے ان کو دولت، مال، صحت، آزادی اور راحت عطا کی۔ نبی کو ہدایت کے لئے مبعوث فرمایا۔ رسول نے ان کو احکامِ الہی پہنچائے، مگر انہوں نے نافرمانی کی، نبی کی ایک نہ مٹتی آٹے اُس کے دشمنی میں گئے، اہل حق کو ستلنے لگے۔ بالآخر خدا نے ان سے اپنی نعمت چھین لی۔ ان کو ذلیل و خوار، برباد، خستہ حال کیا اور ان کی گردنوں میں مدینہ کے رہنے والوں کی غلامی کا طوق ڈالا۔ یہ سب کچھ اللہ کی کرپوت کی سزا ہے۔

**مقصود بیان** جو قوم نعمتِ الہی کا شکر ادا کرتی رہتی ہے اُس سے انجامِ خداوندی کبھی زائل نہیں ہوتا۔ ضمنی طور پر مسلمانوں کو تنبیہ ہے کہ تم بھی ان کی ڈوری نہ چھوڑنا، کفرانِ نعمت نہ کرنا اور نہ تمہارا انجام بھی گذشتہ اقوام کی طرح ہوگا۔

اِنَّ شَرَّ الدّٰوَابِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ عٰهَدُوْا

خدا کے نزدیک بدترین جانور وہ لوگ ہیں جو منکر ہو گئے اور ایمان نہیں لاتے جن سے تم نے عہد

مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عٰهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرّٰةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝ فَاَتَقَفْتُمْ فِيْ

لے لیا، گمراہ بناؤ وہ بلا خوف عہد توڑ ڈالتے ہیں لہذا اگر تم ان کو

فِي الْحَرْبِ فَشَرَّ دُيُوتَهُمْ مَنْ خَلَفَهُمْ كَعَلْمِهِمْ يَذْكُرُونَ ۝ وَالْقَاتِحَانِ مِمَّنْ

رطائی میں یاد تو ایسی سزا دو کہ ان سے پیچھے والے بھاگ جائیں تاکہ ان کو عبرت حاصل ہو اور اگر کسی قوم کی طرف

قُوْمِ خِيَانَةٍ فَاَنْذِرْ لَهُمُ عَلٰی سَوَآءٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخٰٓئِنِيْنَ ۝ ۳

سے تم کو دغا کا اندیشہ ہو تو تم ان کو برابر کا جواب دو اللہ دغا بازوں کو پسند نہیں کرتا

**تفسیر** آثار سے ثابت ہے کہ یہ آیت خاندانِ قریش کے یہودیوں کے تسلط و تامل پر اہم جنہوں نے معاہدہ کیا تھا کہ ہم مسلمانوں کے خلاف مشرکوں کی مدد نہ کریں گے، مگر انہوں نے بدر کے روز اس معاہدہ کی خلاف ورزی کی اور سامانِ جنگ سے مشرکوں کی مدد کی پھر جواب طلب کیا گیا تو کہنے لگے ہم بھول گئے تھے اب ایسا نہ کریں گے، لیکن غزوہ خندق میں دوبارہ ہندویش کی اور مشرکوں کو مدد پہنچائی بلکہ کعب بن اشرف نے مکہ حاکم قریش سے معاہدہ کیا اور ان کی خاطر سے بتوں کو سجدہ کیا اور اقرار کیا کہ مسلمانوں کی یہ نسبت تم راہِ راست پر ہو، ہم تمہاری مدد کریں گے اور بالآخر مشرکوں کے ساتھ مل کر مسلمانوں کے مقابلے میں میدان میں آئے۔

اگر یہ سب نزولِ میم ہے تب بھی آیت کا حکم عمومی ہے۔ حامل ارشاد یہ ہے کہ ریسے تو تمام کفارِ خبیث ہیں، مگر سب میں بدر تک جانوروں کو بھی بدر ترہہ لگ ہیں جو کفر پر مستحکم ہیں کبھی ایمان نہ لائیں گے یعنی وہ لوگ جن سے تمہارا ہمدرد ہو چکا مگر وہ ہر مرتبہ معاہدہ کی خلاف ورزی کرتے ہیں۔ ایسے لوگ اگر لڑائی میں ہاتھ آجائیں تو ان کو سخت ترین سزا دینا چاہیے تاکہ دوسرے لوگوں کو عبرت ہو اور وہ آئندہ عہد شکنی کی جرأت نہ کریں اور اگر عہد شکنی کا تحقق و وقوع نہ ہو بلکہ علامات و آثار دیکھ کر معاہدہ کی خلاف ورزی کا اندیشہ ہو اور ایسے قرآن میں جوں جوں سے معلوم ہوتا ہو کہ یہ لوگ اب عہد شکنی کرنی چاہتے ہیں تو ان کو آگاہ کر دو کہ اب ہمارا تمہارا کوئی معاہدہ نہیں جو تمہارا جی چاہے تم کو جو بہا را جی چاہے گا ہم کریں گے۔ مگر تم اپنی طرف سے (خواہ مخواہ) معاہدے کی خلاف ورزی نہ کرنا کیوں کہ اللہ کو خیانت کا پسند نہیں ہے۔

امام رازی نے تفسیر کبیر میں بیان کیا ہے کہ آیت کا کریمہ غلامیہ ہے کہ جو قوم ہندویش کرے اس کو بری طرح قتل کر دو اور جس کی طرف سے ہندویش کا گمان ہو اس کو اچھی طرح آگاہ کر دو کہ آج سے تمہارا ہمارا معاہدہ منسوخ ہے یعنی امام المسلمین نے جس قوم سے معاہدہ کیا ہے اگر ان کی طرف سے عہد شکنی کے آثار نظر آ رہے ہوں اور نقص معاہدہ کا احتمال ہو تو شکست معاہدے کی اطلاع و اظہار کر دینا واجب ہے۔ جیسے قریش نے حضور سے عمادات مشرکین کا عہد کیا پھر مشرکین کی درخواست مدد کو منظور کیا اور اس وجہ سے حضور کو ان کی طرف سے معاہدہ کی خلاف ورزی کا اندیشہ ہوا تو حضور نے ان کو اطلاع دے دی، لیکن اگر نقص عہد یہ ظہور قلعی ہو تو فرسخ معاہدے کی اطلاع دینی ضروری نہیں۔ جب بنی بکر اور بنی خزاعہ کی جنگ ہوئی اور قریش نے بنی بکر کی مدد کی باوجودیکہ بنی خزاعہ مسلمانوں کے حلیف اور معاہدہ تھے تو اس وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ کو فرسخ معاہدے کی اطلاع دے کر بنی بکر پر چڑھائی کر دی اور مکہ فتح ہو گیا۔

امام احمد نے بروایت سلیم بن عامر بیان کیا ہے کہ جب امیر معاویہ نے روم پر چڑھائی کی تو افواجِ اسلام اور عساکرِ روم میں ایک خاص مدت کیلئے صلح ہو گئی۔ جب مدت معاہدہ قریب الختم ہو گئی تو مسلمانوں نے سرحد پر مصیبت بندھی کر دی تاکہ مدت ختم ہو جانے پر بغیر اطلاع دے کے کفار پر حملہ کر دیں۔ اتفاقاً حضرت عمر دینِ عرب سے گھوڑے پر سوار لغزہ تکبیر لگاتے ہوئے آئے اور پکار کر کہنے لگے و فاسد عہد کو شکست نہ کر دینو کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جس قوم کے ساتھ معاہدہ ہو جائے تو مدتِ اہتمام سے پہلے نہ اس کی گرہ کھولی جائے نہ بانڈھی جائے۔ مدتِ معاہدہ یوں ہی گذر جانے دی جائے یا فرسخ معاہدہ (کا اعلان) کر دیا جائے۔ معاویہ یہ خبر سن کر دلپس آگئے۔ وقد رواہ ابو داؤد والنسائی وابن حبان والترمذی وقال حسن صحیح۔

**مقصود بیان** کافر مشرک جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔ اگر کفار کھلم کھلا عہد شکنی کریں تو ان کو جنگ کر کے سخت ترین سزا دینی چاہئے۔ تاکہ اور لوگوں کو شکست معاہدے کی ہمت نہ ہو اور اگر کھلم کھلا عہد شکنی نہ کی ہو بلکہ معاہدے کی خلاف ورزی کے آثار نمودار ہوں تو فتح معاہدے کی اطلاع ان کو دے دی جائے۔  
خیانت یعنی عہد شکنی سخت جرم ہے مسلمانوں کو اس سے پرہیز رکھنا لازم ہے وغیرہ۔

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا لَهُمْ

اور کافر یہ نہ سمجھیں کہ وہ سب سے پہلے ہیں اور جس قدر سامان

مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَ

تم ان کے مقابلے کے لئے فراہم کر سکتے ہو قوت جہانی اور پرورش اسب تاکہ اس کے ذریعہ سے اللہ کے دشمنوں پر اور

عَدُوَّكُمْ وَالْآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۝ وَأَنْتُمْ كَمَا تَنْفِقُونَ

اپنے دشمنوں پر اور ان کے سوا دوسروں پر جن سے تم واقف نہیں اللہ ان سے واقف ہے دعاگ بٹھا دو اندہ راہ خدا میں

مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظلمون ۝

جو کچھ تم خرچ کرو گے اس کا ثواب تم کو پورا پورا دیا جائے گا تمہاری حق تلفی نہ ہوگی

**تفسیر** علامہ سیوطی کے نزدیک الَّذِينَ كَفَرُوا سے وہ کفار مراد ہیں جو میدان بدر سے جان بچا کر بھاگ گئے تھے اور سمجھتے تھے کہ اب ہم مسلمانوں کی زد سے نکل گئے، لیکن سیاق عبارت بتا رہا ہے کہ ان آیات کا ربط گزشتہ آیات سے ہے، اس لئے مخصوص کفار مراد نہیں ہیں۔ بیضاوی نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

ادھر کی آیات میں بیان کیا گیا تھا کہ معاہدہ کفار کی طرف سے اگر معاہدے کی خلاف ورزی کے آثار نمودار ہو جائیں تو تم بھی فتح معاہدہ کرو و ما وہ اس فتح معاہدہ کی اطلاع دشمن کو دے دو۔ اس سے شبہ ہوتا ہے کہ جب فتح معاہدہ کی اطلاع دشمنوں کو دے دی جائے گی تو ہتھیار اور سیدھا ہوجائیں گے اور میدان ہوک پوری تیاری اور قدرت حاصل کریں گے۔ جس کا نتیجہ ہوگا کہ پھر وہ مسلمانوں کے قبضے کے نہ رہیں گے۔ اس شبہ کو دفع فرماتا ہے کہ تم ان کو ہتھیار و سیدھا کرنے سے قطعاً اندیشہ نہ کرو وہ کسی طرح اللہ کے قبضے سے نکل نہیں سکتے، اور کبھی اللہ کو مغلوب و مقہور نہیں کر سکتے۔ بلکہ تم پر لازم ہے کہ اپنی استطاعت کے موافق جتنا بھی ممکن ہو جنگ کا ساز و سامان اور سواری کے گھوڑے فراہم کرو تاکہ دشمن کے مقابلے کے کام آئیں اور اس سے ان کافروں پر بھی تمہاری دعاگ بیٹھ جائے اور دوسرے منافقوں پر بھی یعنی کافروں اور منافقوں کے مقابلے میں اسلام کی شوکت و قوت کا مظاہرہ جنگ کے ساز و سامان کی کثرت سے ہوگا۔ وہ تمہاری حقانیت و صداقت، علم و زہد و ورع وغیرہ سے توڑتے نہیں البتہ جنگ کا ساز و سامان اس کو لڑنے پر اندام کر دیتا ہے۔ لہذا اس کی تیاری میں جہاں تک ممکن ہو سامان صرف کرو۔ جو کچھ راہ خدا میں صرف کرو گے اس کا اجر تم کو پورا پورے گا۔ ذرہ برابر حق تلفی نہ کی جائے گی۔

**تحلیل اجزاء** مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ میں قوت سے کیا مراد ہے؟ عقبہ بن عامر کی روایت سے ثابت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ممبر پر مین مرتبہ فرمایا قوت تیر اندازی ہے اور بعض کے نزدیک اس سے مراد قلم گڑھا ہے۔ ابن عباس کے نزدیک

تجہ لانے اور جلد ہتھیار مار دینے۔ مجاہد و مکرر کہتے ہیں کہ زنگھوڑے قوت ہیں اور گھوڑیاں رباط الخیل۔ ارتج یہ ہے کہ قوت سے مراد ہر وہ چیز ہے جس سے  
جہاد میں مسلمانوں کو تقویت حاصل ہو خواہ کسی قسم کے ہتھیاروں، سامان رسد یا اور کچھ۔ یہی حدیث تو وہ بطور تشبیل ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے  
زلزلے میں تیرا نہ اسی دشمن کی لطافت کا سب سے بڑا ذریعہ تھی، لیکن اس زلزلے میں تیرا نفازی بے کار چیز ہے بلکہ بندوق، گن مشینیں، بحری و تہذیبی  
قویں، ٹینک، بم وغیرہ آلاتِ حرب ہیں۔ لہذا ان کی فراہمی لازم ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت سے استنباط کیا ہے کہ بیت المال کو خزانہ سے بھرا ہوا رکھنا لازم ہے تاکہ دشمن سے مقابلہ کے وقت کام آئے۔ لیکن  
اس زمانے میں حاصل ملکی اور مالی آمدنی کا معرف اور مقصود ہی دوسرا قرار پایا ہے۔ چند نفس پرورد استبداد پسند امرار کی خواہشات نفس پر قربانی کرنا  
یہی حاصل ملکی کا اصل مقصد ہے نہ اس سے مسلمانوں کو فائدہ رسائی مقصود ہے نہ دشمنوں سے اسلام کی حفاظت پیش نظر ہے بلکہ جاہ و شہرت بڑھانا،  
جیاعی میں برباد کرنا اور غریب مزدوروں کا خون چوس کر اپنی آسائش کے لئے فلک بوس کوٹھیاں تعمیر کرنا ہی آلِ سلطنت ہے۔ یہی نتیجہ دولت ہے۔  
کفار کوئی تدبیر کریں اللہ کی گرفت سے باہر نہیں ہو سکتے۔ آیت میں پیشین گوئی ہے کہ بدر سے بھاگے ہوئے لوگ آئندہ  
مقصور بیان مغلوب و ذلیل ہوں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور اگر آیت کو ہال بدر کے متعلق نہ کہا جائے تو مقصود یہ ہو گا کہ کافروں کو  
اگر تم فتح معاہدہ کی اطلاع دے دو تب بھی کوئی ہرج نہ ہو گا وہ کسی طرح ہزیمتِ ذلت و غیو سے بچ نہیں سکتے۔ عساکر اسلامیہ پر واجب ہے کہ  
یہ قدر امکان جتنا بھی ہو سکے سامانِ جنگ فراہم رکھیں تاکہ اس کے ذریعہ سے دشمنوں پر ان کی دھاگ بیٹھ جائے اور یہ وقت ضرورتِ آسانی سے  
مقابلہ کر کے ان پر فتح حاصل کر سکیں وغیرہ۔

وَإِنْ جَحُوا لِلْسَّلَامِ فَأَجْزِمْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

اور اگر وہ صلح کی طرف ٹھک جائیں تو تم بھی اس کی طرف ٹھک جاؤ اور خدا پر بھروسہ رکھو بے شک وہ سنتا جانتا ہے

وَإِنْ يَرِيدُوا أَنْ يَخْرُجُوا فَوَلَّيْنَاكُم مِّنْهُم مَّن يُرِيدُ ۚ وَاللَّهُ هُوَ الَّذِي يُدْعَىٰ بِرَحْمَتِهِ ۚ وَإِنْ يَرِيدُوا أَنْ يَخْرُجُوا فَوَلَّيْنَاكُم مِّنْهُم مَّن يُرِيدُ ۚ وَاللَّهُ هُوَ الَّذِي يُدْعَىٰ بِرَحْمَتِهِ ۚ

اور اگر وہ تم کو دھوکا دینا چاہیں تو تمہارے لئے خدا کافی ہے اسی نے اپنی امداد اور مسلمانوں کے ذریعہ

وَالْمُؤْمِنِينَ ۚ وَاللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ طَوْأَنفَقَتْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

سے تم کو قوت پہنچائی ہے اور مسلمانوں کے دلوں میں ایسی الفت پیدا کر دی ہے کہ اگر تم روئے زمین کا کل سامان خرچ کر ڈالتے تب

مَا آلَفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ آلَفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

بھی ان کے دلوں کو باہم نہیں ملا سکتے تھے صرف اللہ ہی نے ان میں الفت پیدا کر دی بلاشبہ اللہ غالب اور حکمت والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

اے نبی! تمہارے لئے اللہ اور وہ مسلمان کافی ہیں جنہوں نے تمہاری پیروی کی

تفسیر: گزشتہ احکام کا نکلنا ہے یعنی اگر کفار تمہارے ملکی سادو سامان کو دیکھ کر مرعوب ہو کر صلح یا اطاعت کی طرف مائل ہو جائیں تو تم بھی  
پیچھے ہٹو اور کچھ اغا پتہ نہ کرو اللہ پر بھروسہ رکھو۔ وہ خوب جانتا ہے اور سنتا ہے کہ کس مقصد سے اور کیا

مشورہ کر کے کافروں نے صلح کی طرف میلان کیا ہے۔ اس کے بعد اگر وہ دھوکہ بازی کریں اور پیام صلح صرف اس لئے بھیجیں کہ اپنا ساز و سامان درست کر لیں اور جنگی قوت بڑھالیں تو تم گھبرو، وہ نہ کرو تمہارا مددگار صرف اللہ کافی ہے، اسی نے تمہاری نصرت کے ظاہری و باطنی اسباب پیدا کئے۔ باطنی اسباب تو مخفی ہیں اور ظاہری اسباب یہ ہیں کہ تمہارے لئے مقرر فرمایا۔ باوجودیکہ ان کے دلوں میں اسلام سے پہلے دیرینہ عداوت تھی اور اس حد تک کہ اگر تم روئے زمین کے کل خزانے ان میں میل و محبت پیدا کرنے کے لئے صرف کر ڈالتے تب بھی ان کا میل ناممکن تھا۔ مگر اللہ نے ان کے دلوں کو جوڑ دیا، آپس میں بھائی بھائی ہو گئے، اور تمہاری مدد کے لئے سب کو ایک سطح پر جمع کر دیا۔ اس ایٹلاف کے اثر خدا کی حکمت مخفی ہے وہ باحکمت اور غالب ہے یعنی مصلحتوں کے اس ایٹلاف سے مقصود یہ ہے کہ اشد امت اسلام مسلمانوں کی حکومت اور ممالک کی فتوحات حاصل ہوں۔ یہ مقصد بغیر اتحاد مسلمین کے ناممکن اسلام سے قبل تقریباً ایک سو بیس سال سے برابر عرب میں کشت و خون کے ہنگامے پھا رہتے تھے۔ ادنٹ کے خون کے ایک قطرے کے عوض ہزاروں لاکھوں انسانوں کا خون بے دریغ بہا دیا جاتا تھا۔ گھوڑوں کی دوڑ اور مسابقت پر بیسیوں برس بازار قتال گرم رہتا تھا۔ بکرو تلب کی لڑائی چالیس سال جاری رہی۔ اوسن و خورج کی عداوت پر انکا زلزلے سے پشت در پشت منتقل ہو کر آتی رہی، لیکن آفتاب اسلام کے طلوع ہوتے ہی تمام تاریکیاں دور ہو گئیں، دیرینہ عداوتیں زائل ہو گئیں، دشمنوں کے دل بھائیوں کی طرح مل گئے، قبائل اوس و خزرج بھائی بھائی بن گئے مدد سبھوں نے یک روح ہو کر پیچھ اسلام کو اطراف عالم کی سب اونچی چوٹیوں پر لہرا دیا۔ یہ تھی اتحاد مسلمین کی عرض اور یہ تھی اللہ کی مخفی حکمت۔

**مقصود بیان** تک ممکن ہو صلح کی طرف ہاتھ بڑھاؤ۔ اگر یہ یہ معلوم ہو کہ کفار صلح کے پروردہ میں مسلمانوں کو فریب دینا اور اپنی قوت کو فراہم کرنا چاہتے ہیں، مگر پھر بھی اللہ کے سہرو سے پر صلح کر لینا چاہیے، لیکن آپس کے تعاون و اتحاد کو قائم رکھنا چاہیے۔ مسلمانوں میں کسی طرح تفرقہ اور پھوٹ نہ پڑنا چاہیے۔

اس بات کی صراحت کہ مسلمانوں کا باہمی اتحاد نعمت الہی ہے۔ اتحاد کی بدولت یہ قہار دشمن پہنچے غالب آسکتے ہیں وغیرہ۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضْ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ

اے نبی! مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دو اگر تم میں سے ۱۰ بیس آدمی

صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنْ

ثابت قدم رہنے والے ہوں گے تو دوسو پر غالب ہوں گے اور اگر تم میں سے ستر آدمی ہوں گے تو ہزار کافروں پر

الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا لَئِن خَفِيَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ

غالب آجائیں گے کیونکہ وہ بے وقوف لوگ ہیں اب اللہ نے تم پر سہولت کر دی اور اُسے

أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ

معلوم ہو گیا ہے کہ تم میں کچھ کمزوری ہے تو اب اگر تم میں سے ستر آدمی ثابت قدم رہنے والے ہوں گے تو دو سو پر غالب آجائیں گے اور اگر

يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

تم میں سے ہزار ہوں گے، تو دو ہزار پر بحکم خدا غالب ہوں گے اور اللہ ثابت قدم رہنے والوں کا حامی ہے

**تفسیر** آٹھ صاحبہ بڑے مطالعہ سے ثابت ہے کہ ابتدا اسلام میں لوگ بہت جبری تھے، ایک سو مسلمان ہزار کافروں کا مقابلہ کر لیتے تھے بلکہ کبھی دس آدمی دس ہزار کے لشکر پر حملہ کر دیتے تھے اور ہلاکت کا کوئی اندیشہ نہ کرتے تھے۔ اُس وقت اُن کے دلوں میں ایمان اور امداد الہی کی کھر پائی طاقت موجزن تھی۔ اللہ نے اس کی عاقبت نہیں فرمائی بلکہ سہولت کے لئے ایک خاص حکم نازل فرمایا اور تعداد کی خاص تعیین کر دی کہ اپنے سے دس گونہ دشمنوں کے سامنے سے فرار کرنا روا نہیں۔ ہاں اگر کفار اس سے نادم ہوں تو جائز ہے کہ جان بچانے کے لئے مسلمان معرکہ سے پہلو تہی کریں، لیکن اگر دس گونہ کافروں سے نادمہ کا مقابلہ بھی کریں گے تو ناجائز نہیں، لیکن کچھ زمانے کے بعد مسلمانوں کے صبر و استقامت میں منہ پید ہو گیا تو کوئی دس گونہ کافروں سے مقابلے کا حکم بھی شاق گزرتے لگا۔ ابن عباس سے بطریق متعدد یہی مروی ہے۔ بالآخر خدا تعالیٰ نے تخفیف کر دی اور صرف دو گونہ کافروں سے مقابلے کا جو بھی حکم باقی رہ گیا۔ یعنی اگر مسلمان دس اور کافر بیس ہوں یا مسلمان سو اور کافر دو سو یا مسلمان ایک ہزار اور کافر دو ہزار تو ایسی صورت میں استقامت اور مقابلہ واجب ہے۔ میدان جنگ سے گئے موڑ ناکسی طرح جائز نہیں اور اگر کفار دو چنڈ سے نادم ہوں تو مقابلے سے ہٹ جانا جائز ہے۔

حضرت ابن عباسؓ کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ تصنیف و تفسیف سے مراد صرف عرفی تصنیف و تفسیف ہے ٹھیک نصف مراد نہیں۔ یعنی اگر مسلمان سو کے ٹک بھجک ہوں۔ مثلاً ۹۶ یا ۹۸ یا ۹۹ ہوں اور کفار دو سو ہوں یا کفار دو سو پانچ ہوں اور مسلمان سو ہوں تب بھی فرار جائز نہیں واللہ اعلم۔ اخیر میں خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ عابروں کے ساتھ ہے یعنی جنگ میں صبر و استقامت لازم ہے۔ کثرت و قلت کو اس میں زیادہ دخل نہیں۔ جو لوگ جم کر یک دل ہو کر لڑیں گے نصرت الہی اُن کے ساتھ ہوگی۔

**مقصود بیان** جہاد کی ترغیب کا حکم۔ اس امر کی صراحت کہ کافروں کی کثرت سے مسلمانوں کو مرعوب نہ ہونا چاہیے۔ یہ اپنے دنگی تعداد پہناب آسکتے ہیں، مگر صبر و استقلال لازم ہے۔ نیز جاؤ کے کامیابی ناممکن ہے۔ اس بات کی بھی آیت میں مراعت کر دی گئی ہے کہ غلبہ و نصرت محض اللہ کے حکم پر ہو تو ف ہے۔ طاقت و تعداد موجب فتح نہیں، لیکن اللہ اسی قوم کو فتح و کامرانی کا حکم دیتا ہے جو ثابت القلب صابر ہو اور دشمن کے مقابلے میں ہم کر لڑے۔ اس میں مسلمانوں کو ایک ضابطہ نظرت کی تعلیم دینی مقصود ہے کہ اللہ کا حکم خواہ مخواہ نہیں ہو جاتا بلکہ جو لوگ اپنی مدد خود کرتے ہیں یعنی دشمن کے مقابلے میں متحد و صابرد رہتے ہیں انھیں کی فتح و نصرت کا اللہ بھی حکم دیتا ہے۔

مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يَشْتَرِي فِي الْأَرْضِ ثَرِيدًا وَنَٰبِي

نبی کے لئے مناسب نہ تھا کہ اُن کے پاس قیدی ہوتے۔ تا وقتیکہ وہ ملک میں (کافروں کو) خوب قتل نہ کر لیتے۔ تم دنیا کا

عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يَرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَا تَكُتِبُ

سامان چاہتے ہو اور اللہ تمہارے لئے آخرت کو چاہتا ہے اور اللہ زبردست و باحکمت ہے اگر ایک بات

مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ فَكُلُوا مِنَّمَا عَمَلْتُمْ

اللہ کی طرف سے پہلے نہ لکھی جا چکی ہوتی تو اس مال لینے میں تم پر بڑا عذاب آ پڑتا۔ مگر اب جو تم نے کچھ ہو اُس کو کھال

# حَلَّا طَيِّبًا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۰﴾

پاکیزہ سمجھے ہوئے کھاؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو بلاشبہ اللہ غفور رحیم ہے

**تفسیر** ان آیات کا سبب نزول عبداللہ بن مسعود اور دیگر جماعت صحابہؓ نے اس طرح بیان کیا ہے کہ جب بدر کی جنگ میں ستر قیدی گرفتار ہو کر آئے تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے مشورہ کیا کہ ان قیدیوں کو کیا کرنا چاہیے؟ حضرت ابو بکر نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ آپ کی قوم کے لوگ ہیں ان سے توبہ کرائیے اور انہیں چھوڑ دیجئے شاید اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول فرمائے۔ حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ! ان لوگوں نے آپ کی تکذیب کی آپ کو مکہ سے نکالا۔ مجھے اجازت دیجئے میں ان کی گردنیں اڑا دوں۔ حضرت عبداللہ بن رواحہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ لوگ اس قابل ہیں کہ لکڑیوں کا ڈھیر کر کے اس میں رکھ کر ان کو بھونک دیا جائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خاموش رہے اور اندر تشریف لے گئے۔ لوگوں نے اختلاف کرنا شروع کیا۔ کسی نے ابو بکرؓ کی رائے کو پسند کیا، کسی نے عمرؓ کے قول کو اور کسی نے ابن رواحہ کے خیال کو۔ حضور ہی دیر کے بعد حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم برآمد ہوئے اور فرمایا اللہ بعض دلوں کو نرم کرتا ہے یہاں تک کہ وہ دودھ سے زیادہ نرم ہو جاتے ہیں اور بعض دلوں کو سخت کرتا ہے یہاں تک کہ وہ پتھر سے زیادہ سخت ہو جاتے ہیں۔ اے ابو بکر! تمہاری مثال ابراہیمؑ کی ہے جب کہ انھوں نے کہا تھا فَمَنْ بَعَثْنِي قَانَةَ وَعَمِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ اے ابو بکر! تمہاری مثال ایسی ہی ہے جب کہ انھوں نے کہا۔ اِنْ تَعَدَّيْتُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ اے عمر! تمہاری مثال موسیٰؑ کی ہے جب کہ انھوں نے کہا تھا رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَيَّ اَمْوَالِي هَذَا وَالشَّيْءُ دُونَهُ عَلَيَّ قَلْبًا بِرَبِّهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْاَلِيمُ اے عمر! تمہاری مثال نوحؑ کی ہے جب کہ انھوں نے کہا تھا رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَاَنْتَ اَعْلَمُ بِمَا لَمْ يَدْعُنِي لِذِكْرِكَ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اے ابو بکر! تم لوگ اس وقت غافل ہو لو ان قیدیوں میں سے کوئی رہا نہ ہو گا جب تک اپنا فدیہ (مالی معاوضہ) ادا نہ کرے ورنہ اس کی گردن مار دی جائے گی۔ ابن مسعود کہتے ہیں میں نے زبان لڑا کر عرض کیا یا رسول اللہ! سہیل بن بیضار کے کہوں کہ اسلام کا ذکر پہلے ہی کرتا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ خاموشی کے بعد فرمایا ہاں سوائے سہیل بن بیضار کے "عرض ان قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا اور یہ شرط لگا کر کہ آئندہ مسلمانوں سے نہ لڑیں۔

ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ انصار عباس کو قتل کرنا چاہتے تھے اور ان کو قتل کی دھمکی بھی دی تھی۔ حضور کو یہ اطلاع پہنچی تو فرمایا انصار کا ارادہ ہو کر عباس کو قتل کر دیں۔ مجھے چچا عباس کے خیال سے رات کو نیند نہیں آئی۔ عمرؓ نے عرض کیا میں عباس کو لے آؤں؟ فرمایا "ہاں" اے عمر انصار کے پاس گئے اور کہا عباس کو چھوڑ دو۔ انصار نے کہا "نہیں چھوڑیں گے" عمرؓ نے کہا "اگر رسول اللہؐ فرمائیں تب بھی؟" انصار نے کہا "اگر حضورؐ کی منشا ہے تو لے جاؤ" حضرت عمرؓ عباسؓ کو لے کر خدمت گرامی میں حاضر ہوئے اور راستہ میں ان سے کہا "عباس! مسلمان ہو جاؤ۔ مجھے تمہارا مسلمان ہونا اپنے باپ خطاب کے مسلمان ہونے سے بھی زیادہ مرغوب ہے کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تمہارے مسلمان ہونے سے زیادہ رغبت ہے۔ بعض روایات میں آتا ہے کہ کئی چالیس اوقیہ (سونا) لے کر تمام قیدیوں کو رہا کر دیا (العبتین آدمیوں کو قتل کیا) حضرت عباسؓ نے خود ان کی قات کا اور ان کے بھتیجے عقیلؓ کا اور علی بن ابی طالب کا اور نفل بنی حارث کا تالان لیا گیا۔ عباسؓ نے عرض کیا میں فقیر ہو گیا۔ حضورؐ نے فرمایا وہ سونا جو گھر رکھ کر آئے ہو کہاں ہے؟ چونکہ اس سونے کی عباس کے سوا کسی کو اطلاع نہ تھی، اس لئے فرمایا نبویؐ جتنے ہی آپ مسلمان ہو گئے، مگر اس قول کی تحقیق نے تعریف کی ہے۔

خبر اس فدیہ لے کر چھوڑنے پر اللہ کی طرف سے رسول پاکؐ اور مسلمانوں کو عطا شدہ نیک نیت خطاب ہوا۔ معتبر روایات میں آتا ہے کہ دوسرے روز حضرت عمرؓ خدمت گرامی میں حاضر ہوئے تو دیکھا کہ حضور گرامی اور ابو بکرؓ روتے ہوئے ہیں۔ رونے کا سبب دریافت کیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "میرے ساتھیوں کے لئے روتا ہوں کہ انھوں نے فدیہ پسند کیا اور اب ان کے ساتھیوں کو راضی

اس سانسے والے وراثت سے بھی زیادہ نزدیک پیش کیا گیا ہے یعنی آئندہ سال اس فدیہ لینے کا یہ سزا ہوگی کہ اتنے ہی آدمی جنگ میں شہید ہوں گے۔  
**تحقیق اجزاء** مناسب تھا۔ یہ حکم بدر کے قیدیوں کے متعلق تھا اور یہ حکم اگرچہ سخت تھا، مگر مصلحت وقت کے مناسب تھا۔ ایسے صالح کو وہی خوب جانتے تھے جس میں شریک ہوتے ہیں اور باوجود رزم دل اور ہذب ہونے کے ذرا سے تھوڑے سپاہیوں کا لوٹ مارشل کر دیتے ہیں لیکن جب مسلمانوں کی کثرت ہوگئی اور مسلمان چمکے تو آیت **فَاِمَّا مَعًا بَعْدُ وَاِمَّا مَعًا اٰءِ** سے بالعموم اور بلاعوض قیدیوں کو چھوڑ دینے کی بھی اجازت دے دی۔ گویا حکم قتل کی تعمین کو منسوخ کر دیا۔ مفسر سیوطی کا یہی قول ہے۔ اسی بنا پر امام شافعی اور امام احمد نے اختیار کیا ہے کہ جب کوئی حربی کافر قید ہو کر آئے تو امام المسلمین کو اختیار ہے کہ اس کو قتل کرے یا فدیہ لے کر چھوڑے یا بلاعوض رہا کر دے یا غلام بنا لے۔ ابن عمرؓ سے بھی یہی مروی ہے، لیکن امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں کہ امام کے لئے دو باتوں میں سے ایک بات لازم ہے۔ یا قتل کرنا یا غلام بنا کر رکھنا۔ رکنی آیت فدیہ تو وہ آیت **فَاَتَقَاتُوا الشَّيْءَ كَيْفَ يَنْتَهِ** سے منسوخ ہے۔ کیوں کہ سورہ برات بعد کو نازل ہوئی جیسا کہ صحیحین کی اس روایت سے ظاہر ہے جس کے راوی عثمان ہیں۔ ابن عباسؓ کا یہی قول ہے۔ امام رازی کہتے ہیں کہ آیت فدیہ یہاں کی آیت کی ناسخ نہیں نہ دونوں کے مفہوم میں تضاد ہے بلکہ دونوں آیات موافق ہیں۔ کیوں کہ دونوں آیات کا مفہوم یہ ہے کہ پہلے اشخان (یعنی قتل عام) ہو جانا ضروری ہے۔ اس کے بعد بالعموم یا بلاعوض چھوڑنے کا اختیار ہے۔ مطلب یہ کہ کافروں کو عمومی قتل کر دے کسی کو مت چھوڑو۔ اس کے بعد جو لوگ رہ جائیں ان کو چھوڑنے کا بھی اختیار ہے، لیکن امام رازی کی اس تاویل کو اہل تحقیق نے ضعیف قرار دیا ہے بلکہ صحیح اور بہتر تاویل یہ بیان کی ہے کہ **كَيْفَ يَنْتَهِ** میں عیش غایت کے لئے ہے اور اشخان کا حقیقی مقصود یہ ہے کہ اسلام کی شوکت و قوت کا مظاہرہ ہو جائے گویا فدیہ لینے کی ممانعت اشخان تک ہے یعنی جب تک شوکت اسلام کا علی الاطلاق مظاہرہ نہ ہو جائے فدیہ لینا ناجائز ہے۔  
 حاصل حکم یہ ہوا کہ فدیہ لے کر چھوڑ دینا ہی کے لئے جائز تھا، جب تک شوکت اسلام کا مظاہرہ نہ ہو جاتا۔ رہا شوکت اسلام کے مظاہرہ کے بعد حکم تو اس کو آیت **فَاِمَّا مَعًا بَعْدُ وَاِمَّا مَعًا اٰءِ** میں بیان کر دیا۔ یعنی شوکت اسلامی کے ظہور کے بعد بالعموم و بلاعوض قیدیوں کو چھوڑ دینا جائز ہے میرے نزدیک بھی یہی تاویل بہتر و انسب ہے۔

**وَاللّٰهُ يَرْزُقُ الْاٰخِرَةَ** کا یہ مطلب نہیں کہ اللہ نے تمہارے لئے آخرت کو چاہا تھا، مگر ایسا نہ ہوا۔ کیوں کہ ارادہ الہی کے خلاف ہونا نامکن ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے مومنوں کے لئے آخرت کو پسند فرمادیا ہے اور چونکہ مسلمانوں نے ثواب آخرت کے حصول میں غلطی کی اور فدیہ لے لیا، اس لئے عتاب ہوا۔ اس آیت سے بیخداوی نے استدلال کیا ہے کہ انبیاء بھی اجتہاد کرتے ہیں اور کبھی اجتہاد میں چوک جاتے ہیں، لیکن بذریعہ وحی ان کو مطلع کر دیا جاتا ہے۔

**لَوْ لَا كَتَبْنَا الْاٰخِرَةَ** الخ۔ یعنی اگر اللہ کی سابقہ تحریر نہ ہو چکی ہوتی تو فدیہ لینے کی وجہ سے تم پر عذاب عظیم آجاتا۔ اللہ نے سابقہ تحریر یعنی لوح محفوظ میں لکھا تھا۔ خدا ہی جاننے کیا لکھا تھا؟ لیکن علماء نے قرآن سے مختلف وضاحتیں کی ہیں :- (۱) لوح محفوظ میں اللہ نے یہ بات لکھ دی تھی کہ جو مومن بندہ اجتہاد میں غلطی کرے اس پر عذاب نہ ہوگا۔ (۲) جس قوم کو کسی کام کرنے کی صریح ممانعت نہ ہو اور وہ اس کو کر لے تو باخوذ نہ ہوگی۔ (۳) اہل بدر جو قتل کریں جیسے جائیں گے عذاب نہ ہوگا۔ (۴) اس امت پر مال ذریعہ حلال ہوگا۔ بہر حال آیت میں ضابطہ کی تبدیلی ہے اگرچہ وعید نہیں ہے۔ **فَاَتَقَاتُوا** الخ۔ جب آیت متلاب ازل ہوئی تو صحابہ نے بدر کے حاصل شدہ مال غنیمت اور فدیہ میں تصرف کرنے سے ہاتھ کھینچنا چاہا تو یہ آیت نازل ہوئی اور مال غنیمت و ذریعہ فدیہ حاصل کر لے اور اس میں ہر قسم کا جائز تصرف کرنے کو حجاج قرار دے دیا۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ نبی کو زیبا نہیں کہ قیدیوں کو گرفتار کر کے اندر نوب قتل نہ کرے مسلمانوں کو فدیہ کی طرف مائل ہو گئے جو دنیا کا (خانی) اسباب ہے۔ اللہ تو تمہارے لئے آخرت کی بھلائی چاہتا ہے۔ (دنیا میں نفیس رہے تو کیا اور مال وار رہے تب کیا) وہ حکم اور زبردست ہے حکم قتل کی حکمت کو خوب جانتا ہے۔ اگر تقدیر الہی میں بدر ازل ایک خاص حکم نہ لکھا گیا ہوتا تو اس فدیہ لینے پر تم کو عذاب عظیم ہوتا۔ خیر اب جو کچھ تم نے ان سے لیا ہے یا مال غنیمت حاصل کیا ہے وہ تمہارے لئے حلال طیب ہے کھاؤ پیو۔ اللہ صاف کر لے والا ہے، مگر آئندہ ہر سزا رکھو اور اللہ

### مقصود بیان

تا وقتیکہ شوکت اسلام اور قوت اہل اسلام کاملی الاطلاق مظاہر ہو جائے اور کفار پر طاقت اسلامی کا رعب نہ چھا جائے اس وقت تک فدے لے کر قیدیوں کو چھوڑنے کی رسول پاکؐ کو نمانت، صحابہ اور رسول کو قناب آمیز خطاب، اس فعل اگر چہ سزا کا مقتضی ہو، مگر تقدیر الہی میں اگر اس کی سزا مقدر نہیں ہے تو آدمی ماخذ نہیں ہوتا۔ لہذا معتزلہ کا یہ خیال غلط ہے کہ گناہ کا اثر بالکل ایسا ہی ہے جیسے زہر کا۔ جس طرح زہر کھانے سے آدمی پر فوراً اثر ہو جاتا ہے اور آدمی ہلاک ہو جاتا ہے۔ بلکہ زہر ہونا گناہ دونوں کا نتیجہ یعنی ملکوتی جہاں بھی اجتہاد کرتے ہیں۔ انبیاء کے اجتہاد میں کبھی بھوک بھی ہو جاتی ہے، جس کی اطلاع وحی کے ذریعہ سے کو دی جاتی ہے، لیکن اس سے ان کی ہمت بشریت کبھی دنیوی مال کی طرف ان کا میلان خاطر ہو جاتا تھا بشرطیکہ مال کی حرمت کا ان کو علم نہ ہو۔ امتحان میں پڑھنے کے لئے دلیری نہ کرنی چاہیے۔ بالآخر سیران بدر کا زبردست مسلمانوں کے لئے حلال کر دیا گیا تھا وغیرہ۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي آيِدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنَّ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

اے نبی! جو قیدی تمہارے قبضہ میں ہیں ان سے کہو کہ اگر اللہ کو تمہارے دلوں میں کچھ نیکی معلوم ہوگی

خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ترجمہ تم سے یا گیا ہے اس سے بہتر تم کو عنایت کر دے گا اور تم کو بخش دے گا اور اللہ غفور رحیم ہے

وَإِنْ تَرِيدُ وَآخِيَانَتَاكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ

اور اگر وہ تم سے دفا کرنی چاہیں تو اس سے پہلے ہی اللہ سے دفا کر چکے ہیں مگر اللہ نے ان پر تم کو قابو دے دیا

### وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

اور اللہ جاننے والا با حکمت ہے

تفسیر سبب نزول اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ سیدنا سیران بدر کے حضرت عباسؓ بھی گرفتار ہو کر آئے تھے۔ قریش نے اپنے اپنے تفسیروں میں کاندیہ بھیجا اور چھوڑ لیا۔ عباسؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں تو مسلمان تھا تو فرمایا تمہارے اسلام کا حال خراب جانے، بظاہر تم عم پر چڑھ کر آئے تھے۔ لہذا اپنا اور اپنے دونوں بھتیجوں نوزل بن حارث بن عبد المطلب اور عقیل بن ابی طالب بن عبد المطلب اور اپنے حلیف عتبہ بن عمرو کا فدیہ ادا کر دو۔ عباس نے عرض کیا: "اتنا میرے پاس کہاں ہے؟" ایک روایت میں ہے کہ عباسؓ نے رقم مقررہ ادا کر دی اور کہا: "اے میرے بھتیجے تم نے مجھے ایسا مخلص کر کے چھوڑا کہ جیتی زندگی قریش کے سامنے آتا پھیلا کر ٹکڑے مانگوں" حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "وہ مال کہاں گیا؟" ام الفضل اہتم نے چپکے سے زمین میں گھراڑا ہے اور تم نے ام الفضل سے کہا تھا کہ دیکھو اس سفر میں کیا پیش آئے۔ اگر میں نہ ہوتا تو یہ دغیرہ مال میرے بچوں فضل اور عبد اللہ اہتم کے واسطے ہے۔ عباس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اب میں یقیناً طور پر چھوڑ گیا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

کیے کہیں نہ اسی بات کے وقت حیدرآباد کا راجا تھا اور ام افضل کے سوا کسی کو اطلاع نہ تھی۔ اسباب غلبہ دینا ہوں، لیکن سب سے اہم اور توجہ دہانہ میرے پاس تھا اور حضرت کے وقت ٹوٹ گیا تھا اور میرے حساب میں محسوس کر لیا جاتا ہے۔ حضورؐ نے فرمایا: ہرگز نہیں وہ تو اللہ نے ہم کو عطا کیا ہے۔ اس قصہ کے مشورہ آیت نازل ہوئی۔

حضرت عباسؓ نے فرمایا ہے کہ یہ آیت میرے ہی جن میں نازل ہوئی ہے۔ اللہ نے اپنا وعدہ پورا کر دیا۔ میں اوقیہ سونے کی بیلے حالت اس وقت میں اس نے مجھ میں غلام عطا کئے، جو خود میری بہن تھی۔ گنہگار غلام کی قیمت تقریباً میں ہزار درہم ہے اور پھر ہر غلام میرے لئے کثیر مال تجارت کا کاروبار کر رہا ہے۔ پھر میں سب کے ساتھ آخرت میں میں اللہ سے مغفرت اور اجر جزا کی امید رکھتا ہوں۔ متعدد طرق سے ثابت ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد حضرت عباسؓ بہت مال دار ہو گئے۔

حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ حضورؐ کے پاس صحابہ کرام نے اس کو قسم کرنا شروع کیا جو سامنے آتا، اس کو دیتے یہ ہارنگ کہ حضرت عباسؓ ہی آئے اور عرض کیا کہ رسول اللہ! مجھ ہی دیکھئے۔ میں نے اپنی جان کا اور حقیقت کا قدر دیا تھا، فرمایا: "لو" حضرت عباسؓ نے دلائل ہاتھوں سے بدل کر اپنے کپڑے میں خوب بھرا اور اٹھا کر لے جانا چاہا، گنا گنا نہ سکا۔ عرض کیا کہ "آپ کسی کو حکم دے دیں کہ وہ اٹھو" اے! حضورؐ نے مسکرا کر فرمایا: "نہیں یہ عرض کیا" آپ ہی اٹھو ایں؟ فرمایا: "نہیں اٹھو اؤں؟" آخر عباسؓ نے اس میں سے کچھ کم کر دیا وہ پتھر اٹھا کر لے پئے۔ حضورؐ ان کی حرص کو تعجب کی نظر سے دیکھتے رہے۔ اس کے بعد سب مال بائٹ دیا۔ اٹھے تو ایک درہم بھی دہاں باقی نہ تھا اور اپنے گھر ایک درہم بھی نہ بچا رہا تھا۔ (رواہ البخاری وجماعۃ من ائمۃ الحدیث)

حاصل ارشاد یہ ہے کہ نبی! تم بدر کے ان قیدیوں سے جو تمہارے قبیلے میں ہیں کہہ دو کہ جو کچھ تم سے لیا گیا ہے اس پر تم اسوس نہ کرو۔ اگر تمہارے دل میں نیکی ہوگی اور ایمان لے آؤ گے اور سچے دل سے اسلام کے مقابلے میں تلوار نہ اٹھانے کا جہد کرو گے تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے اللہ اس سے بہتر تم کو عنایت کرے گا اور تمہارے قصور معاف کرے گا اور اگر لے نبی وہ تم کو دھوکہ دینا چاہیں گے اور پھر شرارت کرنے کا ان کا ارادہ ہو گا اور ہمدردی مان کے خلاف ان کے دلوں میں مکاری چھپی ہوگی تو وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔ خود ذلیل ہوں گے۔ پہلے ہی شراب کر چکے ہیں اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تمہارے ہاتھوں گرفتار ہوئے۔ دوبارہ اسی حرکت کریں گے تو پھر ایسی سزا پائیں گے۔ خدا کے علم سے کوئی چیز خارج نہیں۔ اس کو ان کی نیوتوں اور آئندہ انہوں کا اب بھی علم ہے، لیکن اس کی حکمت و مصلحت ہے کہ ظاہر نہیں فرماتا اور کسی کا پردہ فاش نہیں کرتا۔

رسول پاکؐ کو قیدیوں کی طرف سے نذر رہنے کا حکم، اگر تمہارا نبرد کو نصیحت اور تسلی آمیز ہدایت کر گئے ہوتے تو مال کا اسوس نہ کرو، جو کچھ زبان سے کہو اس پر عمل بھی کرو۔ آئندہ زندگی کو درست رکھو۔ مسلمانوں کے خلاف تلوار نہ اٹھاؤ بلکہ سچے دل سے مسلمان ہو جاؤ تم کو اس سے بہتر مال مل جائے گا اور آخرت میں مغفرت بھی ہوگی ورنہ مکاری کرو گے تو خود تباہ ہو جاؤ گے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ

جو لوگ ایمان لائے اور وطن چھوڑا اور اپنے جان و مال سے راہ خدا میں جہاد کیا

اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ

اللہ کے مسلمان جنہوں نے ان کو جگہ دی اور ان کی مدد کی یہ سب ایک دوسرے کے دوست ہیں اور جو لوگ

آمَنُوا وَلَمْ يَأْجُرُوا مَالَكُمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا وَإِن

ایمان لائے مگر انہوں نے ہجرت نہ کی تا وقتیکہ وہ ہجرت نہ کریں تمہیں ان کی دوستی سے کوئی سروکار نہیں لیکن اگر

اسْتَنْصِرُوا كَمَا فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ اَلَا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

دینی معاملہ میں تم سے مدد مانگیں تو تم پر مدد دینی لازم ہے ہاں اس قوم کے مقابلہ میں مدد دینی لازم نہیں جس سے تمہارا

میشاق ط وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَبْعَضُهُمْ اَوْلِيَاءُ

معاہدہ ہو چکا ہو اور اللہ تمہارے تمام اعمال کو دیکھ رہا ہے اور جو لوگ کافر ہیں وہ باہم ایک دوسرے کے رفیق

بَعْضُ اَلَا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِى الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝

ہیں اگر تم ایسا نہ کرو گے تو ملک میں بڑا فتنہ اور زبردست فساد ہوگا

**تفسیر** ان آیات میں خدا تعالیٰ نے چار طرح کے مسلمانوں کا ذکر کیا ہے اور ہر ایک کے واقعی درجہ صفات بھی الگ الگ بیان کر دیے ہیں۔ پھر پانچویں درجہ میں تمام دنیا کے مختلف مذاہب کے کفار کا ایک ہی فرقہ قرار دیا ہے (۱) وہ لوگ جو شروع میں حضور پر ایمان لائے اور ہجرت کر کے آپ کے ساتھ آیا آپ سے پہلے مدینہ میں آکر رہنے لگے۔ ان کے چار اوصاف بیان فرمائے ہیں۔ اول یہ کہ وہ اللہ اور ملائکہ اور قیامت اور انبیاء پر سچے دل سے ایمان لائے ہیں۔ دوسرے یہ کہ انھوں نے اللہ کی خوشنودی اور اس کے رسول کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے ترک وطن کیا۔ وطن کو اتھوڑنے چھوڑا۔ وطن نے ان کو چھوڑا۔ تمام اعزازات اور مال و مالکوں سے منہ موڑا۔ اللہ اور اس کے رسول سے رشتہ چھوڑا۔ جلا وطنی اتنی سنت چھینے اس کو وہی لوگ جانتے ہیں جن پر گذری ہے۔ قتل موت اور بے اور بلار وطن موت اسود۔ قتل کے بعد جلا وطنی سے بڑھ کر کوئی سزا نہیں۔ تیسرا اور چوتھا وصف یہ ہو کہ راہ خدا میں انھوں نے جان و مال قربان کر دیا۔ سخت ترین معرکوں میں جانیں لڑا دیں، مگر حضور اقدس کی رفاقت نہ چھوڑی۔ مکہ کے اندھ گھاٹی میں محصور ہوئے۔ تین سال تک مولات کی تکلیف اٹھائی۔ قوم نے حق پانی کلام سلام بند کر دیا مگر ان کی ہمتیں کمزور نہ پڑیں۔ نارتور میں ساتھ رہے جس مکان سے حضور نے ہجرت کی اس مکان کے اندر حضور کی بجائے خود اپنی جان کو زخمیں پھینسایا۔ بدر احزاب وغیرہ میں ساتھ رہے۔ مالی قربانیاں اس حد تک کیں کہ متعدد مرتبہ گھر میں کوئی چیز نہ چھوڑی۔ ہر چیز حضور کے قدموں میں لاکر ڈال دی۔ غرض تن من و عن کسی سے بھی دریغ نہ کیا۔

(۱) وہ لوگ جنہوں نے ہاجرین اور ان کے اپنے مکانوں میں بگڑ دی۔ باوجودیکہ خود تنگ حال تھے، مگر اپنے مسز و مہمانوں کی ہر طرح خاطر مدارات کی خود بھوکے مرے، اہل و عیال کو بھوکا رکھا، مگر جہانوں کو تکلیف نہ ہونے دی۔ تمام دنیا کے کفر کے خلاف ہاجرین کی مدد کی۔ دنیا ان کے گھروں پر چڑھ گئی، مگر انھوں نے کسی کی پرواہ نہ کی۔ اپنے اہل و عیال کی طرح ہاجرین کی حفاظت کی۔ گریبا انھوں نے بھی راہ خدا میں جانیں لڑا دیں بعد اسلام کی اعانت میں مالی قربانیاں کا میل طور پر کیں۔

(۲) وہ گروہ جو فتح مکہ سے قبل مسلمان تو ہو گیا، اللہ اور رسول کی تصدیق تو کی، احکام شریعت کی تعمیل تو کی، مگر خاص وجہ کے تحت ترک وطن نہ کر سکے۔ کچھ کافروں کے پیچھے میں گرفتار ہونے کے لئے مجبور رہے کوئی بیماری کے سبب حرکت نہ کر سکے کسی کو اور قسم کے مواقع روکے رہے۔

(۳) وہ مسلمان ہیں جو بعد میں مسلمان ہوئے۔ اپنا وطن چھوڑ کر رسول اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت اختیار کی۔ آخری جہادوں میں بھی شریک ہوئے یہ چار قسم کے مسلمان ہوئے۔ ہر گروہ کے جدا جدا احکام بیان فرمائے۔ اول الذکر دونوں قسموں کے متعلق فرمایا کہ یہ لوگ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق دوست، جان و مال بلکہ دین و ایمان کے ساتھی ہیں۔ ان کے اندر اتحاد، تعاون، تناہر اور ولایت ہے۔ اکثر مفسرین کے نزدیک ولایت سے مراد تعاون نفاذ ہے یعنی انصار و ہاجرین ایک دوسرے کے رفیق جان و مال اور دینی بھائی ہیں اور مراث میں ایک دوسرے کے حق دار ہیں۔

اس آیت کی بنا پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاجرین و انصار کے درمیان مواخاۃ و بلادری کرادی تھی۔ ایک مہاجر اور ایک انصاری کو بھائی

جہاں بنا دیا تھا اور سلا توارث ہاجر و انصاری میں جاری کر دیا تھا بلکہ قرسی دارتوں سے بھی ان دینی بھائیوں کو میراث کا زیادہ مستحق قرار دیا تھا۔ جس انصاری کو مواخاۃ کسی ہاجر سے ہوگی تو اس نے اپنا نصف مال نصف جاسید ادد سے دی۔ یہاں تک کہ اگر وہ بیویاں تھیں تو ایک بیوی کو طلاق دے کر اس کا نکاح ہاجر سے کر دیا۔ لیکن آیت میراث نازل ہونے کے بعد انصار و ہاجرین کے توارث کا حکم منسوخ ہو گیا۔

تیسرے گروہ کا حکم بیان فرمایا کہ ان لوگوں کو حق مولات حاصل نہیں۔ دین میں اشتراک ضرور ہے۔ مذہبی تعاون ہمیں لازم ہے، مگر مواخات و مولات کا دوجہ ان کو حاصل نہیں۔ سلا توارث ان سے جاری نہیں تا وقتیکہ وطن کو نہ چھوڑیں۔ ہاجرین اولین کو ایمان اور ہجرت دو فضیلتیں حاصل تھیں اور ان کو صرف فضیلت ایمان حاصل ہے، ہجرت سے محروم ہیں۔ لہذا دونوں گروہ مساوی درجے کے نہیں ہو سکتے۔ ان کی دینی امانت ضرور ہے۔ اگر وہ کفار کے مقابلے میں ہاجرین و انصار سے مدد کے خواستگار ہوں تو ان کی مدد کرنی لازم ہے۔ بشرطیکہ ان کی چڑھائی ایسے کافروں پر نہ ہو جن سے ہاجرین و انصار کا معاہدہ ہے۔ کیوں کہ اس صورت میں اگر ان کی امداد کی جائے گی تو نقض عہد اور معاہدہ کی خلاف ورزی لازم آئے گی۔ جو حقہ قسم کے مسلمانوں کا حکم آئندہ آیات میں آتا ہے۔

اب رہ گئے کفار تو ان کے متعلق فرمایا کہ ان میں باہم تعاون ہے۔ یعنی یہ اگرچہ مختلف مذاہب کے پیرو ہیں اور مختلف عقائد رکھتے ہیں، مگر مخالفت اسلام میں سب ایک دوسرے کے حلیف اور معاون ہیں۔ اسلام کے مقابلے میں سب متحد ہیں۔ چنانچہ نبی قریش کے یہودیوں نے مسلمانوں کے خلاف مشرکوں سے اتحاد کر لیا اور ان کی مدد کی۔ باوجودیکہ یہودیت اور بت پرستی میں عقائد کے اعتبار سے امتیازی دوری تھی جتنی اسلام اور مشرک میں۔ لہذا مسلمانوں کو بھی باہم اتحاد و تعاون اور تناہر کرنا چاہیے تاکہ مجموعی طاقت اور یگانگت سے کفر کا مقابلہ ہو سکے ورنہ زمین میں فتنہ فساد پیا ہوئے گا جس سے اسلام کو ضعف اور کفر کو قوت حاصل ہوگی۔

ہاجرین، سابقین اور انصار کے اوصاف کا خصوصی بیان اور اس بات کی مراحت کہ یہ لوگ قطعی مؤمن ہیں، ان کے مقصود بیان ایمان میں کوئی شک نہیں۔ اس سے شیعوں اور خارجیوں کے عقیدہ کی تردید ہوتی ہے۔ جنہوں نے خلفاء راشدین اور صحابہ کرام کو خارج از ایمان قرار دے رکھا ہے اور برائے نام لفظ مسلم کا ان پر اطلاق کرتے ہیں۔ تمام کفار کو موقوفہ پڑنے پر ایک دوسرے کے معاون قرار دیا گیا ہے۔ اور واقعہ بھی یہی ہے۔ اس زمانے میں بھی تمام کفار خواہ یہودی ہوں یا عیسائی یا ہندو مسلمانوں کے مقابلے میں یک زبان ہیں۔ آیت میں ضمنی ہدایت کی گئی ہے کہ جب دنیائے کفر تمہارے مقابلے کے لئے یک جہت ہے تو تم کو بھی آپس میں اتفاق و اتحاد رکھنا اور باہم تعاون کرنا لازم ہے ورنہ کفر کو غلبہ اور اسلام کو ضعف پیدا ہو جائے گا اور پھر دنیا میں تباہی و بربادی پھیلے گی۔ اس سے ترشح ہوتا ہے کہ اسلام پیام امن ہے اور کفر مرکز فساد اور مجھ ظلم۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوُوا

اور جو لوگ ایمان لائے اور وطن چھوڑ آئے اور اللہ کی راہ میں لڑے اور جنہوں نے ان کو جگہ دی

وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ مَغْفِرَةٌ وَسَّرَّارٌ جَزَاءُ

ان کی مدد کی یہ سب سچے مسلمان ہیں انہی کے لئے بخشش گناہ اور عزت کی روزی ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهِدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ

اور جو لوگ بعد کو ایمان لائے اور وطن چھوڑ آئے اور تمہارے ساتھ لڑ کر جہاد کیا وہ بھی تم ہی میں

مِنْكُمْ وَأُولَ الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ

داخل ہیں اور اللہ کے حکم کے مطابق رشتہ حرام ایک دوسرے کے حقدار ہیں بلاشبہ

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

اللہ سب کچھ جانتا ہے

**تفسیر** ان آیات میں خدا تعالیٰ ہاجرین و انصار کے واقعی اوصاف مدحیہ پیرایہ میں بیان فرماتا ہے کہ مومن جنہوں نے ہجرت کی اور راہِ خدا میں جہاد کیا اور وہ مومن جنہوں نے ہاجرین کو رہنے کو مجبور نہ کیا، ان کی ہجرت کی اور ہر طرح سے ان کی امداد کی۔ یعنی ہاجرین سابقین اور انصار واقعی پختہ مومن ہیں، ان کے ایمان میں قطعاً شبہ نہیں ہے۔ اللہ کی طرف سے ان کے لئے دو انعام مقرر ہیں۔ اول تو یہ کہ اللہ نے ان کے گناہ مٹا دیے۔ دوسرے یہ کہ ان کے واسطے اجر جزیل اور باعزت، بکرامت ثواب موجود ہے۔ رہے جو تھے تم کے مسلمان یعنی وہ لوگ جو بعد کو ایمان لائے اور ہجرت کر کے ہاجرین و انصار کے ساتھ مل کر جہاد کیا، ان کا شمار بھی ہاجرین و انصار میں ہے۔ کچھ ایسے ہیں جن کا باہم کوئی رشتہ نہیں، کچھ ایسے ہیں جو باہم رشتہ دار ہیں۔ تو جو لوگ باہم رشتہ دار ہیں وہ ایک دوسرے کی میراث کے زیادہ حق دار ہیں۔

بعد کو ایمان لانے سے کیا مراد ہے؟ اس کے متعلق علماء کے خیالات مختلف ہیں۔ مفسر جلال نے کہا "ہاجرین سابقین کے بعد" بعض نے کہا "غزوہ بدر کے بعد" بعض نے کہا "اس آیت کے نزول کے بعد" بعض نے کہا "صلح حدیبیہ کے بعد" خازن میں ہے کہ اس سے دوسری ہجرت والے مراد ہیں۔ جنہوں نے فتح مکہ سے پہلے ہجرت کی تھی جیسے خالد بن ولید وغیرہ۔ بہر حال بعد سے کچھ بھی مراد لی جائے، مگر فتح مکہ سے پہلے ہجرت کی شرط ضرور لگانا ٹپے گی۔ کیوں کہ روایات صحیحہ سے ثابت ہے کہ فتح مکہ کے بعد ہجرت کا حکم باقی نہیں رہا۔

ہجرت تین قسم کی ہوتی ہے۔ اول وہ ہجرت جو ابتداء اسلام میں ہوئی جب کہ اسلام کی حالت کمزور تھی۔ دوسری وہ ہجرت جو صلح حدیبیہ کے بعد فتح مکہ سے پہلے ہوئی۔ اول قسم کے ہاجرین سابقین سابقین کہلاتے ہیں اور آیت وَالشَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الخ میں اسی ہجرت کی طرف اشارہ ہے۔ اسلام میں سب سے زیادہ اعزاز انھیں کا ہے۔ دوسری ہجرت بھی ہجرت ہے۔ تیسری قسم وہ ہے جو قیامت تک باقی ہے یعنی اپنے وطن کو جو کفرستان میں واقع ہو چھوڑ کر اسلامی ملک میں ہمیشہ کے لئے چلا جانا۔ اس ہجرت کے دو علم ہیں واجب اور مستحب۔ جس ملک میں غلبہ کفر کی وجہ سے اسلامی فرائض و واجبات ادا کرنے کی روک ٹوک ہو وہاں سے ہجرت واجب ہے اور جہاں حد و حدود اسلامی جاری نہ ہوں، فرائض و واجبات ادا کرنے کی روک ٹوک نہ ہو وہاں سے ہجرت کر جانا مستحب ہے۔

وَأُولَ الْأَرْحَامِ الخ اس آیت میں کتاب اللہ سے لوح محفوظ مراد ہے اور بقول ابن کثیر اول الارحام سے تمام قرابتدار خواہ وہ ذوی الغرض ہوں یا اصطلاحی ذوی الارحام۔ اس آیت سے میراث کا وہ سلسلہ منسوخ کر دیا گیا جو گذشتہ آیات میں موالات و مواخاۃ کی وجہ سے قائم کیا گیا تھا۔ گویا یہ آیت میراث مولاۃ کی ناسخ ہے۔

**مقصود بیان** آیات میں مقصد مولاۃ و مواخاۃ کا بھی حکم ہے اور اس کی بھی صراحت ہے کہ وہ آپس میں قریبی قرابتداروں طرح ہیں۔ رہے دوسرے مسلمان وہ بھی اگرچہ دینی بھائی ہیں، مگر ان کا یہ مرتبہ نہیں۔ البتہ وہی معلومات میں ان کی امداد کرنی واجب ہے۔ بتطبیق ذمی کفار پر وہ چڑھائی نہ کریں۔

آیت سے یہ بات مستنبط ہوتی ہے کہ اہل اسلام کی امداد کے لئے بھی ذمی کفار سے عہد شکنی کرنی ناجائز ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اسلام کی نظر میں معاہدہ کی کتنی وقعت و اہمیت تھی۔ آیات کے اخیر میں قرابتداروں کا حق میراث مقدم رکھا گیا ہے اور میراث موالات کے حکم کو منسوخ

کر دیا ہے۔ شروع آیات سے لے کر آخر آیات تک پیام اتفاق، فرمان اتحاد اور ہدایت تعاون لفظ لفظ سے مترشح ہے۔ کاش علماس پر غور کریں۔

## سُورَةُ التَّوْبَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَتِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَعِشْرُونَ رُكُوعًا

سورہ توبہ مدینہ میں نازل ہوئی اس میں ۱۲۹ آیتیں ہیں اور سولہ (۱۶) رکوع ہیں

قرطبی کا قول ہے کہ یہ سورت بالاتفاق مدنی ہے چنانچہ ابن عباس کا قول ہے کہ یہ سورت فتح مکہ کے بعد مدینہ میں نازل ہوئی۔ ابن زبیر اور قتادہ کو بھی یوں ہی مروی ہے۔ براہین عازبہ فرماتے ہیں کہ سب سے آخر میں جو سورت نازل ہوئی وہ سورہ برات ہے؛ (رواہ البخاری) لیکن ابن کثیر نے اس سورت کی آخری دو آیات کو مدنی نہیں قرار دیا ہے۔

اس سورت میں ۱۳۰ یا ۱۲۹ آیات ہیں۔ معنی اور مفہوم کے اعتبار سے اس سورت کے مختلف نام ہیں: توبہ، برات، قاسمہ، بھوت، حبشہ، مشفقہ، مخزومہ، حاضرہ، منکحہ، بھومہ، مشرقہ، منقرہ۔

چونکہ انفال کی آخری آیات میں معاندین پر پڑھانی کرنے کی ممانعت تھی اور اس سورت میں تمام معاہدات کو ختم کر دیا ہے، اس لئے دونوں میں ایک حد تک مشابہت تھی۔ لہذا لوح محفوظ میں دونوں سورتوں کے درمیان بسم اللہ نہیں۔ جبریل بجز بسم اللہ کے اس سورت کو لے کر نازل ہوئے۔ (مطالعہ تفسیری کا یہی قول ہے) اس کے علاوہ دونوں سورتوں کے مطالب میں بھی مشابہت تھی۔ آیات باہم متشابہ تھیں اگرچہ ہر سورت بجائے خود مستقل تھی اور زول میں بھی تقدیم تاخر تھا۔ ہجرت کے دوسرے حال انفال نازل ہوئی اور بقول ابن عباس ۱۲۰ آیتوں میں سال برات آئی، مگر چونکہ دونوں مفہوم کے لحاظ سے شدید اتصال تھیں، اس لئے لوح محفوظ میں ان دونوں کے درمیان بسم اللہ نہیں۔ قرآن پاک میں بھی اس کو بسم اللہ سے شروع نہ کرنے کی یہی وجہ ہے۔ اس کے علاوہ علماء صحابہ نے ترک تسمیہ کے دیگر اسباب بھی بیان کئے ہیں اور وہ یہ ہیں :-

- (۱) ابن عباس فرماتے ہیں کہ حضور پر جب کوئی آیت نازل ہوتی تھی تو آپ کا ہونے سے اس کے موقع پر لکھوا دیتے تھے چونکہ ان دونوں کا مضمون یکساں تھا، اس لئے ہم نے دونوں کو ایک سورت سمجھ لیا، مگر حضور نے فرمایا تھا کہ یہ دونوں ایک سورت نہیں ہیں (رواہ الترمذی)
- (۲) صحابہ کا اختلاف تھا۔ بعض صحابی ان دونوں کو ایک ہی سورت کہتے تھے بعض دو ہونے کے قائل تھے، اس لئے بسم اللہ نہ لکھی گئی، مگر فصل کی علامت ظاہر کرنے کے لئے جگہ خالی چھوڑ دی گئی (ابن عباس فرمے) لیکن ابو مسعود نے اس قول کی تردید کی ہے اور کہا ہے کہ ذکر تسمیہ اور ترک تسمیہ میں کسی کی رائے کو دخل نہیں یہ امر تو فیقی ہے جہاں شارع نے ممانعت کر دیا وہاں ویسا ہی کیا جائے گا بلکہ ترک تسمیہ کی صحیح ترین وجہ وہ ہے۔
- (۳) جو حضرت عائشہ نے فرمائی تھی کہ بسم اللہ امان ہے اور سورہ برات نازل ہوئی تلوار کے ساتھ۔ یعنی سورہ برات تو کفار سے امن دہانے کے لئے نازل ہوئی اور بسم اللہ موجب امن ہے لہذا شروع میں ذکر تسمیہ کسی طرح مناسب نہ تھا۔ عرب کا بھی یہی دستور تھا کہ جب کسی عہد کو توڑنے کا خط لکھتے تو امان آمیز الفاظ سے شروع نہیں کرتے تھے۔ خنجاہی نے بھی اسی قول کو پسند کیا ہے۔ سفیان بن عیینہ سے بھی یہی مروی ہے۔

## بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ فَيُحْوَافِي

اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکین کا قطع تعلق ہے جن سے تم نے عہد کیا تھا پس (اے مشرک)

## الْأَرْضِ أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَخَبِيرٌ

بہت چار مہینے چل پھر لو اور جانے رہو کہ تم خدا کو عاجز نہیں کر سکتے اور اللہ لامحالہ کافروں کو

الْكَافِرِينَ ۝ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ

رُسا کرنے والا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے حج اکبر کے دن کافروں کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اللہ

أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَرَسُولُهُ ۚ إِن يَتَّبِعُوا خَيْرَ لِّكُمْ

اور اس کا رسول مشرکوں سے بیزار ہے پس اگر تم توبہ کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے

وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ

اور اگر رُخ پھرن گے تو سمجھ رکھو کہ تم اللہ کو کمزور نہیں کر سکتے اور کافروں کو تکلیف دہ عذاب کی خوشخبری

أَلِيمٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا شَيْئًا

مُنادو ہاں جن مشرکوں سے تم نے معاہدہ کیا ہو پھر انہوں نے (تکمیل معاہدہ میں) کوئی کمی نہ کی ہو

وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتُوا إِلَيْهِمْ عَهْدٌ هُمْ إِلَىٰ مَدْيَنَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

اور تمہارے خلاف کسی کو دد ندی ہو تو تم بھی مدت مقررہ تک ان کے معاہدہ کو پورا کرو اللہ

مُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۚ فَإِذَا أَسْلَمْنَا الْأَشْهُرَ الْحَرَامَ فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ

پرہیزگاروں کو دوست رکھتا ہے پھر جب پناہ کے پہنچنے گزر جائیں تو مشرکوں کو جہاں پاؤں پہنچیں

وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوا مِنْهُمْ وَاحْصِرُوا لَهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ

کرد پکڑو گھیرو اور ہر گت کی جگہ میں ان کے لئے بیٹھو

فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ

اس کے بعد اگر وہ توبہ کریں اور باقاعدہ نماز پڑھیں اور زکوٰۃ ادا کریں تو ان کا راستہ چھوڑ دو بلاشبہ اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ وَإِن أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ

غفور رحیم ہے اور اگر کوئی مشرک تم سے پناہ مانگے تو اس کو پناہ دے دو یہاں تک کہ وہ اللہ

كَلِمَ اللَّهُ ثُمَّ أبلغه مأمنه ذلك بانهم قوم لا يعلمون

کے کلام کو سن لے اس کے بعد اس کو اس کی امن کی جگہ تک پہنچا دو اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ جانتے نہیں ہیں

**تفسیر** پیدیم اجمال کے ساتھ تفسیری مطلب بیان کرتے ہیں پھر تحقیق اجزاء اور اختلافی مسائل کی تفصیل کریں گے، لیکن سب سے اول مناسب معلوم ہوتا ہے کہ سبب نزول بیان کر دیا جائے۔ جب آٹھویں سال مکہ نفع ہو گیا اور اسلام کی شوکت نمایاں ہو گئی تو بہت سے لوگ مسلمان ہو گئے اور بہت سی قوموں نے دہ کر مسلمانوں سے صلح کر لی اور مسلمانوں کے خلاف ریشہ و زانیان نہ کرنے کا عہد و پیمانہ کر لیا اور اقرار کر لیا کہ ہم آپ سے لاد آپ کے ان حلیفوں سے جن سے آپ کا معاہدہ ہو چکا ہے جنگ نہ کریں گے اور ضرورت ہوئی تو مدد بھی کریں گے۔ اسی طرح حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اُن سے معاہدہ کر لیا تھا۔ ۹۴ میں حضور اقدس کو اطلاع ملی کہ شاہ غسان اپنی جرار فوج لے کر صدر و شام سے بڑھ کر سزمین حجاز میں داخل ہونا چاہتا ہے اور کفار رب کے بھر پور کانے سے اُس نے مسلمانوں پر حملہ کرنے کی تیاری کی، اس لئے حضور والا نے مسلمانوں کی زبردست جمعیت جس کی تعداد بیس ہزار کہی جاتی ہے فراہم کی اور شام کی طرف مدافعت کے ارادے سے تشریف لے گئے اور صدر شام پر بمقام بتوک اقامت کی، لیکن وہاں غسانی فوجیں نہ تھیں، اس لئے چند روز کے قیام کے بعد وہاں سے واپس آ گئے۔ اُدھر منافقوں نے انہیں آڑھیں کر اب مسلمان تباہ ہو جائیں گے۔ ملک غسان کی فوجوں کے مقابلے میں ان کا ستیاناس ہو جائے گا۔ یہ افواہیں عرب میں چاروں طرف پھیل گئیں اور ان کفار نے جن سے مسلمانوں کے معاہدے ہو گئے تھے بد عہدی کرنی شروع کر دی۔ صرف بنو نضیر اور بنو کنانہ اپنے معاہدے پر قائم رہے تو یہ سورت نازل ہوئی جس میں معاہدے کی خلاف ورزی کرنے والے کافروں اور منافقوں سے نفع معاہدہ کا اعلان کیا ہے اور ان چند مسلمانوں کو سزائیں دی گئی جو غزوہ بتوک میں حضور کے ساتھ نہ جا سکتے تھے۔

حاصل آیات یہ ہے کہ :- اللہ اور رسول کی طرف سے مشرکوں کو صاف جواب ہے کہ اب ہمارا تمہارا کوئی عہد باقی نہیں رہا صرف چار قبیلے کی تم کوہلت ہے۔ اس زمانہ میں جہاں چاہو پھر سکے ہو۔ چار قبیلے کے بعد کوئی عہد باقی نہ رہے گا۔ لہذا حج اکبر کے دن اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اعلان عام کر دیا جائے کہ اللہ اور اُس کا رسول مشرکوں سے بیزار ہے۔ اب کسی قسم کی اُن کی رعایت نہیں کی جائے گی۔ حومت جنگ کے یہ چار ماہ گزرنے کے بعد مسلمانوں پر لازم ہے کہ مشرکوں کو جہاں پائیں قتل کریں، اگر قتل کریں، مہرہ کریں، اُن کی تاک گھات میں کین گاہوں میں بیٹھیں، لیکن اگر مشرکین اپنے عقائد و افعال سے توبہ کر لیں، توحید و رسالت وغیرہ کا اقرار کریں، نماز پڑھنے لگیں، زکوٰۃ دینے لگیں تو پھر ان کو مارنے یا گرفتار کرنے کی ضرورت نہیں۔ اُن کا راستہ کھلا ہوا ہے۔ ہاں اس نفع معاہدے سے دو کفار مستثنیٰ ہیں جن سے مسلمانوں نے معاہدہ کیا تھا اور (مسلمانوں کی قیمت میں) انہوں نے کسی طرح کی عہد شکنی نہیں کی اور مقررہ معاہدے کی تکلیف میں کسی قسم کی کمی بھی نہیں کی۔ اُن کی مدت معاہدہ پوری کرنی لازم ہے۔ اُن کے لئے چار ماہ کا نوٹس نہیں ہے۔ اس کے بعد شہر ہوتا تھا کہ جب کفار پر ایسی ہی ماروھاڑ رہے گی تو پھر ان کو تبلیغ اسلام کس طرح کی جائے گی۔ پیام ہدایت کیوں کر پہنچایا جائے گا نہ وہ یہاں آئیں گے نہ مسلمان وہاں جائیں گے، اس لئے آخر میں فرمایا کہ اگر کوئی حربی تم سے امن کا خواہاں ہو اور پیام ہدایت سنا چاہے تو اُس کو اتنی مدت کے لئے امن دیدو کہ وہ آکر کلام الہی سُن لے اور اس کے بعد اُس کو اُس کی امن گاہ تک پہنچا دو۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ناواقف اور بے وقوف لوگ ہیں۔ اتنی اُن میں سمجھیں کہ غائبانہ اپنی جگہ پر بیٹھ کر سوج کر حق و باطل میں امتیاز کر سکیں لہذا کلام الہی سُننا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر حقانیت اسلام کے دلائل و براہین کو جاننا ضروری ہے اور یہ بغیر وقتی امن دہی کے نامکن ہے۔

**تحلیل اجزاء اور تحقیق مباحث** اَلَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْاٰمَنَ مِنْكُمْ لِيُقَرَّبُوا إِلَيْكُمْ وَالهُمْ يَسْتَفْسِدُونَ الْاٰمَنَ ۗ وَلَٰكِنْ لَّيْسَ بِاَمْنٍ جَمِيعًا ۚ وَلَٰكِنْ لَّيْسَ بِاَمْنٍ جَمِيعًا ۚ وَلَٰكِنْ لَّيْسَ بِاَمْنٍ جَمِيعًا ۚ وَلَٰكِنْ لَّيْسَ بِاَمْنٍ جَمِيعًا ۚ

انہیں کی گئی۔ دوسرے وہ جن کے معاہدے کی میعاد چار ماہ یا اس سے زائد تھی پھر ان پر سہ اقسام میں کچھ وہ معاہدے تھے جو اپنے معاہدے پر قائم تھے اور کچھ وہ لوگ تھے جنہوں نے عہد شکنی کی تھی۔ ابن کثیر نے اختلافی اقوال نقل کرنے کے بعد کہا کہ حکم برائت اُن لوگوں سے جو اجن کے معاہدے کی کوئی مدت مقرر نہ تھی یا جن سے معاہدہ چار مہینے سے کم مدت کے لئے تھا۔ رہے وہ لوگ جن کی مدت معاہدہ چار ماہ سے زائد تھی اُن کے ساتھ معاہدہ اختتام مدت باقی رکھنے کا حکم ہوا۔ فَأَمَّا الَّذِينَ فُتِنُوا فَاصْبِرُوا ۚ إِنَّكَ مُبْصِرٌ لِّبَدِئَاتِ الْاٰمَنِ ۗ وَلَٰكِنْ لَّيْسَ بِاَمْنٍ جَمِيعًا ۚ وَلَٰكِنْ لَّيْسَ بِاَمْنٍ جَمِيعًا ۚ وَلَٰكِنْ لَّيْسَ بِاَمْنٍ جَمِيعًا ۚ

عہد فتنہ والوں کی صلح تھی یعنی جن لوگوں کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ ہو گیا ہے اُن کے معاہدے کی پابندی اختتام مدت

حک کی جائے گی۔ ابن جریر نے بھی اس قول کو پسند کیا ہے۔

اب چارہاہ سے کون سے چارہاہ مراد ہیں؟ تو اگرچہ علی بن ابی طلحہ اور ضحاک وغیرہ کی روایات سے مستفاد ہوتا ہے کہ وہی چارہاہ مراد ہیں جن میں اہل عرب قتال و جدال کو ہمیشہ سے حرام سمجھتے آئے تھے۔ یعنی رجب، ذیقعدہ، ذی الحجہ اور محرم۔ ابن جریر نے اسی کو پسند کیا ہے، مگر بیضاوی نے اس کو خلاف اجماع اور غلط قرار دیا ہے۔ صحیح ترین قول یہ ہے کہ وہ چارہاہ مراد ہیں جن میں کفار کو چلنے پھرنے کی آزادی دی گئی تھی اور کسی قسم کا تعرض نہ کرنے کا وعدہ کیا گیا تھا۔ سیاق آیات اور نظم قرآنی کے یہی مناسب ہے۔ ابن عباس، مجاہد، عبد بن شعیب، ابن اسحاق، قتادہ، سعدی اور ابن زید وغیرہ سے یہی مروی ہے۔ ائمہ اہل علم نے بھی اسی کو پسند کیا ہے۔

ان چارہاہ کی ابتداء رجب اکبر کے دن سے ہوئی اور اختتام دس ربیع الثانی پر ہوا۔

یوم حج اکبر سے کون سا دن مراد ہے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ یوم النحر ہے۔ بخاری نے ابو ہریرہؓ کا قول بھی یوں ہی روایت کیا ہے۔ ابن جریر نے خطبہ حجۃ الوداع کو روایت کرتے وقت باسناد صحیح مرفوعاً اسی کو روایت کیا ہے۔ ابن مسعود، ابن ابی اوفی، مغیرہ بن شعبہ اور مجاہد و جماعت تابعین کا بھی یہی قول ہے، لیکن حضرت عمر، ابن عمر، ابن عباس اور طاؤس وغیرہ نے کہا کہ یوم عرفہ مراد ہے۔ حسن بصری اور ابن سیرین کا قول ہے کہ حج اکبر کا دن حج اکبر کا دن تھا۔

إِنَّ الَّذِينَ عَاهَدُوا مِنْ الْمُشْرِكِينَ الْخَبْرُ بَعْضُ الْبَعْضٍ يَتَّبِعُونَ آيَاتِنَا فَذَرِكُوا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ۔ یہ آیت فتح مکہ سے پہلے نازل ہوئی۔ اس قول پر ان صحابہ میں سے مراد قریش ہوں گے، جنہوں نے بمقام حدیبیہ دس سال کے لئے رسول پاک سے معاہدہ کیا تھا کہ ہم اس مدت میں با امن رہیں گے، مسلمانوں کے خلاف کسی کی مدد نہ کریں گے۔ لہذا خدا تعالیٰ نے فرمادیا کہ اگر وہ لوگ اپنے معاہدے پر قائم رہیں، کسی کی خلاف ورزی نہ کریں اور تمہارے خلاف کسی کو مدد بھی نہ دیں تو تم بھی معاہدے کی خلاف ورزی نہ کرو۔ مدت مقررہ امن کے ساتھ پوری کر دو لیکن اگر تم کسی کا قتل ہے کہ سورۃ براءت پوری فتح مکہ کے بعد نازل ہوئی۔ لہذا اس سے مراد قبائل بنو نضیر و بنو کنانہ ہوں گے جو مسلمانوں کے بونگ جلنے کے بعد بھی اپنے معاہدے کے پابند رہے۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَدَاعَ فَلَا يَأْتِيكُمُ الْوَدَاعُ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُقْسِمِينَ۔ لیکن مخصوص بسنت ہے۔ مختلف صحیح احادیث میں عربی کافروں کی عورتوں کی بیعتوں اور ان ضعیف بوڑھوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا ہے جو بیعتوں کے کام کے نہ ہوں۔ اسی طرح تارک الدنیا فقیر اور ایچ بی مشن ہیں۔ جو کئی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ رسول پاک چار تلواریں لے کر مبعوث ہوئے۔ ایک تلوار تو مشرکین عرب کے لئے جہنم کے متعلق خدا تعالیٰ نے فرمادیا فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَدَاعَ فَلَا يَأْتِيكُمُ الْوَدَاعُ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُقْسِمِينَ۔ اور غالباً دوسری تلوار اہل کتاب کے لئے جن کے متعلق خدا تعالیٰ نے فرمایا: فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَدَاعَ فَلَا يَأْتِيكُمُ الْوَدَاعُ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُقْسِمِينَ۔ تیسری تلوار منافقوں کے لئے جن کے متعلق خدا تعالیٰ نے فرمایا: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ الْآيَةَ۔ چوتھی تلوار باغیوں کے لئے جن کے لئے خدا تعالیٰ نے فرمایا: وَإِنَّ طَائِفَتًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ أَقْبَلَتْ لَوَا فَاَصْلَحُوا أَيْتَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَبْغِي إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ الْآيَةَ۔ وَأَخْضَرُوا وَهُمْ كَمَنْ بَعْضُ لَوْكُونَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ۔ یہ بیان کئے ہیں کہ ان کو حرم میں داخل ہونے سے روکو، مگر صحیح ترجمہ ہے کہ ان کا حصر کرو اور ان کو محسوس کرو ان کے قتلے اور امن کا ہوں کو گھیر لو۔

فَإِنْ تَابُوا فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّهُمْ كَانُوا خَائِفِينَ۔ انہوں نے توبہ کی تو اللہ سے ڈرو، لیکن اگر وہ توبہ نہ کریں تو اللہ سے ڈرو۔

ابن کثیر نے کہا ابن عمر کی مرفوع روایت ہے کہ حضور نے فرمایا ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ اقرار کریں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اس کے بندے اور رسول ہیں اور نماز پڑھیں اور زکوٰۃ ادا کریں“ صحیحین اس کی روایت اسی مفہوم کی ہے مگر اس سے بہت طویل ہے (بخاری) ابن مسعود نے فرمایا کہ تم مانور ہو کہ نماز ٹھیک پڑھو اور زکوٰۃ ادا کرو۔ یہاں جس نے زکوٰۃ دی اس نے نماز بھی نہیں پڑھی۔

صدیق اکبر نے اس آیت پر امتا کر تے ہوئے زکوٰۃ نہ دینے والوں سے جہاد کیا تھا اور حضرت عمرؓ کے مشورے کو بھی قبول نہ کیا تھا۔

## آیات کے نزول کے بعد رسول اللہ کا اثنال حکم

ان آیات کے نازل ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکرؓ کو اقامت حج اور اعلان بڑت کے لئے امیر الحاج بنا کر مکہ کو روانہ کیا، لیکن صدیق اکبرؓ کی روانگی کے بعد فرمایا اس بات کو میرے اور میرے کسی اہلیت کے سوا کوئی نہیں پہنچائے گا (رواہ الترمذی) یعنی کسی اور کا پہنچانا مناسب نہیں۔ بات یہ تھی کہ اہل عرب اس قسم کے معاہدے کے انعقاد یا فسخ معاہدے کے معاملات میں یا تو صاحبِ معاملہ کے قول کا اعتبار کرتے تھے یا اس کے گھر والے کا اور حضرت ابوبکرؓ اہل بیت میں داخل نہ تھے اور کافروں کو ان کی عظمت و عزت کا مخصوص اندازہ تھا، اس لئے حضورؐ نے منہ کورہ بالا قول فرمایا اور پیچھے سے حضرت علیؓ کو اعلان بڑت کے لئے روانہ فرمایا۔ راستہ میں حضرت علیؓ صدیق اکبرؓ سے جا ملے۔ حضرت ابوبکرؓ نے کہا امیر ہو کر گئے یا مامور ہو کر؟ حضرت علیؓ نے جواب دیا مامور بن کر۔ غرض مکہ پہنچے۔ حضرت علیؓ نے بروزِ نحر منیٰ میں حجۃ العقبہ کے پاس کھڑے ہو کر چار باتوں کا اعلان کر دیا۔ جنت میں کوئی کافر نہیں جائے گا۔ اس سال کے بعد غاتہ کعبہ میں کوئی مشرک نہ داخل ہو۔ کوئی شخص برسہ طواف نہ کرے (جاہلیت میں برسہ طواف کرنے کا دستور تھا جس کا رسول اللہ سے معاہدہ تھا اس کا معاہدہ تھا اس کا معاہدہ تمام ہو گیا حضرت علیؓ نے اس اعلان سے قبل سورہ برہانہ کی تیس پائیں اور بقول حماد ہتیرہ آیات پہلے تلاوت کی تھیں اور بعد کو بلند آواز سے اعلان کیا تھا۔ بعض کافروں نے اس اعلان کا جواب دیا کہ اے علیؓ! اپنے بھائی سے کہہ دیجو کہ ہم نے خود معاہدہ کو پس پشت ڈالا۔ اب تلوار سنبھالو۔

کفار کی عہد شکنی کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فسخ معاہدہ کرنے کے اعلان کا حکم اور اس بات کی صراحت کہ کفار مقصود بیان کتہ بھی انقض معاہدہ کریں اور کتنی بھی مسلمانوں کے خلاف ریشہ دو انیاں کریں مگر خدا کے سنجے سے چھوٹ نہیں سکتے۔ بالآخر مسلمان ان پر غالب آئیں گے اور ان کو ذلیل و رسوا ہونا پڑے گا۔ اس امر کی طرف اشارہ کہ شرک ہی بڑا گناہ ہے۔ اللہ اور اس کے رسول اہل شرک سے بیزار ہیں خواہ مشرک کوئی ہوں۔ آیات میں مشرکوں کو توبہ کی تلقین بھی کی گئی ہے اور ظاہر کیا کہ مسلمان ہو جانا تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اس بات کی بھی صراحت ہے کہ اللہ نے جو فسخ معاہدہ کا حکم دیا ہے وہ ظلم پر مبنی نہیں ہے۔ نہ یہ شکست معاہدہ نہ تمام مشرکوں سے کئے ہوئے معاہدہ کو ٹھکرایا ہے نہ اسلام جنگجو مذہب ہے بلکہ فسخ معاہدہ کا حکم صرف ان لوگوں سے ہے جنہوں نے خود عہد شکنی کی۔ معاہدہ کی خلاف ورزی کرتے ہوئے مسلمانوں کے خلاف دوسری کو مدد دی اور تکمیل و عہد میں قصور کیا۔ اس سے ضمنی طور پر یہ بات معلوم ہوئی کہ مشرکوں نے تو بغیر اعلان فسخ کے معاہدہ کی شکست کی، مگر اسلام اتنا تنگ نظر اور پست جو صلہ مذہب نہیں کہ اعلان فسخ سے اندیشہ کرے اور چپکے چپکے بغیر اعلان کے معاہدہ کی خلاف ورزی شروع کر دے۔ آیات کی صراحت سے نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کی اہمیت ظاہر ہوتی ہے اور ہر طریق مفہوم مخالف یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ جو لوگ نماز نہ پڑھیں یا زکوٰۃ نہ دیں ان سے لڑنا اور جہاد کرنا لازم ہے خواہ وہ فرضیت سے انکار کریں یا نہ کریں۔ سہولت تبلیغ احکام کے لئے اللہ نے مشرکوں کو قرآن سننے اور ہدایت باب ہونے کے لئے مسلمانوں سے ملنے کی اجازت دے دی ہے اور مسلمانوں کو حکم دیا ہے کہ ان کو پناہ دو اور ان کو قرآن سناؤ جب وہ کلام اللہ سنیں ان کو اپنے ٹوکنا نہ پہنچا دو۔ وغیرہ۔

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا

اللہ اور اُس کے رسول کے نزدیک مشرکوں کا عہد کس طرح رہ سکتا ہے مگر ان جن سے تم نے

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ مَحْبِبٌّ

مسجد حرام کے پاس معاہدہ کیا ہے، تو جب تک وہ تم سے سیدھے رہیں تم بھی ان سے سیدھے رہو بلاشبہ اللہ پرہیزگاروں

الْمُتَّقِينَ ۝ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وِلايَةَ

کو دوست رکھتا ہے صلح کیونکر رہ سکتی ہے حالانکہ ان کا یہ حال ہے کہ اگر وہ تم پر غلبہ پا جائیں تو نہ کسی قرابت کا خیال رکھیں گے نہ کسی عہد کا

يَرْضَوْنَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ۝ اِشْتَرَوْا

وہ اپنی زبانی گفتگو سے تم کو راضی کر رہے ہیں مگر ان کے دل نہیں مانتے ان میں سے اکثر بدکار ہیں انہوں نے

بَايَاتِ اللَّهِ تَمَتُّوا قَلِيلًا فِصْدًا وَعَنْ سَبِيلِهِ انْتَهَسَاءٌ مَا كَانُوا

آیات خدا کے عوض تھوڑے دام لے لئے اور راہ خدا سے لوگوں کو روکا بلاشبہ بڑی حرکتیں ہیں جو وہ

يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وِلايَةَ ط وَاُولَئِكَ هُمُ

کر رہے ہیں کسی مسلمان کے بارے میں وہ نہ قرابت کا لحاظ کرتے ہیں نہ عہد کا یہی زیادتی کرنے

الْمُعْتَدُونَ ۝ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَأَخِوَانَكُمْ

والے ہیں پس اگر وہ توبہ کریں اور باقاعدہ نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں تو تمہارے

فِي الدِّينِ وَنَفَّصْنَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ نَكَثُوا إِيمَانَهُمْ

دینی بھائی ہیں اور ہم نادانف لوگوں کے لئے احکام کھول کر بیان کرتے ہیں اور اگر عہد کے بعد وہ اپنی

مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوْا فِي دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوا اِيْمَةَ الْكُفْرِ اِنَّهُمْ

قسیم توڑ ڈالیں اور تمہارے دین میں طعنہ زنی کریں تو کفر کے پیشواؤں سے لڑو بلاشبہ ان کی

لَا اِيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهِمْ يَنْتَهُونَ ۝

قسیم کچھ بھی قابل اعتبار نہیں ہیں شاید باز آجائیں

تفسیر گزشتہ آیات میں مشرکوں کے معاہدہ کو فسخ کر دینے کا حکم تھا، مگر وہ فسخ کوئی نہیں بتائی تھی۔ ان آیات میں وجوہ فسخ بیان فرماتا ہے حاصل ارشاد ہے۔ ہے کہ جن لوگوں سے تم نے مسجد حرام کے قریب معاہدہ کیا تھا (یعنی قریش یا بنی کنانہ اور بنو نضیر) ان کو چھوڑ کر دیگر مشرکوں سے جو معاہدہ کیا گیا تھا وہ انہذا اور اس کے رسول کے نزدیک کیوں کر باقی رہ سکتا ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو باقی نہیں چھوڑ سکتے کیوں کہ ان میں چننا و منافق تہما اور عہد شکن عادات ہیں۔

(۱) ان کی یہ حالت ہے کہ اگر ان کا دست رس ہو اور تم پر قابو پا لیں جانتے تو پھر کسی رشتہ داری کا لحاظ کریں گے نہ عہد و میثاق کا۔

(۲) وہ تم کو خوش کرنے کے لئے زبانی چٹینی چٹری باتیں کرتے ہیں، مگر ان کے دل پھر سے پھرتے ہیں اور ان کے ارادوں میں حکومت ہے

۱۵) اگرچہ کافر سب ہیں، مگر ان میں سے اکثر حالت کفر میں بھی اچھے عادات اور عمدہ اطوار نہیں رکھتے بلکہ بیشتر حق تعالیٰ سے۔  
(۴) انہوں نے دنیا کے حقیر فائدہ کے عوض احکام الہی کو فروخت کر دیا، اپنی ریاست و سرداری قائم رکھنے کے لئے احکام الہی کو نہ مانا اور دوسروں کو راہ حق سے روکا۔ ممکن ہے اس سے یہودیوں کی طرف اشارہ ہو جنہوں نے رشوتیں لے کر تشریف کر دی تھی۔

(۵) فقط تم سے ان کو میرے بلکہ ہر مومن سے ان کو دشمنی ہے۔ کسی ایماندار کے حق میں ان کو قربت اور عہد و پیمانہ کا کوئی لحاظ نہیں رہتا۔  
(۶) زیادتی انہیں کی طرف سے ہوئی۔ یہی حد مقررہ سے آگے بڑھنے والے ہیں۔ لہذا اللہ اور اللہ کا رسول بھی ان کے معاہدے کو برقرار نہیں رکھتا اور شیخ معاہدہ کرتا ہے، لیکن یہ عہد شکن لوگ اگر مسلمان ہو جائیں اور مسلمانوں کی طرح اسلام کے فرائض ادا کرنے لگیں تو وہ دینی بھائی ہو گئے۔ ان کے احکام مسلمانوں کے طرح ہیں۔ اب رہے وہ لوگ جن سے کعبہ کے قریب یعنی بمقام حدیبیہ تم نے صلح کی تھی اور دس سال کے لئے معاہدہ کیا تھا تو ان کا معاہدہ بدستور باقی ہے بشرطیکہ وہ اپنے عہد پر قائم رہیں۔ تم بھی قائم رہو اور اگر وہ شکست معاہدہ کر دیں اور دین اسلام پر طعنہ زنی کریں تو بس تلوار پکڑو۔ یہ سب کفر کے سرخیز ہیں ان کو مارو۔ آئندہ کیسا ہی قول تم کے ساتھ عہد کریں ایک نہ سنو۔ ان کے عہد و میثاق کا کوئی اعتبار نہیں۔ یہ سزا ان کو صرف اس لئے دو کہ دوسرے لوگ اس سے عبرت پکڑیں اور معاہدہ کی خلاف ورزی سے باز آجائیں۔

ابن کثیر نے اسی جگہ سے استنباط کیا ہے کہ جو شخص حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں بدگویی کرے یا کوئی عیب لگائے یا حضور کی کسی حالت پر طعنہ زنی کرے وہ واجب القتل ہے۔

آيَةُ الْكُفْرِ سے کون لوگ مراد ہیں؟ قتادہ نے ائمہ الکفر کی مثال میں ابو جہل، عقبہ، شیبہ، امیہ بن خلف وغیرہ مشرکین کے اسماء بیان کئے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ ائمہ کفر تھے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص ایک خارجی کی طرف سے گزرے۔ اس نے بطور طعن کے کہا ”یہ شخص بھی ائمہ کفر میں سے ہے“ سعد نے فرمایا ”بد بخت جو نے نہیں، میں ایسا نہیں ہوں بلکہ میں نے تو ائمہ کفر سے قتال کیا ہے“ (رواہ ابن مردودہ) حدیبیہ سے مروی ہے کہ جو لوگ اس آیت سے مراد ہیں۔ ابھی تک ان سے قتال نہیں ہوا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی ایسا ہی مروی ہے یعنی آئندہ آنے والے ہیں۔ مجاہد کی روایت ہے کہ ائمہ کفر ابلیس و قارن و دم تھے۔ حسن بصری نے اہل ولیم کو مراد لیا ہے۔ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے جب مسلمانوں کا لشکر ملک شام کی طرف بھیجا تو فرمایا ”وہ عقرب تم کو ایسے کافر لوگ ملیں گے جن کے سروں کی چھتیا منڈی ہوئی ہوگی اور اس پاس بال ہوں گے پس شیطان کے قدم پر تلواریں مارنا۔ قسم ہے اللہ کی اگر میں ان میں سے ایک کو قتل کر ڈالوں تو دوسرے ستر کافروں کو قتل کرنے سے مجھے زیادہ پسند ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: فَقاتِلُوا الْاَیْمَةَ الْکُفْرِ الْاَیْمَةَ (رواہ ابن ابی حاتم) یعنی وہ کفار جن کی صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے شناخت بتلاوی تھی، بڑے مفید تھے۔ اللہ اور اس کے رسول کی شان میں گستاخ باتیں کہتے اور بتان تراشیاں کیا کرتے تھے اور چونکہ وہ دولت مند تھے، اس لئے کفر کو ان سے بہت ترقی ہوتی تھی اور عام فساد پھیلاتا تھا، لیکن حقیقین کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ ائمہ کفر سے خاص افراد مراد نہیں ہیں۔ قریش کے سرداران ہوں یا دیگر قبائل عرب کے یا اسرائیلیوں کے پیشوا یا بعد کو آنے والے سرداران کفر۔ یہاں تک کہ اس زمانے میں جو لوگ کفر کے سرخیز، مسلمانوں کے قطعی دشمن اور رسول اسلام پر طعن کرنے والے مسلمانوں کو تباہ کرنے کی ہر وقت کوشش کرنے والے ہیں وہ سب ائمہ کفر ہیں اور سب کا ایک ہی حکم ہے۔

اس بات کی صراحت کہ فسخ معاہدہ میں مسلمانوں کا کوئی قصور نہیں بلکہ کفار نے نقض عہد میں پیش قدمی کی، مگر مجبور تھے مقصود بیان بس نہ چل سکا ورنہ ان کو عہد پیمانہ یا دوستی و قربت کا لحاظ پاس نہ تھا۔ ان کو ہر مومن سے دشمنی ہے۔ لہذا ایسی عہد شکن فتنہ ساز قوم سے کسی طرح کا معاہدہ قائم رکھنا خلاف مصلحت اور پست حوصلگی ہے۔ آیات سے واضح طور پر ظاہر ہو رہا ہے کہ اسلام عدل و مساوات کا طبردار ہے۔ مسلمانوں کو اپنی طرف سے اقدام کرنے کی اجازت نہیں دیتا بلکہ مدافعتانہ کارروائی کرنے کا حکم دیتا ہے۔ یعنی جیسا معاملہ کفار تم سے کریں دیا ہی تم ان سے کرو۔ وہ پابندی عہد کریں تم بھی پابندی عہد کرو۔ وہ خلاف ورزی کریں تم بھی ایسا ہی کرو، مگر پہلے انہار فرخ کر دو تاکہ کفار دھوکے میں نہ رہیں۔ وغیرہ۔

الْآتِقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَّهُمْ آخِرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدْعُكُمْ

تر ایسے لوگوں سے کیوں نہ لڑو جنہوں نے اپنی قسمیں توڑ دیں اور رسول کو نکال دینے کا ارادہ کیا اور انہوں نے ہی پہلی مرتبہ

أَوَّلَ مَرَّةٍ طَأْخَسُونَهُمْ فَاللَّهُ أَحْسَنُ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

تم سے پھر شروع کی کیا تم ان سے ڈرتے ہو اگر تم ایماندار ہو تو (سبحہ لو کہ) اللہ اس کا زیادہ حقدار ہے کہ تم اس سے ڈرو

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَسْفِ

تم ان سے لڑو تمہارے ہاتھوں سے اللہ ان کو سزا دے گا رسوا کرے گا اور تم کو ان پر فتح یاب کرے گا اور مسلمانوں کے

صُدُّوا قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيَذُوبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ

دل ٹھنڈے کرے گا اور ان کے دلوں کی جلن دور کرے گا اور جس شخص پر چاہتا ہے

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

اللہ ہر جانی فرماتا ہے اور اللہ دانا و باہمت ہے

**تفسیر** جو لوگ کہتے ہیں کہ کل سورہ بارات فتح مکہ کے بعد نازل ہوئی۔ ان کے نزدیک ان آیات میں جن لوگوں سے لڑنے کی توفیق دی گئی ہے ان سے مراد خاندان قریش کے یہودی ہیں جنہوں نے آپس میں اسکیس بنائی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مدینہ سے نکال دینا چاہیے، بلکہ بعض نے توفیق سے قتل کرنے کا بھی ارادہ بھی کیا تھا، مگر خدا نے ان کا ذیبا کھول دیا۔ ارادہ قتل کی تفصیل کتب احادیث میں موجود ہے۔ اس کے علاوہ متعدد مرتبہ عہد شکنی بھی کر چکے تھے۔ ایک مرتبہ معاہدہ کیا اور معاہدہ کے خلاف مشرکین کو امداد دینے کا وعدہ کیا پھر عذر معذرت کر کے وعدہ کیا اور وعدہ شکنی کر کے جنگ احزاب میں مشرکوں کو مدد دی۔ بالآخر خدا تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔

لیکن اکثر محققین کے نزدیک آیات میں قریش کی بد عہدی کی طرف اشارہ ہے۔ جب ہجرت کے چھٹے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کرنے کے لئے مکہ کا قصد کیا اور تقریباً سو آدمیوں کو ہمراہ لے کر روانہ ہوئے اور مکہ سے تومیل دورے بمقام حدیبیہ پہنچے تو کفار مکہ نے روک دیا اور انہوں نے کو تیار ہو گئے۔ حضورؐ جنگ کے خواستگار نہ تھے بالآخر صلح ہو گئی۔ معاہدہ قرار پایا، عہد نامہ لکھا گیا۔ جس کے چند دفعات یہ تھے۔ مسلمان اس سال بغیر عمرہ کئے چلے جائیں آئندہ سال اگر عمرہ کریں، لیکن تین روز سے زائد مکہ میں نہ ٹھہریں۔ برہنہ ہتھیار نہ کر بلکہ میں داخل ہوں۔ ہمارے اور ہمارے حلیوں کے خلاف کوئی کارروائی دس سال تک نہ کریں۔ ہم بھی مسلمانوں پر چڑھائی نہ کریں گے اور نہ ان کو قتل کو تائیں گے جن کا معاہدہ مسلمانوں سے ہوگا۔ غرض حضورؐ واپس تشریف لے آئے۔ کچھ ہی مدت کے بعد قریش نے معاہدہ کی خلاف ورزی کی، جس کی صورت یہ ہوئی کہ اطراف میں بکر بن وائل کا خاندان آباد تھا۔ اس خاندان کا قریش سے عہد و پیمانہ تھا گویا قبائل بکر قریش کے حلیف تھے۔ ایک تو خواہ نے عبدالمطلب جد رسول اللہؐ سے معاہدہ کیا تھا جس کو رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے قائم و برقرار رکھا تھا۔ دوسرے خود حضورؐ سے بھی ان کا قول و قرار ہو گیا تھا اور ہر طرف نے معیبت کے وقت ایک دوسرے کی شرکت کا وعدہ کر لیا تھا۔ قبیلہ بکر اور ہذیل

ویرینہ عداوت تھی۔ ایک با قبیلہ بکر کا ایک آدمی وف بجا بجا کر رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ برا کہہ رہا تھا۔ خزاعہ کے ایک شخص نے اس کو منع کیا، اُس نے نہ مانا۔ خزاعی نے اُس کا وف توڑ ڈالا۔ اُس نے اپنی قوم سے فریاد کی۔ دونوں قبیلوں میں لڑائی شروع ہو گئی۔ قبیلہ بکر نے قریش سے مدد طلب کی قریش کا اگرچہ مسلمانوں سے معاہدہ ہو چکا تھا، لیکن اس معاہدے کی پروا نہ کرتے ہوئے عکرمہ بن ابی جہل، صفوان بن امیہ اور سہل بن عمرو وغیرہ سرداران قریش نے جیسے بدل کر قبیلہ بکر کے شریک ہو کر قبیلہ خزاعہ پر شہ خون مارا۔ اس پر خزاعہ کا سردار عمرو بن سالم مدینے پہنچا اور دربار رسالت میں حاضر ہو کر منظم فریاد پیش کی۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو سُن کر تکلیف ہوئی اور آپ نے قریش پر لشکر کشی کرنے کا ارادہ کر لیا، لیکن قریش کی طرف سے مسلمانوں کو اندیشہ تھا۔ اس پر خاتمہ آئی نے یہ آیات نازل فرمائیں جن میں چند باقیوں کا ظاہر فرمائیں۔ کافروں نے سب سے پہلے عہد شکنی کی۔ دارالندوہ میں مشیرہ کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کو شہر بدر پہنچا دیا۔ سب سے اول حمیرہ انہیں کی طرف سے ہوئی۔ تمہارے ہاتھوں اللہ اُن کو ذلیل کرے گا اور تم کو فتحیاب کرے گا۔ کوئی صورت خلاف ارادہ ایسی پیش آئے گی جس سے تمہارے دل ٹھنڈے ہوں۔ اُن میں سے وہ لوگ مسلمان ہو جائیں گے جن کا مسلمان ہونا خدا کو منظور ہوگا۔ گویا مسلمانوں کو جنگ کی ترغیب دینے کے لئے تین گزشتہ موعودہ اسباب جنگ ظاہر کئے اور تین باتوں کا آئندہ کے لئے وعدہ کیا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ہجرت کے آٹھویں سال حضور نے مکہ پر لشکر کشی کی۔ کفار پر رعب چھا گیا۔ ابوسفیان نے حاضر ہو کر اہل مکہ کے لئے جدید معاہدہ کرنا چاہا، مگر حضور نے انکار کر دیا اور بالآخر نہایت شان و شوکت کے ساتھ مکہ میں داخل ہوئے۔ سب لوگ عاجزانہ طور پر حاضر ہوئے۔ حضور نے سرداران مشرکین کی درخواست پر اُن کو امان دی، لیکن ایک گروہ لڑائی پر اڑ گیا اور مارا گیا۔ پھر حضور نے خالد بن ولیدؓ کے پاس قاصد بھیجا کہ اب کسی کو قتل نہ کرو۔ حکم سننے میں قاصد کو کچھ غلطی ہوئی۔ اُس نے جا کر ایسے مشتبا الفاظ کہے جن سے صراحتہً قتل سے دست کشی کا مفہوم نہ نکلتا تھا۔ کچھ دیر بعد کو بھی مجال جاری رہا اور اس طرح بلا ارادہ اہل اسلام اور قبیلہ خزاعہ والوں کے دل ٹھنڈے ہوئے۔ اس کے بعد اہل مکہ میں سے بعض حضرات مسلمان بھی ہو گئے۔ مثلاً ابوسفیان، معاویہ عکرمہ بن ابی جہل وغیرہ حلقہ مجوس اسلام ہو گئے اور خدا تعالیٰ کی تیغوں پیشین گوئیاں پوری ہوئیں۔ اس توضیح پر ان آیات کا نزول فتح مکہ سے پہلے مانا جائے گا۔ اکثر مفسرین کے نزدیک صحیح بھی یہی ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ مسلمانوں کو اتنی ہی قوم سے جہاد کیوں نہیں کرتے۔ جس نے اپنے پختہ معاہدوں کو توڑا یعنی قبیلہ خزاعہ پر شہ خون مارا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو شہر سے نکال دینے کا ارادہ کیا۔ یعنی قتل کا ارادہ کیا جن سے بچنے کے لئے رسول اللہ نے وطن کو چھوڑنا اور انہوں نے ہی سب سے پہلے حمیرہ کی۔ یعنی بلا تصور تم کو ایذا پہنچانے، ماہریت کرنے اور طرح طرح سے تکلیفیں دینے کی ابتداء انہیں کی طرف سے ہوئی۔ لہذا تم کو اس ظلم و فساد کی بیخ کنی کرنے اور ان سے لڑ کر عدل و انصاف پھیلانے میں کون سی بات مانع ہے۔ کیا تم کو ان سے ڈر لگتا ہے یعنی کیا تم کو اس بات کا اندیشہ ہے کہ ان کی طاقت زبردست ہے، ہم کو ان کو مقابلے میں کامیابی نہ ہوگی۔ حالانکہ تم کو خوف تو بس خدا سے چاہیے یعنی ان کی طاقت سب سے بڑی ہے۔ اُن کی طاقت خدا کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں۔ لہذا اگر تمہارا ایمان بچتا ہے تو تم ان سے ہرگز نہ ڈرو بلکہ اُن سے لڑو۔ اللہ وعزہ کو تا ہے کہ تمہارے ہاتھوں سے اُن کو ذلیل کرے گا، اُن کو برباد و درو سا کرے گا، تم کو ان پر فتحیاب کرے گا اور مسلمانوں کے دلوں کو ٹھنڈا کرے گا۔ ہر اس کی اذلی شہت میں جس کی قسمت میں ایمان و اسلام لکھا ہوگا اُس کو مسلمان ہونے کی توفیق دے گا اور اس کی توبہ قبول کرے گا۔ وہی اپنے اسرار و مصلح جانتا ہے۔

مسلمانوں کو فتح کی ترغیب، اس امر کی صراحت کہ اگر قریش پر چڑھائی کرو گے تو یہ تمہاری طرف سے اقدام نہ ہوگا بلکہ اپنے تحفظ و بقا کے لئے مدافعت کا دروائی ہوگی۔ کیوں کہ معاہدہ کی خلاف مددی کی ابتداء قریش ہی کی طرف سے ہوئی۔ قریش سے یہ تکلیفیں دیتے چلے آئے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انہوں نے شہر بدر کیا۔ مسلمانوں کو انہوں نے ایذا دی پھر اسی پر بس نہ کیا بلکہ اب معاہدے کے بعد خود ہی حمیرہ کی۔ آیات میں تین پیشین گوئیاں ہیں۔ مسلمانوں کو فتحیاب کرنے کی، اُن کے دل ٹھنڈا کرنے کی، اہل مکہ میں سے بعض لوگوں کے مسلمان ہونے کی وغیرہ۔ آیات میں ضمنی طور پر بیان ہے کہ اگر کفار کی طرف سے شکست معاہدہ ہو تو مسلمانوں کو بھی معاہدہ کی پابندی نہ کرنی چاہیے اور کفار کی طرف بڑھنا چاہیے۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَجِدُوا

کیا تم نے یہ سمجھ لیا ہے کہ تم کو یہی چھوٹ جاؤ گے حالانکہ اللہ نے تم میں سے ابھی تک ان لوگوں کو ممتاز نہیں کیا جو جہاد کرتے ہیں اور اللہ

مَنْ دُونَ اللَّهِ وَالرَّسُولِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْجَبَّةَ وَاللَّحْيَةَ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۷۰﴾

اللہ کے رسول اور مسلمانوں کو پھوڑ کر اور ان کو دوست نہیں بناتے اور تم جو کچھ کر رہے ہو اللہ کو اس کی سب خبر ہے

**تفسیر** اوپر آیات میں قتال و جہاد کا حکم دیا گیا تھا اور کافروں کی طرف اسباب قتال کی ابتداء نظر کرنے کے بعد حکمتِ قتال یہ بیان کی تھی کہ اللہ کافروں کو ذلیل و رسوا اور مغلوب کرنا چاہتا ہے اور مسلمانوں کے دلوں کو ٹھنڈا کرنا مقصود ہے، اس لئے تمہارے ہاتھوں سے ان کو تباہ کرنے کا حکم دیا، لیکن اس سے شبہ ہو سکتا تھا کہ کافروں کی ذلت رسوائی اور تباہی تو بغیر جہاد کے بھی ممکن تھی۔ خدا تعالیٰ کو یہ غیبی اسباب پیدا کر دیتا یا کافروں میں باہم جنگ و جھللا کا سلسلہ قائم کر دیتا اور وہ خود ایک دوسرے کو تباہ کر دیتے۔ مسلمانوں کو کشمکش میں ڈالنے اور معائب جہاد میں مبتلا کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ اس شبہ کو دفع کرنے کے لئے فرماتا ہے کہ قتال سے مقصود فقط ذلت کفار ہی نہیں، بلکہ مسلمانوں کی آزمائش بھی مقصود ہے اور ایمان کا اہل نفاق سے امتیاز غرض ہے۔ خواہ خواہ یوں ہی بہتر امتحان و امتیاز کے نہیں چھوڑا جاسکتا۔ ابھی تک مفصل طور پر یہ ظاہر نہیں ہوا کہ مدعیانِ اسلام میں سے کون ہیں وہ لوگ جنہوں نے راہِ خدا میں جہاد کیا ہو اور خدا اور رسول کی خوشنودی حاصل کی ہو اور گروہِ اسلام کو قوت پیدا کی ہو۔ لہذا یہ ایک سوئی ہے تم ضرور اس پر کئے جاؤ گے جو اس پر کھل نکلا وہی حقیقی ایماندار ہے ورنہ منافق ہے۔

**مقصود بیان** جہاد کا حکم غرض اس لئے نہیں ہوا کہ کافر ذلیل و رسوا ہو جائیں بلکہ اس سے مقصود اہل اسلام کی آزمائش اور مومن و منافق کا امتیاز بھی ہے۔ جہاد سے پہلے اگرچہ غرور کو ہر ایک کی حالت معلوم تھی، مگر عام طور پر نفاق و ایمان کا اظہار نہ ہوا تھا، اس لئے جہاد کا وجوب ہوا۔ جو جہاد میں ثابت قدم رہے اور دل سے شریک قتال ہونے سے بچے مومن ہیں اور جنہوں نے معائب جہاد برداشت کرنے سے گریز کیا وہ منافق ہیں۔ مسلمانوں کے خلاف کافروں سے دوستی کرنا حرام ہے۔ وغیرہ۔

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ

مشرکوں کا کام نہیں کہ اللہ کی مسجد میں آباد کریں اور اپنے اوپر کفر کی گواہی بھی دینے جائیں

أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنِ

انہی لوگوں کے اعمال اکارت ہو گئے اور وہی دوزخ میں ہیں۔ اللہ کی مسجد میں تو صرف وہی آباد کرتے ہیں جو اللہ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا لِلَّهِ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ

اور روزِ قیامت پر یقین رکھتا ہو نماز باقاعدہ پڑھتا ہو زکوٰۃ دیتا ہو اور سوائے خدا کے کسی سے ڈرنا ہو تو وہی اللہ کے پاس ہی لوگ

أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ اجْعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

کامیاب ہوں گے کیا تم نے حاجیوں کو پانی پلانے اور مسجدِ حرام کے آباد کرنے (ولے) کو اس شخص کی طرح

كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوِي عِنْدَ

قراردی ہے جرات اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور جان و مال سے راہ خدا میں جہاد کیا خدا کے نزدیک یہ برابر

اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا

انہیں ہیں اور اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں کرتا۔ جو لوگ ایمان لائے اور وطن چھوڑا۔ اور جان و

فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ

مال سے راہ خدا میں جہاد کیا خدا کے نزدیک ان کا مرتبہ بہت بڑا ہے اور وہی

هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا

مرد پانے والے ہیں۔ ان کا رب ان کو اپنی رحمت و خوشنودی کی اور ان گنے باغوں (میں داخل ہونے) کی خوشخبری دیتا ہے

نَعِيمٍ مُّقِيمٍ ۝ خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

جن کے انور دائمی آرام ہوگا۔ وہ ہمیشہ ان کے اندر رہیں گے۔ بلاشبہ اللہ کے ہاں بڑا ثواب ہے

**تفسیر** ان آیات کے سبب نزول میں مختلف قفقے وارد ہیں۔ مثلاً حضرت عباسؓ جنگ بدر میں گرفتار ہو کر آئے تو انہوں نے مشرکوں کے فضائل شمار کرنا شروع کئے اور کہنے لگے ہم لوگ حاجیوں کو پانی پلاتے ہیں، خانہ کعبہ کی تعمیر کرتے ہیں، ہم بھی نیکی کرتے ہیں مومنوں سے کہ نہیں؟ ابن جریر نے بروایت محمد بن کعب قرظی بیان کیا ہے کہ ایک باقرین آدمی ایک جگہ جمع ہوئے۔ عثمان بن طلحہ، عباسؓ اور حضرت علیؓ عثمانؓ نے کہا: مجھے یہ فضیلت حاصل ہے کہ کعبہ کی بنی میرے پاس ہے۔ میں چاہوں تو کعبہ کے اندر سو بھی سکتا ہوں۔ عباسؓ نے کہا میں زرمم کا پانی حاجیوں کو پلاتا ہوں مجھے بھی کعبہ کے اندر سونے کا اسحقاق ہے۔ حضرت علیؓ نے فرمایا: میں نہیں سمجھتا کہ تم لوگ کیا کہتے ہو؟ میں نے لوگوں سے چند بیٹے پہلے قبلہ کی طرف نماز پڑھی اور میں صاحب جہاد بھی ہوں۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ سدی کی روایت بھی اسی طرح ہے۔ رواہ عبد الرزاق باسنانہ عن الحسن۔

نعمان بن بشیر انصاری فرماتے ہیں میں چند صحابہ کے ساتھ مسجد میں ممبر اقدس کے پاس بیٹھا ہوا تھا (صحابہ میں امام گفتگو ہونے لگی کہ ایمان کے بعد سب سے افضل کون سا ہے؟) ایک نے کہا مسلمان ہونے کے بعد اگر میں حاجیوں کو پانی پلانے کے علاوہ کوئی عمل نہ کروں تو مجھے پروا نہیں یعنی ایمان کے بعد سب سے بہتر عمل حاجیوں کو پانی پلانا ہے۔ دوسرے نے کہا نہیں بلکہ مسجد حرام کی تعمیر سب سے بہتر عمل ہے۔ تیسرے نے کہا اللہ کی راہ میں جہاد کا نام سے بھی افضل ہے۔ حضرت عمرؓ نے ان سب کو ممبرک دیا اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ممبر کے پاس شہادت چلاؤ۔ میں جو بڑا بزرگ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوں گا اور حضورؐ سے اس کے متعلق دریافت کروں گا۔ چنانچہ حضرت عمرؓ نے یہی کیا۔ اسی پر خدا تعالیٰ نے آجعلتہم بیقائۃ الخاتما واللہ لا یهدی القوم الظالمین آیات نازل فرمائیں۔

آل ابی حنیفہ وقد رواہ سلم والوداؤد وابن جریر وابن مردودہ وابن ابی حاتم وابن جابر بن زبیر ہم۔ خلاصہ نکلا کہ پیام حج میں مکہ کے مشرک حاجیوں کو پانی پلایا کرتے تھے اور نازیبہ کے لشکر بھی تھے اور ان کو اپنی نیکیوں پر سلامی نصیب



اس امر کی صراحت کہ حاجیوں کو پانی پلانا اور مسجد حرام کو آباد کرنا اگر سبہ اچھا کام ہے، مگر کافر کی کوئی ایک مقبول نہیں۔ اُس کا کفر سب نیکوں کو برباد کر دیتا ہے۔ اُس کی نیکیاں اُس کو سعادت ابدی کا راستہ نہیں بنا سکتیں۔  
کافروں کو کبھی فوز اور نجات حاصل نہ ہوگی۔ مسلمانوں سے تباہت کے دن خدا تاخوش نہ ہوگا۔ جنت ابدی چیز ہے کبھی اہل جنت کو جنت سے نہیں نکالا جائے گا۔ وغیرہ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنَّ اسْتِخْبَاطَ

مسلمانو! اپنے باپ بھائیوں کو رفیق نہ بناؤ اگر وہ ایمان کے مقابلہ میں

الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ

کفر کو عزیز سمجھیں تم میں سے جو لوگ ان کی رفاقت کریں گے وہی ظالم ہوں گے (اے محمدؐ)

إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

کہہ دو اگر تمہارے باپ تمہارے بیٹے تمہارے بھائی تمہاری بیبیاں تمہاری برادری تمہارا کمایا

اَقْتَرَفْتُمْوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبُّ إِلَيْكُمْ

ہو مال اور وہ تجارت جس کے کساد کا اندیشہ ہو اور وہ مسکنات جن کو تم پسند کرتے ہو تمہارے نزدیک

مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ

اللہ اس کے رسول اور راہ خدا میں جہاد کرنے سے زیادہ عزیز ہوں تو حکم خدا آنے تک منتظر رہو

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں کرتا

**تفسیر** ابن عباس فرماتے ہیں جب نومذنبوں کو ہجرت کا حکم دیا گیا تو بعض لوگوں کے بال بچے رونے جلنے اور اپنے سر پرستوں سے ہٹنے اور کہنے لگے کہ ہم کو کیوں برباد کرتے ہو، ہماری زندگی کا کیا سہارا ہے؟ اس پر وہ لوگ مشت پڑ گئے اور کہنے لگے ہم مجبور ہیں۔ ہجرت کرتے ہیں تو اپنے والدین، بیوی بچے اور تمام اعزاء اقارب سے قطع تعلق کرنا پڑتا ہے، تمہارت تباہ ہوتی ہے اور ہم برباد ہوتے ہیں، اس لئے وطن چھوڑنا ہمارے لئے ناممکن ہے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ مقاتل کہتے ہیں تو آدمی مرتد ہو کر کفار کا حصہ سے جا ملے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں ان کے عزیز و اقارب کو ان سے مصلحت کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ صحیح ہے کہ اسباب نزول جو وہی اہل اعتبار عوام لفظ کا ہے۔ بات صرف یہ تھی کہ جب جہاد کا حکم ہوا تو مسلمانوں کو بعض اوقات اپنے ماں باپ اندر عزیزوں سے لڑنا پڑتا تھا جس سے ہمت ہٹا جاتا تھا۔ نیز ہجرت کا عمومی حکم ہوا تو اس سے بھی عزیزوں اور بھائی بھینڈوں کو چھوڑنا پڑتا تھا اور تجارت تباہ ہوتی تھی۔ ان حالات کے پیش نظر آیات مذکورہ ہیں تفسیر کی گئی۔  
حاصل یہ ہے کہ مسلمانوں! اگر تمہارے بھائی باپ اور عزیزوں کو پسند کر کے تم ان سے دوستی قائم نہ رکھو، ورنہ حقانیت سے ہٹ جاؤ گے، اسلام

کے مطلب میں کفر کو لے کر نا بڑی بے جا بات ہوگی۔ اگر تم کو تمہارے آثار، مال اور تجارت (جس کی تباہی کا تم کو اندیشہ ہے) اور مکانات اللہ سے اور اس کے رسول سے اور راہِ خدا میں جہاد کرنے سے زیادہ محبوب ہوں تو ہجرت مت کرو اور دیکھو پھر خدا کیا کرتا ہے یعنی کہ تمہاری ہجرت اور جہاد پر ہی موقوف نہیں ہے اللہ ویسے بھی اپنے دین کو غالب کر دے گا اور تم دیکھ لو گے اور مکہ نفع ہو جائے گا اور تمام کفار منسوب ہو جائیں گے اور مسلمان نفع یاب اور مال دار ہو جائیں گے اور پھر تم ہجرت کرو گے اور اپنی نافرمانی پر سچپتاؤ گے مگر بے سود ہوگا۔ جنہوں نے نافرمانی کی دل میں ٹھان لی ہو اللہ ان کو ہدایت نہیں کرتا۔

**تحلیل اجزاء** وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَمَا آتَىٰ ذُو الْقُرْبَىٰ مِنْ بَدَاهِهِ لَلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ اللَّهِ لَعُنَ اللَّهُ أَصْحَابَهُمْ هُمُ الْمَكِيدُونَ۔ اس سے یہ نہ سمجھ لینا چاہیے کہ معاملات میں بھی موالات منع ہے اور ماں باپ کو نان نفقہ بھی نہ دیا جائے۔ یہ بات آیت سے مستفاد نہیں ہوتی۔ مقصود صرف یہ ہے کہ مسلمانوں کا دل کافر سے نہ ملا ہو اور وہ کافروں کی طرف ذمہ داری میں کوئی ایسی حرکت نہ کرے جس سے اسلام اور مسلمانوں کا نقصان ہو۔ حضرت ابو عبیدہ کے والد جراح نے جب ابو عبیدہ کے سامنے جتوں کی بہت زیادہ تعریف کی اور بیسے گوشت برستی کی طرف مائل کر دیا تو ابو عبیدہ نے ان کی تردید کی اور کوشش کی کہ کسی طرح وہ ان کو اسلام سے نہ روکے، مگر اس نے زمانا تو ابو عبیدہ نے اپنے باپ کو قتل کر دیا اور اس طرح موالات کا اظہار کیا۔

**قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ أَوْ أَبْنَاؤُكُمْ أَخْرَجُوا مِنْ دِينِهِمْ مَا هُمْ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَهْتَدُونَ**۔ دینا کا کوئی تعلق خواہ وہ فطری ہو یا غیر فطری مسلمان کو اللہ، رسول اور اسلام کی محبت سے روک نہ سکے، لیکن اس محبت سے مراد امتیازی محبت ہے۔ اضطرابی محبت پر انسان مکلف نہیں ہے۔ امام احمد نے یہ روایت عبد اللہ بن مسعود سے بیان کیا ہے کہ ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمرؓ کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے ہم لوگ بھی حاضر تھے۔ عمرؓ نے عرض کیا خدا کی قسم یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوائے اپنی جان کے آپ مجھے ہر چیز سے زیادہ محبوب ہیں۔ حضورؐ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص مومن نہ ہو گا جب تک اس کو میری محبت اپنی جان سے زیادہ نہ ہو۔ عمرؓ نے عرض کیا خدا کی قسم یا رسول اللہ اب آپ مجھے اپنی جان سے زیادہ محبوب ہیں۔ حضورؐ نے فرمایا ہاں عمرؓ اب تم پورے مومن ہو گے (رواہ البخاری صحیحین کی حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے فرمایا تم سے اس خدا کی جس کے دستِ تعزیر میں میری جان ہے تم میں سے کوئی مومن نہ ہو گا جب تک کہ میں اس کو اس کے والدین اور اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہوں۔

**حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ** میں بعض مفسرین کے نزدیک امر سے عذاب مراد اور جو لوگ مال و اقارب کی محبت میں پھنس کر ہجرت کرنے سے باز رہے تھے ان کو دنیاوی یا اخروی عذاب کی وعید ہے، لیکن بعض اہل تفسیر قائل ہیں کہ ان آیات کا نزول نفعِ مکہ سے قبل ہوا اور امر سے مراد نفعِ مکہ ہے لہذا اللہ ظاہر فرماتا ہے کہ تم یوں ہی منتظر رہو اللہ خود تمہاری امداد و ہجرت کے بعد مسلمانوں کو مکہ پر غالب کر دے گا۔ کفار سے موالات کرنے کی ممانعت اور کافروں سے اندرونی تعلقات رکھنے کی بازداشت۔ اللہ اور اس کے رسول اور فریقہ اسلامی کی ادائیگی کی محبت کو تمام دنیا اور دنیوی تعلقات پر ترجیح دینے کی ہدایت۔ اس امر کی صراحت کہ جن لوگوں کو اللہ اور رسول کی محبت سے زیادہ اپنے والدین، اولاد، خاندان اور رشتہ داروں کی محبت ہو وہ نافرمان اور ظالم ہیں۔ یعنی طور پر جہاد و ہجرت کی تبلیغ اور اس بات کی طرف اشارہ کہ عنقریب مسلمان غالب آئیں گے۔ وغیرہ۔

**لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۗ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۖ إِذْ جَبَّتْكُمْ كَثْرَتُهُمْ**

بلاشبہ بہت سے موقعوں پر اللہ تمہاری مدد کر چکا ہے خصوصاً حنین کے دن جبکہ تمہاری کثرت تم کو مغرور کر رہی تھی

فَلَمْ تَغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَصَاحَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمُ

لیکن وہ کثرت تمہارے کام نہ آئی اور بادہ فراخ ہونے کے ذمہ تم پر تنگ ہو گئی اور پیٹھ پھیر کر تم ہٹا کر

مُدْبِرِينَ ۝ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ

اُٹھے بالآخر اللہ نے اپنے رسول اور مسلمانوں پر اپنی طرف سے سکون نازل کیا اور

أَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝

فرمیں نازل کیں جو تم کو دکھائی نہ دیتی تھیں اور کافروں کو خوب سزا دی اور کافروں کی یہی سزا ہے

ثُمَّ يُدْرِكُ اللَّهُ مِنَ بُعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اس کے بعد جس کو چاہے خدا توبہ نصیب کرے اور اللہ غفور رحیم ہے

**تفسیر** اوپر کی آیات میں جہاد و ہجرت کی ترفیہ دی تھی اور آخر میں فرمایا تھا اگر تم جہاد میں شرکت نہ کرو گے اور اقرباء کی محبت میں پھنسے رہو گے تو ملے نظر رہو دیکھو خدا خود اپنا کام کرے گا یعنی مسلمانوں کو نجات کرے گا۔

یہ آیات پہلی آیات سے مربوط ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر تم شرکت نہ کرو گے تو نہ کرو۔ تمہاری اعانت اور تعداد کی کثرت پر موقوف نہیں ہے۔ فتح مکہ کا مدار تو طبیعی امداد پر ہے، اگرچہ ظاہری قوت نہ ہو اور ظاہری شان و شوکت اور اعداد کی کثرت کتنی بھی ہو، مگر امداد اللہ کی امداد نہ ہو تو کچھ بھی نہیں ہو سکتا۔ دیکھ لو اللہ نے بہت سے سرکوں میں باوجود اسباب کی کمی اور قلت اور تعداد کے تم کو نجات کیا۔ خصوصاً حنین کے دن کا واقعہ یاد کرو۔ جہاں تمہارے پاس بہت کچھ سامان اور بڑا لشکر تھا جس پر تم کو ناز ہوا تھا۔ باوجودیکہ تمہارے مخالف کم تھے، لیکن وہاں تمہاری کثرت تمہارے کام نہ آئی، آنکھوں کے نیچے اندھیرا چھا گیا اور زمین باوجود فراخ ہونے کے تمہارے اوپر تنگ ہو گئی اور تم پشت پھیر کر بھاگ پڑے، مگر پھر اللہ نے تمہاری مدد کی غیبی مدد بھیجی۔ تمہارے دلوں میں جرأت پیدا کی، تم کو ثبات قلب عطا کیا، تمہاری اعانت کے لئے فرشتوں کی ایسی فوج نازل کی جو تم کو دکھائی نہ دیتی تھی، جس کے ذریعہ سے کافروں کو سزا دلوائی اور بالآخر تمہاری فتح ہوئی اور پھر اللہ نے توبہ نصیب کی ان مسلمانوں کو بھی جو جنگ سے ہٹے پھیر کر بھاگے تھے اور بعض ان کافروں کو بھی جو اسلام کے صلہ لگوش ہو گئے تھے۔

حنین، طائف اور مکہ کے درمیان ایک مقام جب مکہ فتح ہو گیا تو حضور و ملا نے قبائل ہوازن و ثقیف کی شرار سے سٹانے کو شنبہ کے دن ماہ شوال ۸ھ میں دس ہزار کی فوج لے کر ان کی طرف کوچ کیا۔ مسلمانوں کی فوج میں تقریباً دو ہزار نو مسلم بھی تھے جو تجربہ کار اور کار آزمودہ نہ تھے اور کچھ ایسے لوگ بھی تھے جو مسلمان نہ ہوئے تھے صرف اس خیال سے مسلمانوں کے ساتھ ہو گئے تھے کہ کہیں ہوازن کو قریش پر فتح نہ ہو جائے اور اس سے قومی اور خاندانی ذلت ہو۔ ہوازن و ثقیف کو جب حضور کے کوچ کی اطلاع ملی تو وہ کہنے لگے، محمدؐ نے مکہ کو فتح کر لیا۔ وہاں کے لوگ جنگ سے نا آشنا تھے، ہم سے لڑیں تو معلوم ہو جائے۔ ان کے حملے سے پہلے ہی ہم ان پر لوٹ پڑیں گے۔ چنانچہ مالک بن عوف امیر ہوازن اور کنانہ بن عبدیالہ نے چار ہزار فوج جمع کی اور مسلمانوں کے راستے میں تیر اندازوں کی جماعت کو پہاڑ کی گھاٹیوں میں بچھا کر بٹھایا۔ مسلمانوں کی فوج میں نو مسلموں کے دستے آگئے تھے جن کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور انصار و ہاجرین کی جمعیت بہت پیچھے تھی۔ پہلے مقابلے پر ہی کافروں کو شکست ہوئی اور وہ دستہ پست پست ہو گئے اور مسلمانوں نے ان کا تاقب کیا اور مالی غنیمت پر لوٹ پڑے، جب تیر اندازوں کی زد پر مسلمانوں کی





**تفسیر** یہ کہ یہ ناپاک اہل گندہ ہیں اور اگر تم کو یہ اندیشہ ہو کہ ان کے آنے اور سلامہ بیٹے لگانے سے تجارت کو فریب جوتا ہے۔ اگر نہ آئیں گے تو تجارت تباہ ہو جائے گی، ہماری ضرورتیں پوری نہ ہوں گی اور ہم تباہ ہو جائیں گے تو اس بات کا اندیشہ نہ کرو اور اللہ اگر چاہے تو اپنے نعل سے تم کو فنی بنا دے گا۔ نفردور کر دے گا۔ اس کے علم و حکمت کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ وہ اپنے اس حکم کی مصلحت اور فائدہ مند جاننا ہے اور تمہارے اہلاس کو دور کرنے کے جو طریقے اس نے مقرر کر رکھے ہیں ان سے بھی ہونے یا تقصیر ہے۔ بلذاتم بے چون و چرا اس کے حکم کی تعمیل کرو اور کہہ لاؤ یہ نہ کرو۔

یہاں تین امور قابل تحقیق ہیں۔ مشرکوں کی نجات کے کیا معنی ہیں؟ مسجد حرام سے کیا مراد ہے؟ اور مسلمانوں کو فنی بنانے کا کیا مطلب ہے؟  
(۱) ابن عباسؓ اور حسن بصریؒ مشرکوں کے جنس سے ہونے کے تا کی ہیں اور کہنے کے سرور اہل مشرکین کہتے اور سورہ کی طرف ہیں۔ ظاہر ہے اور خصوصاً اسامیہ فزنی کا بھی یہی مسلک ہے، لیکن جبہور اسلام اور مذاہب اربعہ کے نزدیک مشرکین کی نجات ظاہری نہیں کیونکہ رسول پاکؐ نے ان کا کھانا پینا مسلمانوں کے سے پاک قرار دیا ان کے برتنوں میں کھایا بلکہ ایک یہودیہ کے ہاتھ کا پکا ہوا کھانا (جس میں اُس نے زہر ڈالا تھا) نوش فرمایا۔ شمار میں انال کو مسجد کے اندر ستون سے باندھا۔ وذلک لیسف ک مسجد میں ٹھہرایا۔ مشرکوں کی نجات و حقیت امتدادی ہے۔ کافر مشرک نے ان کے عقائد کو ناپاک کر دیا ہے اور اگر نجات ظاہری ہے ہی تو بتوں قساوہ و دوسرے مطلب جو کہ مشرکوں کی باطنی نجات و نجات آتی بڑھی جوتی ہے کہ گویا ان کا ظاہر بھی نہیں ہو گیا۔

(۲) مسجد حرام کا اطلاق خانہ کعبہ پر بھی آتا ہے اور پورے حرم پر بھی۔ ابن عباسؓ، عطاء، سعید بن جبیر، مجاہد اور امام شافعیؒ کے نزدیک پورا حرم مراد ہے۔ یعنی بغیر امام کی اجازت کے مشرکوں کا حرم میں داخلہ مندر ہے۔ عام اہل علم کے نزدیک خاص کعبہ مراد ہے۔ بیضاوی نے امام ابوحنیفہؒ کا قول اس سے بھی اخص ذکر کیا ہے۔ امام صاحب کے نزدیک مسجد حرام میں داخلہ مشرکین کا مطلب یہ ہے کہ حج و عمرہ کئے نہ جائیں۔ صاحب کمالی نے کسی قدر تعمیم کی ہے اور کہا ہے کہ امام کا مسلک یہ ہے کہ مشرکین کعبہ کے اندر زور و غلبہ کے ساتھ نہ جائیں۔ بغرض حج و عمرہ جائیں۔ نہ ننگے طیان کرنے کے لئے جائیں۔ جابر بن عبد اللہ صحابی نے حکم حاکمیت سے مشرک عمام اور ذمی کافروں کو مستثنیٰ کر لیا ہے۔ یعنی اگر مسلمان کا خادم کوئی مشرک ہو یا کوئی کافر ذمی ہو تو اس کا داخلہ جائز ہے۔ یہ قول نام صاحب کے مسلک کی تائید کرتا ہے۔

مشرکین سے مراد بعض مشرکوں کے نزدیک عام کفار مراد ہیں۔ خواہ یہودی ہوں یا عیسائی یا مجوسی یا بت پرست وغیرہ شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ اذناہی نے ذکر کیا ہے کہ عمر بن عبد العزیز نے تمام حال کو کھینچا تھا کہ مسلمانوں کی مسجدوں میں یہود و نصاریٰ داخل ہوں۔ اس حکم کے بعد آیت مذکورہ نکلی تھی۔ وہی یہ بات کعبہ کے حاد و دیگر مساجد کا حکم ہے؛ تو علماء مدینہ نام صاحب میں داخلہ کفار کو مندرج قرار دیتے ہیں۔ عمر بن عبد العزیز کے قول سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے۔ امام مالک بھی اسی کے تاکی ہیں؛ لیکن شافعی اور ابوحنیفہ کے نزدیک دیگر مساجد میں بصرورت کافروں کا داخل ہونا جائز ہے۔

(۳) آیت میں حکم ہوا کہ اگر اللہ چاہے گا تو تم کو اپنے فضل سے غنی کرے گا۔ اگر کہنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ تم کو اللہ کی طرف نظر رکھنی چاہیے۔ اس کے سوا کسی پر بھروسہ نہ کرو نہ کسی سے اس کا دشمن بنو یا اس پر آگ آئندہ سال یعنی سترہ میں مشرک حج کو نہ آئے۔ مسلمانوں کو تجارتی نقصان نہ ہوا۔ اور اللہ نے دانش بر سادی جس سے غلہ کی پیداوار بہت زیادہ ہوتی۔ زمین اور دیگر بلاد اسلام سے رسد مسلمان بکثرت آیا۔ پھر وہ نہ تھکتی ہی ہوت میں شام، روم، ایران اور دیگر ممالک مسلمانوں کے قبضہ میں آ گئے۔

کفار کے نہیں ہونے کی صراحت۔ داخلہ حرم کی ممانعت۔ اس امر کی طرف اشارہ کہ ان کا زور ڈوٹ گیا۔ آئندہ ان کو اتنی **مقصود بیان** حالت ہی نہ ہوگی کہ کعبہ میں بارادح و طواف یا بظنہ قوت داخل ہو سکیں۔ مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھنے اور کیشل کار جاننے کی تلقین اور اس سے اپنی اُسید میں وابستہ رکھنے کی ہدایت وغیرہ۔

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ

جو اہل کتاب اللہ اور روز قیامت پر ایمان نہیں رکھتے اور ان چیزوں کو حرام نہیں سمجھتے جن کو



تھی۔ بارہوی کہتے ہیں کہ اس حکام میں کسی کو فتح ماننا پڑتا ہے۔ مثلاً عیسائی توحید کو جود تھی اور انجیل کو جود جود جانتے ہیں اور احکام توحید کے وجہ سے تالی ہی اور توحید میں حکم جہاد بڑی قوت کے ساتھ موجود ہے۔ مثلاً کہ انجیل کو توڑ کر لگانے کو بھی منع کرتی ہے۔ اس کے اور دو ہفت صحیحی سے مسلمانوں کے حکم جہاد پر تفریق کرتی ہیں۔ یہ تمام اہل کتاب کے مشرک تباہ تھے۔

مصلحہ اشارہ ہے کہ اہل کتاب سے لڑو کیوں کہ یہ خدا کو ماننے ہی نہ رہے قیامت کو نہ اللہ اور اس کے رسول کی حاکم کی ہوتی جہاد کو حکم جانتے ہیں۔ ذریعہ توحید کے یہ ہیں اس وقت تک ان سے جہاد جاری رکھو کہ وقت کے ساتھ ماتحت ہو کر یہ جزیرہ انکار نہ لگیں۔

جزیرہ کا مقدار میں علماء نے اختلاف کیا ہے۔ عطاء۔ یعنی ہی آدم۔ ابو لیبہ اور ابن جریر کہتے ہیں کہ شریعت نے جزیرہ کی کوئی حد مقرر نہیں کی جیسا سب پر روا کیا جائے۔ لیکن ابن جریر کے نزدیک ایک دینار کی گس چھوٹا ضروری ہے۔ حضور ﷺ نے اپنی بیوی کو بھی جہاد لیا تھا۔ اس کی کوئی خاص مقدار صحیح نہیں فرمائی تھی بلکہ شافعی کے نزدیک اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک اعلیٰ حیثیت والے سے ۴۸ درم متوسط سے ۲۴ درم اور ادنیٰ حیثیت والے سے ۵ درم لے جائیں۔

جزیرہ کن لوگوں سے لیا جائے؟ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں "مشرکین عرب سے جزیرہ نہیں لیا جاسکتا یا ان کو مسلمان ہونا چاہیے ورنہ بلا وطن۔ البتہ عرب کے اہل کتاب سے جزیرہ لیا جاسکتا ہے۔ باقی بیرون عرب ہر گز از ذمی سے جزیرہ قابل قبول ہے۔ شافعی کے نزدیک عرب اور بیرون عرب سوائے اہل کتاب کے کسی سے جزیرہ قبول نہیں کیا جاسکتا تھا۔ امام مالک کے نزدیک تمام اصناف کفار سے جزیرہ لیا جائے خواہ وہ مشرک ہوں یا کتابی اور عرب کے رہنے والے ہوں یا بیرون عرب۔

اہل کتاب سے جہاد کا فرض ہے۔ اہل کتاب نہ قیامت کو ماننے ہیں نہ خدا کو نہ عزت الہیہ کے تابع ہیں۔ نہ وہ حق تسلیم پر وہ ہیں۔ اللہ کو اس کے صفات کا لیبہ کے ساتھ نہ ماننا گویا مہم ایمان کی برابر ہے۔ تمام اہل کتاب سے سالانہ شیش اور خراج لینے کا شرط پر معاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ جزیرہ کا تقرر اس وقت ہوگا۔ جب کافروں کو شرائط معاہدہ کی رو سے دبا کر صلح کی جائے۔ کوئی عالم یا پیر معزز و محفل نہیں ہو سکتا۔ تحریم و تحلیل صرف اللہ کا کام ہے۔

### مقصود بیان

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزِّيْرُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرِيُّ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ

یہودی کہتے ہیں کہ عزیر خدا کا بیٹا تھا اور عیسائی کہتے ہیں کہ مسیح ابن اللہ تھا

ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ

یہ ان کی اپنی زبان باتیں ہیں۔ یہی پہلے کافروں کے قول کی ریس کرنے کے

قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَتَى يَوْمَهُمُ الْغَوْرُ ○ اخْتَذُوا حَبَاسَهُمْ وَرُهِبْنَا نَهُمْ أَرْبَابًا

ان کو خائفانہ کرے کہاں پہرے جا رہے ہیں انہوں نے لٹا کر پھوڑ کر اپنے علماء و مشائخ اور

مَنْ دُونَ اللَّهِ وَالْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا

ابن مریم کو خدا بنایا مالاکان کو مرث اس بات کا حکم دیا گیا تھا کہ ایک اللہ پر ستمل





کے لئے جو قرآن نازل کیا اور رسول کو بھیجا اور رسول نے ان کو دعوت دی تو اس سے یہ سزا کی کہ جسے جھوٹ بتایا اور انہیں اذیت پہنچائی اور اس طرح طبع کی ترقی کرتے ہی ہو کر وہ حق نہ پہچنے۔ مسلمانوں کو غلبہ و شوکت نہ نصیب ہو، مگر اس سے کیا ہوتا ہے۔ چھوٹوں سے بے چارے بھلائے جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی دشمنی اور کینہ کو دور فرمایا اور ان کو اپنی طرف سے پیارا کر دیا۔ خواہ ان کا خون کتنا گرا ہی ہو۔ وہیں اسلام تمام غلبہ پر غالب ہو گیا ہے۔ اللہ نے اپنے رسول کو فخر و اعزاز کی اصلاح کے اصول و قواعد کو بھیجا ہے کہ اسلام کو تمام غلبہ پر غالب فرما دے، خواہ یہ مشرک بڑا نامی۔

یہ اشاعت و غلبہ اسلام کی ایک زبردست پیشین گوئی ہے۔ جس کے متعلق حضور اقدس نے بھی بار بار بتلایا ہے۔ ارشاد فرمایا: "تو میں نے تم کو زمین پر چھوڑ دیا۔ تم میری امت کا ملک و ملک وہاں تک پہنچے گا جہاں تک زمین کو میرے لئے ہے۔ تم میری امت کے مشرق و مغرب کو تمہارا کیا اور مغرب میری امت کا ملک وہاں تک پہنچے گا جہاں تک زمین کو میرے لئے ہے۔ تم میری امت کے مشرق و مغرب کو تمہارا کیا ہے۔ امام احمد قصبہ بن مسعود کی مرفوع روایت بیان کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا: "مغرب تمہارے لئے ہے زمین کے مشرق و مغرب جسے تمہارا لئے جائیں گے، لیکن ان ملکوں پر جو حکم ہوں گے۔"

وہ دونوں میں جائیں گے سوائے ان ملکوں کے جو اللہ سے ڈرتے رہے اور تقویٰ پر ثابت قدم رہے۔ عدی بن حاتم والی حدیث میں ہے کہ پھر حضور نے مجھ سے فرمایا: "خبردار ہو۔ مجھے معلوم ہے کہ جو خیال تم کو مسلمان ہونے سے روکتا ہے۔ تم اس خیال میں پڑے ہو کہ اس شخص پر ایمان لے لے لے اور اس کی پیروی کرنے والے صرف کفر و شرک ہیں۔ عرب کے طاقتور لوگوں نے تو اس کو نہیں مانا بلکہ شکر ادا کیا تو تمہارے حیرت میں دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا: "دیکھا نہیں، مگر شتا ہے؟" فرمایا: "قسم ہے اس خدا کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے کہ اللہ اس امر میں اسلام کو پورا کرے گا یہاں تک کہ تمہارے دشمنوں کو ساتھ لے کر جو سب سے چل کر کعبہ کا طواف کر جائے گا اور اللہ تم کو کسریٰ بن ہزیز کے خزانے فتح کر کے نصیب میں دے گا۔ میں نے عرض کیا: "کسریٰ بن ہزیز شاہ فارس کے خزانے؟" فرمایا: "ہاں کسریٰ بن ہزیز کے خزانے فتح کرو گے اور اللہ ایسا ہوگا کہ مال خیرات کیا جائے گا، مگر اس کو کوئی قبلہ نہ کرے گا یعنی ہر شخص دولت مند ہوگا (الحمد)۔"

اسلام کی اشاعت اور مسلمانوں کے عمومی تسلط کی زبردست پیشین گوئی۔ اس امر کی ضمنی صراحت کہ اگر دنیا سے کفر مقصود بیان کیں اسلام کو مٹانے کی کوشش کرے، مگر مٹانے سے لگے۔ حق کی فتح ہمیشہ ہوتی ہے۔ اسلام ہمیشہ اپنے براہی و دلائل کے ساتھ دیکھ مذہب پر غالب ہے گا۔ عیسائی اور یہودی اس کو زیر کرنے کی کوشش کریں، مگر ہر کوشش بے سود ہوگی۔ وغیرہ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُونَ أَمْوَالَ

سلمان! اکثر علماء و مشائخ لوگوں کا مال

النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ

ناہنڈ ہند پر کھاتے ہیں اور باوجود خدا سے لوگوں کو روکتے ہیں جو لوگ سونا چاندی جمع

الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِئْسَ مَا كَانُوا يَكْنُزُونَ

کرتے رکھتے ہیں اور اس کو مال خدا میں خرچ نہیں کرتے ان کو درناک ہے۔ ان کی خوشخبری سناؤ

يَوْمَ يَخْسَىٰ عَلَيْهِمْ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَأَمْشُؤُهُمْ

جس روز کہ دوزخ کی آگ میں اس کو تپا کر اس سے ان کی پیشانیوں اور پیٹوں پر داغ لگے۔ جائیں گے اور کہا جائے گا کہ



انَّ عِلَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

انہ کے نزدیک بلاشبہ مہینوں کی تعداد بارہ ہے (بیست و دو) اس نے زمین و آسمان کو پیدا کرنے کے

وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيُّمُ فَلَا تَطْرُقُوهَا فَمِنْ

دن کتاب اللہ میں (لکھ دی ہے) ان میں سے چار مہینے ارب کے ہیں یہی سب سے دین ہے تم ان میں کسی بیشی کر کے اپنے اوپر

أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ لِلَّهِ

ظلم نہ کرو اور تمام مشرکوں سے لڑو جس طرح وہ سب تم سے لڑتے ہیں اور جاننے رہو کہ اللہ

مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

پرہیزگاروں کا حامی ہے مہینوں کا ہٹنا کافروں کی زیادتی ہے جس کی وجہ سے کافر گمراہ ہوتے ہیں

يُحَلِّبُونَهُ بُغْيًا وَيَحْرِمُونَهُ إِثْمًا لِغِيَاظِ اللَّهِ فَيُحِلُّوهُ أَحْرَامًا

ایک سال تو ایک مہینہ کو حلال سمجھتے ہیں اور دوسرے سال اسی مہینہ کو حرام سمجھتے ہیں تاکہ ان مہینوں کی گنتی پوری کر لیں جن کو اللہ نے باحرام قرار دیا ہے

اللَّهُ زَيْنٌ لَّهُمْ سَوْءٌ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

اور حرام کر دے مہینوں کو حلال بھی کر لیں ان کی ہر اعمالیاں ان کی نظر دین میں زین رہ جائیں اور اللہ کافر قوم کو ہدایت نہیں کرتا

تفسیر

اوپر کی آیات میں یہودیوں و نصاریٰ کے علماء و مشائخ کی سپردگیوں کا تذکرہ تھا اور اس بات کی مراعت کی تھی کہ اپنی کتاب نے اپنے پیشواؤں کو جذباتی اختیارات کا مجاز سمجھ رکھا ہے۔ اب ان آیات میں روئے سخن مشرکین کی طرف کیا جاتا ہے۔ جس سے غرض ہے کہ مشرکین بھی اپنی کتاب سے اس مسئلے میں سچے نہیں۔ ان کے مقدسی اور سردار بھی بزعم خود خدائی تصرفات سے بے بہرہ نہیں ہیں انہوں نے انہیں کا بدع جاری کر رکھا ہے اور اللہ کے بارے مہینوں میں کو پیش کرنے کا اپنے کو مختار سمجھ لیا ہے۔

عرب کی سرزمینوں کا ذریعہ معاش سے خالی تھی اور اب بھی معاش کی وہاں کمی ہے۔ تو زراعت کے قابل زمین ہے۔ سوار بعض حصوں کے کل جزیرہ نما ریگستانی ہے، کوہستانی ہے، بنجر ہے، بیابان اور میدان ہے۔ نہ کوئٹہ پانی کا پتہ نہ سبزہ کی خوردہ تجارت کا دائرہ کچھ وسیع ہے۔ ملکی پیداوار ہی ایسا نہیں جس کا ماہر غیر ملک سے بجزرت کیا جاسکے۔ پھر تہذیب و تمدن، نوشت و خواندہ اور دیگر اسباب ترقی سے دور۔ جہالت میں عرب عموماً بہرہ برتتے۔ بڑھنا کھنا عار جانتے تھے، تہذیب اخلاق کو جرم سمجھتے تھے تو ظاہر ہے کہ جس ملک میں اسباب معاش کا فقدان اور خورد و نوشی فطری جہالت برسر عمل ہوگی اس کے کیر کر کی کیا حالت ہوگی اور یہی وجہ تھی کہ عرب کی سرزمین ہمیشہ اور ہر زمانے میں انسانی خون سے لالہ زار رہی رہتی تھی۔ ان کی روزی کا مدار نوشت و کھوش اور نقل و خون و بزی پر تھا۔ فطری جہالت اور سونے پرستی کے کام وہی تھی عرب کا کوئی حصہ پر امن نہ تھا۔ کوئی شخص آزادی کے ساتھ سال کے بارہ مہینے میں بہرہ نہ لے سکتا تھا۔ بلکہ اپنی جگہ پر بھی ہر وقت واکر پڑ جاتے اور شہرت رہتا تھا چونکہ قوی اور شخصی زندگی اس طرح سے ناکام تھی اس لئے بعض صحراؤں پر لے دیا اور اسماعیلی کے بعد سے یہ دستور قائم کر رکھا تھا کہ ہر سال چار ماہ کے لئے کل عرب قتل و خون ریزی سے دست کش رہتے۔ جب ذوق بندہ، ذی الجہاد اور

محس۔ چنانچہ اس حکم کی نہایت سختی سے پابندی کی جاتی ہے۔ ان مہینوں کو ماہِ حرام کہا جاتا ہے اور اس زمانے میں جو شخص جہاں چاہتا آزادی سے پھر باجاً تجارت کرے گا۔ کوئی شخص اپنے باپ کے قاتل سے بھی ترض نہ کرے، مگر عربوں کے لئے باعتبار نظریہ حیات کے بھی اور باعتبار سبب معاش کے نقصان کے بھی اس حکم کی پابندی تھی۔ بہت شاق رجب کا مہینہ تو بجز گزرتا، لیکن ذیقعدہ، ذی الحجہ اور محرم کے تین ماہ مسلسل جنگ و غارتگری و مسلمان کش برہنا اور اس سے گندار و تان کے لئے ناقابل برداشت نصیحت تھی۔ اس نصیحت و تکلیف کا احساس کر کے بعض جاہل مہینہ روں نے، دستور نکالا کہ محرم کے مہینے کی حرمت ماہِ صفر پر لے جا کر کہیں ڈال دیتے یعنی ماہِ محرم میں قتل و غارتگری کو مکمل عرب کے لئے کسی سال حلال کر دیتے اور بجائے محرم کے ماہِ صفر میں جنگ و ہلال کو حرام قرار دیتے۔ اس صحت سے تین ماہ کے تسلسل کی بجائے صرف دو ماہ کی مسلسل حرمت رہ جاتی۔ اس طریقے کو نسفی کہتے تھے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ نسفی یعنی نونہ ہے یعنی جس طرح ہندوستان وائے تیسرے سال یہ کہنے پر مجبور ہوتے ہیں کہ اس سال دو سو ادی یا دو چیت یا کوئی دوسرے مہینے دو ہیں کیونکہ فعل حساب قمری ہوتا ہے۔ پھر حساب قمری میں ہر تیسرے سال ایک ماہ کا مہینہ چھوٹی لازمی ہے۔ اسی طرح عرب کا حساب بھی چوکری تھا اور اس میں بھی تیسرے سال ایک ماہ کی زیادتی ضروری تھی اور ہر سالہ نام کا اس ماہ اور اسی فعل میں آکھلازم تھا جاتا تھا، اس لئے وہ تیسرے سال نسفی یعنی نونہ کا حکم رکھتے تھے اور دو محرم یا دو صفر یا دو ذی الحجہ قرار دے لیتے تھے۔ اس کو نسفی کہا جاتا تھا، مگر یہ تفسیر غلط ہے۔ صحابہ اور بڑے بڑے مفسرین سے نسفی کی تفسیر بھی منقول ہے جو ہم پہلے درج کر آئے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ کتابِ الہی یعنی لوحِ محفوظ میں جس دی سے زمین و آسمان پیدا کئے گئے۔ یعنی ابتدائے خلقت سے سال کے بارہ مہینے اللہ نے بنائے ہیں جن میں سے چار مہینے واجب الاحرام ہیں۔ جو مسلمانوں ان میں زیادہ تر احتیاط کیا اور، ظلم نہ کیا مگر بعض خواہ مخواہ ان مہینوں میں متاثر ہو کر غلطی سے کوتاہی نہ کر دیے۔ تاچا تہ ہے۔ ہاں اگر کفار کیم سے بڑی تو تم بھی ان سے بڑا اور مہینے کو ہٹا دینا کفر کی رسم ہے۔ کسی سال نونہ کے مہینے کو حرام اور کسی سال حلال قرار دے کر سال کے بارہ مہینے پورے کرنا اور ماہِ حرام کی گنتی پوری کر لینا اگر ایسا کام ہے۔

بعض مفسرین نے نسفی کی تفسیر دو م کو ترجیح دی ہے۔ اسی کا قبل ہے کہ سردی گرمی کے موسم کا لحاظ کر کے قمری مہینوں کو شمسی مہینوں کے مطابق کرتے تھے۔ تاکہ حج موسمِ خاص میں آیا کرے۔ چنانچہ حضرت ابو بکرؓ نے جس سال حج کرنا یعنی ۸ھ میں۔ اس سال حج بجائے ذی الحجہ کے ذیقعدہ میں ہوا یعنی واقع میں وہ ذیقعدہ کا مہینہ تھا جس کو عام طور پر ذی الحجہ کہا جاتا تھا۔ اگر یا ذی الحجہ کے اُس سال وہ مہینے تھے اور پھر جس سال رسولِ پاکؐ نے حج کیا یعنی حجۃ الوداع کے سال ہر قمری مہینہ اپنے اصل موقع پر تھا، اس لئے حضورؐ نے فرمایا امن الزمان قبلہ استبداد کی سنتہ (بخاری) یعنی زمانہ گھوم کر اپنی اصلی جگہ پر آ گیا۔ اگر صحابہ کے نزدیک اسلام میں ان مہینوں کی کوئی خصوصیت باقی نہیں رہی۔ ہر مہینہ اور ہر زمانے میں گناہ اور ظلم اور قتل و جنگ ممنوع ہے یعنی کہتے ہیں ان کی زیادہ رعایت ہے۔ اگر کافر اس زمانے میں چڑھائی کریں تو مجبوری مدافعت کرنی چاہیے۔ ورنہ اپنی طرف سے اقدام نہ کرنا چاہیے و اللہ اعلم۔

اس امر کی فراحت کہ اسلامی حساب چاند سے ہوتا ہے۔ سال کے بارہ مہینے ہوتے ہیں۔ نونہ یہ حقیقت پتھر ہے۔ ماہِ حرام کے ہر ایک مہینے کو حرام کی حرمت مسلمانوں پر لازم ہے بشرطیکہ کفار ان پر حملہ نہ کریں۔ اگر کفار حملہ کریں تو پھر قتال لازم ہے۔ نسفی کی رسم جہاتِ انگریز ہے۔ بظاہر اسی معلوم ہوتی ہے، مگر واقع میں حرام ہے اور شیطانی حرکت ہے۔ وغیرہ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلْنَا فِي سُبُلِ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

مسلمانو! تمہیں کیا ہو گیا کہ جب تم سے راہِ خدا میں چل رہے ہو، لیکن تم نے کہا جاتا ہے تو تم زمین پر

إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

دُنْیَا جاتے ہو کیا تم آخرت کے مقابلہ میں دنیوی زندگی کو پسند کرنے لگے۔ حالانکہ آخرت کے مقابلہ میں دنیوی

الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ الْأَقِيلُ ۝ إِلَّا تَنْفِرُوا يَأْتِكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَيَسْتَبَدِلُ قُوَّتَكُمْ

زندگی کا عیش تو بہت محدود ہے اگر تم جہاد کو نہ نکلے تو اللہ تم کو دردناک سزا دے گا اور تمہاری بجائے ایک

غیر تم کو دلا تضرر وہ شیئا واللہ علی کل شیءٍ قديرٌ ۝ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ

اور تم کو دے گا اللہ تم خدا کا کچھ نہ بگاڑ سکے اور حساب کچھ کر سکتے ہے اگر تم رسول کی مدد نہ کرو گے تو نہ کرو اللہ نے

نَصْرَهُ اللَّهُ إِذَا خَرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنِّي أَتَيْنُ إِذْ هُمْ فِي الْغَارِ إِذ يَقُولُ

تو اس کی مدد اس وقت بھی کی تھی جبکہ کافروں نے اس کو نکالا تھا بعد وہ دو میں کا دوسرا تھا دووں نماز کے اندر تھے اور وہ اپنے ساتھی

لِصَاحِبِهِ الْأَخْزَنِ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَ بِمُتُونِهِمْ

سے کہہ رہا تھا کچھ نہ کر دے اللہ ہمارے ساتھ ہے نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے اپنی طرف سے اس پر سکون خاطر نازل فرمایا اور ایسی فرجوں سے اس کی مدد

تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السَّعْيَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

کی جن کو تم نے نہیں دیکھا اور کافروں کی بات نیچی کر دی اور اللہ ہی کا بول بالا ہے اور اللہ غالب و صاحب تدبیر ہے

سنت میں غزوہ طائف سے واپس آ کر حضور اقدس نے صحابہ کو کفار کا ارادہ کیا حضور کا قاعدہ تھا کہ اگر کہیں چڑھائی کرنے کا ارادہ ہوتا تو اصل مقصد کا اظہار نہ فرماتے بلکہ دوسری الفاظ میں ارادہ کو ظاہر فرماتے تاکہ دشمن آپ کے ارادے سے ناچار نہ فائدہ نہ اٹھا سکیں، لیکن جبکہ ہر حد شام پر مدینے سے دس منزل کے فاصلے پر تھا اور آپ کو نل تیار کر رہی تھی، اس لئے یہ وضاحت ارادہ کا اعلان کر دیا اور تمام مسلمانوں کو ساتھ چلنے کا حکم ہوا۔ جبکہ کو جانے کی وجہ یہ تھی کہ ملک شام سے ایک مقام نے اگر اطلاع دی تھی کہ ہر نل تیار اور روم کو کفار اور دشمنان اسلام نے یہ خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا اور ان کے ملک میں فوج ہے لوگ پریشان اور بے سرو سامان ہیں۔ ایسے وقت میں آسانی سے فتح ہو سکتی ہے۔ ہر نل نے یہ اطلاع پا کر اپنے کمانڈنگ آفسر قبیلہ کو ہماریس ہزار فوج کا سپہ سالار بنا لیا جیسا ہے اور عرب و عراق کے تمام نصرانی قبیلوں کو فوج کی مدد کے لئے مقرر کر دیا ہے۔ تم جہاد عالمہ وغیرہ شاہی فوج کے مددگار میں نیز شاہِ فسان بھی فوجی اور مالی امداد کرنے پر تیار ہو چکا ہے۔ حضور و آلانے یہ خبر پا کر مسلمانوں کو جہاد کیلئے آمادہ کیا اور تمام مسلم قبائل عرب میں نقيب و داعی بھیج دیئے اور سب کو جہاد از جہد جمع ہو جانے کا حکم دے دیا۔ چوں کہ اس سال سخت کال تھا، پھلوں کے پھلنے کا زمانہ تھا، سب سے گری بڑھ رہی تھی، حضور بھی دوسرا تھا، ساز و سامان کچھ نہ تھا، بے انتہا تنگدستی تھی، دس مسلمانوں کے حصے میں ایک ایک سوار چائی تھی، خوراک کے لئے بو دار چربی کے سوا کوئی چیز نہ تھی، کوسوں پانی نہ تھا، ریگستان طے کرنا تھا اس پر ہر نل جیسے تیار بادشاہ کا مقابلہ تھا، اس لئے بعض لوگ خصوصاً منافق چلنے میں جیلے بہانے کرنے لگے اور بہت ہمت جو کہ سخت پڑ گئے اُس پر یہ آیت نازل ہو گئی، مگر سب ہمت جیلے تراشیں علم مسلمانوں نے نہیں کی تھی، مسلمان تو شاید تین سے زائد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سے نہیں رہے تھے البتہ منافقوں کو جو کہ شکست کا بیخ تھا اور اذیت کی دستاویز تھی، اس لئے وہ بہت ہمت تھے اور جیلے بہانے کرتے تھے۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ :-

مسلمانوں کو جہاد کا حکم ملنے پر ہمت اور بہت ہمت کیوں پڑ گئے دیکھو تم نے آخرت پر دنیوی زندگی اور آرام طلبی کو ترجیح دے لی۔ ذریعہ زندگی اور عیش کا عیش و گریہ تو بے شمار اور چند روزہ ہے۔ یاد رکھو اگر جہاد پر نہ جاؤ گے تو اللہ کے سخت عتاب میں ماخوذ ہو گے اور تمہاری بجائے اللہ



ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ لَوْ كَانَ عَمَّا قُرْبَىٰ وَاسْفِرًا

اگر دشمن ہوتے تو تمہارے ساتھ ہوجیتے میں بہتر ہے اگر قریبیاں معلوم نامہ ہوتی اور ستر تدریج

فَأَصِدَّ الْأَبْغَوَاتُ وَلَكِن بَعْدَتْ عَنْهُمُ الشُّكَّةُ وَسَيَجْلِفُونَ

کافر ہوتے تو ضرور تمہارے ساتھ ہوجیتے مگر سائن انہیں ایسی معلوم ہوتی منتہی ہوتی

بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا خَرَجْنَا مَعَكُمْ يَهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

کسائیں گے کہ اگر ہم سے بن پڑتا تو ضرور تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہوتے یہ لوگ اپنی جانوں کو وبال بن گئے ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ وہ بلاشبہ جھوٹے ہیں

تفسیر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے جب جنگ کو جانے کا ارادہ کر لیا اور میں یا میں یا ستر ہزار مسلمانوں کی عظیم الشان فوج جمع ہو گئی تو یہ ستر ہزار نے مختلف مذہب پیش کر کے شروع کئے کسی نے اپنی کمزوری ظاہر کی کسی نے ناداری کسی نے خیال کی قدرت کسی نے اپنی حد سے زیادہ زبردستی کسی نے اپنے کاروبار کی مشغولت غرض یہ کہ ہر شخص نے جہاد تراشی اور بہادر سازی شروع کر دی۔ اس پر یہ حکم عالم ہو گیا اور یہ کلمات نازل ہوئے اور عوامی اعلان ہو گیا کہ حالت کمزور ہو یا طاقتور مشغول ہو خالی، بوڑھے ہو یا جوان، تنگ دستی ہو یا فراخی، چھت ہو یا سست بہر حال جہاد کو چلے۔ راہ خدا میں اپنا مال خرچ کرو اور جانیں لٹا دو یہ دنیا دہوں میں تمہارے لئے ہے۔ اگر تم کماؤں کی بہتری کا علم ہو اور جہاد کا ثواب معلوم ہو تو ضرور اس علم کی تعمیل کرو۔

جب یہ حکم نازل ہوا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ عیب کیے، لیکن منافق پھر بھی ہر منزل پر بچھرتے جاتے تھے اور چیلے جانے کے اجازت لے کر وہاں جا رہے تھے کچھ لوگ چیلے ہی سے مدینے میں رہ گئے تھے میں میں سے میں مخلص مسلمان نہیں تھے۔ غرض حضور ﷺ کو لایا اور کہہ دیا کہ تمہاری طرف سے جو لوگ چیلے ہوئے تو راستے میں منافقوں کے جن میں مذکورہ ذیل آیات نازل ہوئیں جن کا حاصل یہ ہے کہ اگر ان منافقوں کو مال غنیمت اٹھ گئے ہوتے تو وہ اس وقت بھی قریب ہوتا اور ضرور تمہارے ساتھ چلتے، مگر سفر تھا اور اہل غنیمت کے حصول کی تعلق امید نہ تھی، اس لئے ساتھ نہ گئے تو لوگوں کو تمہارا شکست کا یقین تھا اب مدینہ پہنچے تو اللہ کی قسمیں کھا کر عذر پیش کریں گے کہ حضور ﷺ میں طاقت تھی تم مجھ پر تھے۔ اگر حضور ﷺ سے تو ضرور آپ کے ساتھ چلتے، مگر اس وقت بالی اور حیل تراشی اور جھوٹی قسمیں کھانے کا وبال انہیں کو بھگتنا ہوگا، وہی اپنے ہاتھوں خود اپنے کو تباہ کریں گے۔ خدا پر عیب ہو رہے رہے ہوں گے میں

تَحْلِيلِ اجزاء (النَّفْسُ وَالْإِنْفِاطُ وَالْقَبْرُ وَالنَّحْتُ وَنَقْلُ التَّغْيِيرِ مُتَكَلِّفٌ طَوِيلٌ كَثِيرٌ)۔ ابن کثیر کا قول ہے خوشی ہو یا غم، تنگ دستی ہو یا فراخی، جہاد جہاد کو نکلنا، ابن عباس، بکرہ، ابوصالح، حسن بصری، بقاق، شمس بن عبد بن سلم وغیرہ کا قول ہے "جو ان جو یا بوڑھے جہاد کے لئے نکلے وہ جہاد ہے جو ان جو یا بوڑھے، تو نگر ہو یا غلبہ یا حکم ابن عبیدہ کا قول ہے "خالی ہو یا مشغول" ابن جریر کہتے ہیں کہ عزم جہاد سے مراد ہے یعنی ایسی حالت ہو جہاد آسان ہے یا ایسی حالت ہو جس میں جہاد دشوار ہے۔ کمزور ہو یا طاقتور، بوڑھا ہو یا جوان، فقیر ہو یا تو نگر۔ بہر حال جہاد کو چلے یہی تفسیر ہے کہ جو لفظ میں عزم ہے، اس لئے تفسیر میں وجہ سے مخصوص پر عمل نہیں کیا جاسکتا۔

اس آیت میں جہاد کا عمومی حکم دیا، لیکن جو لوگوں میں جہاد کی اہلیت اور صلاحیت ہی نہیں وہ تقلاً یا تقلاً مستثنیٰ ہیں جہلاً یعنی اور عزم اور عزم سے نہ ہٹتے ہیں نہیں یا بہار، عجز اور اناج اور وہ بوڑھے جن میں چیلنے کی طاقت ہی نہیں عقلاً بھی جہاد کی صلاحیت نہیں رکھتے اور بعض لوگوں کے نزدیک آیت لَيْسَ عَلَى الدُّعْفَاءِ وَلَا سُلَى الْأَرْوَاحِ كَيْدٌ سے مخصوص ہی ہیں، لیکن بعض صحابہ نے آیت کو عزم پر ہی محمول کیا ہے۔ جہاد پر ابو طلحہ نے آخری لفظ

میں سز جہاد پر جانے کا ارادہ کیا۔ بیٹوں نے کہا آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہم کے ہمراہ بہت جہاد کر چکے ہیں اب آپ کا ارادہ نہیں ہم آپ کی طرف سے جہاد کریں گے تو فرمایا نہیں مجھے یہ حکم ہے۔ چنانچہ گئے جہاد میں انتقال ہو گیا۔ جنازہ نوروز تک جہان میں دہا پھر ایک جزیرہ آیا تو وہاں دفن کیا گیا مگر کسی قسم کی بڑی پیدائش ہوئی تھی۔ مقداد بن اسود جب آخر عمر میں جہاد کو جانا چاہتے تھے تو بعض لوگوں نے کہا اب آپ کو اللہ نے معذور کر لیا کیوں اور وہ کہتے ہیں فرمایا نہیں سہوہ بعثت میں ہم کر لیسف و اخسافا و انفسا لا حکم ہوا ہے۔

لیکن جہاد کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ غیر مکلف اور ناقابل جہاد لوگ حکم سے مستثنیٰ ہیں۔ باقی لوگوں کے واسطے عمومی حکم ہے اور نفل فرودہ توک کے ساتھ ہی اس حکم کی خصوصیت نہیں اگرچہ نزول آیت توک ہی کے متعلق ہوا مگر ہر جہاد کے لئے اس حکم کو عموم ہے۔

سَيُخَلِّفُونَ بِاللَّهِ الَّذِينَ فِي بَيْتِهِمْ لَمْ يَلْحِقُوا بَكُم مِّنَ الْجِبَالِ يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَنَسُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَاءُ الَّذِي يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ  
جان و مال سے راہ خدا میں جہاد کرنے کا عمومی حکم اس امر کی طرف اشارہ کہ انسان بعض احکام کے مصالح سے نادانگہ ہوتا ہے۔ اور اس کو حکم کی تعمیل میں دشواری محسوس ہوتی ہے مگر واقع میں جو حکم پر حرکت اور سفید ہوتا ہے۔ منافق صرف دکھ بھرتے اور فتنہ انگیزی کے لئے مسلمانوں کے ساتھ شریک ہوتے تھے۔ آیت میں منافقوں کے متعلق پیشین گوئی ہے جو صرف برف ہی ہوتی۔

مقصود بیان

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يُتَّبِعِينَ لَكَ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ نَارًا  
(اے محمد) اللہ نے تم کو عفا کیا تم نے ان کو اجازت ہی کیوں دی اس سے پہلے کہ بیٹوں کی بیعتان تم پر ظاہر ہو جائے اور مجبوروں کے

الْكَذِبِينَ ۝ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْفِكُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا  
جھوٹ سے تم راتف جہاد جھوٹ اور اللہ اور روز قیامت پر ایمان رکھتے ہیں وہ تم سے اپنے

يُجَاهِدُوا وَإِنَّمَا صَأَلُوكُم بِالنَّفْسِ بِهَا وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّمَا  
جان و مال سے جہاد (نہ) کرنے کی اجازت ہی نہ آئیں گے اور اللہ پر ہیزگاروں کو خوب جانتا ہے

يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَآرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ  
کے خواہاں وہی لوگ ہوں گے جن کا اللہ اور روز قیامت پر ایمان نہیں اور ان کے دل شکست میں پڑے ہیں اور وہ

فِي سَبِيلِهِ يَتْرُدُون ۝ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدَّ اللَّهُ عَدَدًا وَلَٰكِن  
شک میں ہٹکتے پھرتے ہیں اگر وہ نکلنا چاہتے تو کہہ ساقان اس کے لئے تیار کرتے

كَرِهَ اللَّهُ لِنَبِيِّهِ أَنْ تُتَّخَذَ تَمَازُؤًا وَلَٰكِن بَدَا لَهُ سَبِيلٌ فَأَمَرَهُهُ بِمُؤْتَقَاتِهِمْ  
ان کا اٹھنا اللہ کو نا پسند تھا اس لئے اس نے ان کو ڈھکیا اور کہا دیا کہ بیٹے رہنے والوں کے ساتھ بیٹے رہو اگر وہ تمہارے

فِيكُمْ مَّا زَادَكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعَفُوا لَكُمْ فَيَفْزَعُكُمْ فِي الْفِتْنَةِ  
ساتھ نکلے ہیں تو اس تم میں خرابیاں ہی بڑھاتے اور تمہارے درمیان گھمڑے درڑاتے اور تمہارا بھڑکانے کی کاش میں لگے رہتے

وَفِيكُمْ سَمْعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدْ ابْتِغُوا الْفِتْنَةَ

تم میں بعض لوگ سُن بھی لیتے ہیں اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے انہوں نے پہلے ہی فساد ڈھلانا

مِنْ قَبْلِ وَقَلْبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ

چاہتا تھا اور تمہارے لئے تدبیروں کی آٹھ پیر کرتے رہے یہاں تک کہ حق آپہنچا اور اُن کی کشتی کے باوجود اللہ کا حکم غالب آیا

**تفسیر** جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک سے واپس ہو کر مدینہ پہنچے تو منافقوں نے اگر مذربیش کرنے شروع کئے۔ حضور نے اُن کے خلاف ہر بظاہر قبول فرمائے اور کچھ مواخذہ نہ کیا۔ اس کے علاوہ مدائگی کے وقت اسی اثنا عشر ماہ میں ہی ساتھ نہ چلنے کی اجازت دے چکے تھے اس پر لطیف عتاب ہوا اور خفیہ فروگزاشت پر بلاغت آمیز خفیف ناراضگی کے ساتھ مراحت عفو بھی فرمادی اور یہ آیات نازل ہوئیں۔

غیر اب تو خدائے تم کو معاف کر دیا لیکن تم نے اُن کو واپسی کی اجازت ہی پہلے سے کیوں دیدی تھی۔ یہی اور بھڑوں کی حالت کا تو اکتشاف ہو جانے دیا ہوتا جو چکے مومن تھے وہ تم سے واپسی کی اجازت کے خواستگار ہی نہ ہوتے تھے بلکہ اجازت واپسی تو اُن لوگوں نے چاہی تھی جن کا اللہ اور دنیا آخرت پر ایمان نہ تھا۔ اسلام کے متعلق اُن کے دلوں میں شک و تردید تھا۔ پھر وہ تمہارے ساتھ ویسے ہی نہ جلتے خود ہی نہ جلتے۔ انہوں نے نہ جانے کاپہلے سے پختہ ارادہ کر لیا تھا کیونکہ اگر اُن کو جانا ہوتا تو جانے کا کچھ قوسمان پہلے سے کہتے۔ چونکہ اُن کے دلوں میں ایسا نہ تھا اور جانا نہ چاہتے تھے اس لئے اللہ کو بھی پسند نہ تھا کہ وہ اُنہ کو تمہارے ساتھ جلتے۔ اللہ نے اسی بات کو مناسب سمجھا کہ وہ بیٹھے رہیں۔ اسیا اگر وہ چلے بھی جاتے تو وہاں جا کر کئے بھی کیا؟۔ جوئی خبریں آتا ہے مسلمانوں میں فتنہ پھاڑنے کی کوشش کرتے مسلمانوں میں اُن کے پاس موجود ہیں جو مسلمانوں کی خبریں اُن کو پہنچاتے ہیں اور انہوں کو علم اللہ کو ہے۔ اس سے پہلے ہی انہوں نے فتنہ پھاڑنا چاہا تھا اور بہت جڑ توڑ لگا کئے تھے مگر اُن کی ایک نہیلی۔ اب بھی جاتے تو اب ہی کرتے۔

**تحلیل اجزاء** عَفَا اللَّهُ الْاِیْمَانَ کو اکثر مفسرین نے معافی آمیز عتاب قرار دیا ہے۔ عمن عمرو بن عبسوں، عطاء خراسانی اور سفیان بن عیینہ وغیرہ کا یہی قول ہے لیکن قاضی عیاض نے سفار میں اس کو عتاب نہیں کہا ہے بلکہ زبان کا عاودہ قرار دیا ہے جس طرح اللہ میں کہتے ہیں اچھا غیر اب جانے دو جو کچھ ہونا تھا ہو گیا۔ فقیری نے اسی قول کو پسند کیا ہے۔ میرے نزدیک بھی یہی بہتر ہے۔ امام راہی نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے۔

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الْاِیْمَانَ بقصد یہ ہے کہ جھوٹے جیلے تراش کر اہل ایمان اجازت کے خواہاں نہیں۔ چنانچہ ہر جاہلین وانصار نے کہا تھا کہ ہم اجازت نہیں چاہتے۔ کیونکہ بار بار اللہ نے جہاد کی دعوت دی ہے۔ جب اس سفر میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ نکلے گئے اور ایسا قائم مقام مدینہ میں کھڑے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ بات بہت تکلیف دہ اور شاق کزئی۔ بالآخر حضور نے فرمایا کیا تم اس بات سے خوش نہیں ہو کہ جس طرح موی اُٹکے ہاروں تھے اسی طرح تم میرے لئے ہو۔ اس فرمان پر بشکل تمام حضرت علی رضی اللہ عنہ پر رضامند ہوئے۔

كَأَنَّهُمْ كَانُوا كَرِهُوا الْاِیْمَانَ میں مشابہ کیا گیا ہے کہ کیا مسلمانوں میں پہلے سے فتنہ فساد تھا جس کی زیادتی منافقوں کے شمول سے ہو جاتی؟ اور اللہ کے کیا معنی؟ بیضاوی اور صاحب کشاف نے لفظ اِیْمَانَ کو لکن کے معنی میں لیا ہے۔ یعنی اگر منافق شامل ہو جاتے تو مسلمانوں کے اندر کوئی قوت نہ نیاہ کہتے بلکہ فتنہ پیدا کرتے۔ لیکن خفاہی وغیرہ نے استنارہ کو منقطع قرار دیا ہے یعنی تمہارے اندر کچھ زیادہ نہ کرتے سوائے فتنہ پیدا کرنے کے۔ مطلب یہ ہے کہ کتنی حالتیں تمہاری تھیں وہ بدستور ہتھی گراؤں حالتوں میں ایک جدید حالت یعنی فتنہ کا اضافہ ہو جاتا۔

وَفِيكُمْ سَمْعُونَ لَهُمْ اس کی تفسیر مختلف طور پر کی گئی ہے بعض نے اس سے کزور مسلمانوں کو مراد لیا ہے اور کثیر نے وہ لوگ مراد لئے ہیں

جو منافقوں کے کلام کی تحسین اور ان کی مدح سرائی کرتے تھے تاکہ منافقوں اور مسلمانوں میں باہم فورا مخالفت پیدا ہو جائے۔ لیکن مجاہد اور زید بن اسلم نے اس سے جاسوس مراد لئے ہیں۔ ہم نے بھی تعییری مطلب میں جاسوس کا لفظ ہی استعمال کیا ہے۔

لَقَدْ ابْتِغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلِ هَذَا مِنْكُمْ وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۔ اس سے مراد یہ ہے کہ اُمہ کے دن بھی منافق پھر گئے تھے۔ ابن جریر نے کہا کہ تبوک سے واپسی میں رات کے وقت ایک گھائی میں بارہ منافق چھپ گئے تھے تاکہ حضور کو اچانک نہ پہنچائیں لیکن جبریل نے آپ کو اطلاع دے دی تھی۔ وہ لوگ مراد ہیں۔

قَلْبُوا اِنَّكُمْ اَكْثَرُونَ۔ اللہ جب حضور مدینہ میں تشریف لائے تو یہودی اور منافق سب ہی دشمن تھے اور مخالفت میں ایڑی جوئی کا زور لگاتے تھے۔ لیکن جب بدر کے روز مسلمانوں کو گھائی فتح حاصل ہو گئی تو عبداللہ بن ابی برباب نے یہ کام چلانے کی مصلحت یہی ہے کہ اس میں شریک ہو جاؤ۔ چنانچہ بظاہر اسلام میں داخل ہو گئے۔

**مقصود بیان** عفا اللہ عنک سے رسول پاک کو تعلق آمیز خطاب ہے۔ آیات میں اس امر پر دلالت ہے کہ رسول پاک کبھی اجہاد کے بھی کام کرتے تھے جیسے کہ منافقوں کو واپس ہوجانے کی اجازت حضور نے بغیر وحی کے دیدی تھی۔ تعمیل حکم الہی میں پختہ ایمان والے کبھی پس پیش اور حیلہ تراشی نہیں کرتے۔ ہر کام بحیثیت الہی ہوتا ہے کفار و منافقین کا جنگ تبوک سے رہ جانا بھی بحیثیت الہی تھا۔ منافقوں اور کافروں نے اسلام کے خلاف ہزار تہذیبیں کیں مگر ایک نہ چلی اور بالآخر حق غالب ہو کر رہا۔ اس میں مسلمانوں کو تسکین دی گئی ہے۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِنَّنِي وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۔

ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ مجھے رخصت دیجئے۔ بلا میں نہ پھنسیئے۔ بلا میں تو وہ خود ہی آکرے

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

دوزخ کافروں کو گھیرے ہوئے ہے

**تفسیر** یہ آیت جہنم قیس کے سقاغ نازل ہوئی۔ جب ایک منافق تھا اور خاندان بنو سلمہ کا سردار بھی تھا۔ ابن عباس، مجاہد اور دیگر ائمہ تفسیر نے آیت کی شان نزول اس طرح بیان کی ہے کہ جب مسلمانوں نے غزوہ تبوک کا ارادہ کیا اور ساز و سامان درست کرنے لگے تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی مجاہد چلنے اور جہاد میں شریک ہونے کو کہا۔ جہنم بطور بہانہ کے عرض کیا یا رسول اللہ میری قوم کو معلوم ہے کہ مجھے عورتوں کی طرف زیادہ میلان ہے اگر میں اہل دم کے مقابلہ پر گیا تو مجھے اندیشہ ہے کہ رومی عورتوں کو دیکھ کر ضبط نہ کر سکوں گا لہذا آپ مجھے جہنم میں نہ لائیں یعنی جہاد پر نہ لے جائیں۔ میں آپ کو مالی امداد دوں گا۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ جہنم یہ بہانہ کیا تھا۔ درحقیقت وہ منافق تھا۔ نفاق کے سوا عدم شرکت کی کوئی وجہ نہ تھی۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ یہ منافق بظاہر تو آپ سے جہنم سے بچنے کی درخواست کرتے ہیں اور معلوم ہوتا ہے کہ یہ بڑے خیر اندیش اور نیکو کار ہیں۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ یہ فتنہ میں خود پڑے ہوئے ہیں۔ رسول کے حکم سے سربازی اور فرمان الہی کو جیلد بہانہ سے ٹال دینا زبردست فتنہ ہے جس میں یہ مبتلا ہیں۔ غرض کہ دل میں کافر اندھا ظاہر میں مومن ہیں ان کو معلوم ہونا چاہیے کہ جہنم کے اندر کافر بند ہوں گے۔ ان کی کفر طرازیوں ایسی بہانہ سازیوں کی موجب ہیں اور یہ نفاق انگیزیاں دخول جہنم کا سبب ہیں اور چونکہ یہ نفاق انگیزیاں ان کو ہر وقت گھیرے ہوئے ہیں تو گویا جہنم ان کو محیط ہے۔

**مقصود بیان** دخول جہنم کا سبب کفر ہے۔ کافروں کو ہمیشہ جہنم میں رہنا ہو گا۔ کافر قطعی جہنمی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل میں چرن دچرا اور جیلد سازیوں کا کفر ہے۔ لشکر اسلام کی امداد اپنی جان سے کرنا واجب ہے بشرطیکہ کوئی شرعی عذر نہ ہو۔ وغیرہ

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا

اگر تم کو کوئی بھلائی پہنچے تو ان کو برا لگتا ہے اور اگر تم پر کوئی مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں ہم نے تو اپنا

أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فِي حُورٍ ۚ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ

کام پہلے ہی سے ٹھیک ٹھان چیا تھا اور خوش خوش واپس چلے جاتے ہیں تم (انہی سے) کہہ دو کہ ہم کو تو بس وہی پہنچے گا جو اللہ نے ہمارے

اللَّهُ لَنَا جُؤْمُورُنَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

لئے لکھ دیا ہے، وہی ہمارا کاروبار ہے اور اللہ ہی پر مسلمانوں کو بھروسہ رکھنا چاہیے

**تفسیر:** یہ آیت گزشتہ آیت کا معنوی ثبوت ہے۔ سابق آیت میں منافقوں کے نفاق کی طرف ضمنی اشارات کئے تھے۔ اس آیت میں ان کے علامات حاصل فرمان یہ ہے کہ یہ لوگ قطعی منافق ہیں۔ مسلمانوں کو جہاد وغیرہ میں کوئی خوشگوار امر پیش آتا ہے تو یہ رنجیدہ ہو جاتے ہیں ان کو ظہنی تکلیف پہنچتی ہے اور اگر کوئی بری بات پیش آجاتی ہے تو نہیں ہوتی اور بظاہر کامیابی نہیں ہوتی تو بس شاداں اور فرحان گھروں کو لوٹتے ہیں اور کہتے ہیں اور ہم تو یہ پہلے ہی سمجھے ہوئے تھے اس لئے ہم نے تو اپنے بچاؤ کی تدبیر کرنی تھی اور اپنا کام کر چکے تھے۔ اے رسول! تم ان سے کہہ دو کہ شکہ تو نقد ہے جو نقد میں اللہ نے لکھ دیا ہے وہ ہو کر رہے گا۔ اللہ ہی ہمارا ناصر حافظ اور مددگار ہے۔ یعنی کسی تدبیر سے نہ کوئی نفع مل سکتا ہے نہ نقصان دور ہو سکتا ہے اس لئے اہل ایمان کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔

اہل اسلام کی مصیبت پر خوش ہونا نفاق ہے۔ امر مقدس کسی احتیاط سے نہیں رکھتا عقل و تدبیر پر بھروسہ رکھنا کفر ہے۔ اگرچہ ہر کام کی تدبیر کرنی لازم ہے، اچھائی بُرائی اور دکھ شکہ سب کچھ اللہ تعالیٰ نے پہلے سے ہی مقرر کر دیا ہے جو اہل ایمان پہنچ کر رہے گا۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کا حامی اور مددگار ہے۔ اسی پر بھروسہ رکھنا لازم ہے۔

**مقصود بیان**

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنِيَّةِ وَمَنْ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ

تم کہہ دو کہ ہمارے حق میں تو تم دو بھلائیوں میں سے ایک کا انتظار کرتے ہو اور ہم تمہارے حق میں اس بات کے منتظر

يُصِيبُكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بَأْيَدِنَا ۚ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ

ہیں کہ اللہ اپنی طرف سے یا ہمارے ہاتھوں سے تم پر کوئی عذاب ڈالے لہذا تم منتظر ہو ہم بھی

مَنْ تَرَبَّصُونَ ۝ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِن كُمْ كُنْتُمْ

تمہارے ساتھ منتظر ہیں کہہ دو کہ تم خوشی سے خرچ کرو یا ناخوشی سے قبول ہو گے نہ ہوگا بلاشبہ تم

تَوَمَا فِسْقِينَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ يَقْبَلُوا مِنْهُمُ نَفَقَاتِهِمْ إِلَّا أَنْ يَكُونُوا

نا فرمان قوم ہو اور ان کے خراج کی قبولیت سے مانع صرف یہ بات ہے کہ وہ

كُفْرًا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ

اللہ اور اُس کے رسول کو نہیں مانتے اور نماز کو آتے ہیں تو الگ کرتے ہوئے اور اگر خراج

إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ ۝

کرتے ہیں تو برے دل سے

**تفسیر** یہ بھی سابق آیات کا ضمیر ہے۔ اور پھر کی آیت میں تین مضمون بیان فرمائے تھے (۱) مسلمانوں کی مصیبت میں منافقوں کا خوش ہونا اور خوش ہو کر بطور دشمنی کے یہ بات کہنا کہ تم نے تو پہلے سے ہی اپنے بچاؤ کی تدبیر کر لی تھی ہم اس بات سے پہلے ہی واقف تھے (۲) مسلمانوں کی کامیابی و فتح پر منافقوں کا رنجیدہ ہونا (۳) مسلمانوں کو ہدایت اور اللہ پر بھروسہ رکھنے کی تلقین اور اس بات کی صراحت کہ اچھا برا دکھ شکہ سب اللہ کے حکم سے ہوتا ہے۔ مقدر کا لکھا پورا ہوتا ہے۔ اب ان آیات میں بیان فرماتا ہے کہ: مسلمانوں کا ہر حال میں فائدہ ہے اور منافقوں کا ہر صورت نقصان۔ اہل نفاق مسلمانوں کی مصیبت اور شکست سے خوش ہوتے ہیں اور اس کو مسلمانوں کا ضرر خیال کرتے اور اپنے بچ جانے کو اپنے لئے فائدہ جانتے ہیں مگر ان کا یہ خیال واقعہ کے خلاف ہے۔ مسلمان کا کسی وقت نقصان نہیں ہوتا۔ لڑائی کا انجام مسلمانوں کے لئے ہر حال اچھا ہوتا ہے۔ فتح پائی تو غازی ہوا ثواب کمایا، مارا گیا تو شہید ہوا۔ رہے منافق تو وہ ہر حال نقصان میں ہیں یا تو مسلمانوں کے ہاتھوں برباد ہوئے یا کسی غیبی مصیبت میں مبتلا ہوئے۔ مرنا اور بچنا دونوں ان کے لئے ضرور رساں ہیں اور اس کی وجہ محض ان کا نفاق اور قلبی کفر اور اعمال کی ریاکاری ہے۔ نماز پڑھتے ہیں دکھاوٹ کی ایمان اور اسلام کا اقرار کرتے ہیں تو دکھاوٹ کے لئے باطن میں منکر اور ظاہر میں مقرر۔ لہذا ایسے لوگوں کی طرف سے کسی قسم کی مالی امداد بھی قبول نہیں کی جاسکتی۔ اگر یہ لوگ بطور خود بغیر مانگے کچھ دیں گے تب بھی دکھاوٹ کے لئے اور مانگنے کے بعد بادل ناخواستہ کچھ دین گئے تب بھی دکھاوٹ کے لئے ہر حال ان کی ہر قسم کی مالی امداد مردود ہے۔

**مقصود بیان** مسلمانوں کو جہاد کی مدلل ترغیب، اس بات کی طرف ایسا کرنا نفاق مسلمانوں کو کچھ نقصان نہ پہنچا سکیں گے۔ بلکہ ہو سکا ہے کہ مسلمانوں کے ہاتھوں مارے جائیں۔ اس امر کی صراحت کہ ریاکاری اور نفاق کی کوئی عبادت اور کوئی مالی اعانت قبول نہیں ہو سکتی۔ وغیرہ

**ہدایت خاص** بظاہر شبہ ہوتا ہے کہ اَنْفِقُوا طَوْعًا اور وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ یہ دونوں آیات باہم متضاد ہیں۔ پہلی آیت سے مترشح ہوتا ہے کہ اہل نفاق خوشی خاطر بھی کبھی صدقات و زکوٰۃ دیتے تھے اور دوسری آیت بصراحت دلالت کر رہی ہے کہ بغیر نگرانی اور مجبوری کے ایک پائی ماہ غنائیں نہ دیتے تھے۔ لیکن یہ شبہ محض سطحی ہے۔ گہری نظر کے بعد کوئی تضاد باقی نہیں رہتا کیونکہ اول آیت کا مفہوم صرف یہ ہے کہ اگر بالفرض تسلیم بھی کر لیا جائے کہ تم خوشی مسلمانوں کی مالی امداد کرتے ہو تب بھی تمہاری امداد قابل قبول نہیں۔ حالانکہ تمہارے اعمال ریاکاری پر مبنی ہیں۔ اقرار ایمان، نماز و جہاد وغیرہ سب دکھاوٹ کے لئے ہیں۔ تمہارے دلوں میں نفاق ہے پھر کس طرح یہ یقین کیا جاسکتا ہے کہ تمہاری مالی امداد خلوص پر مبنی ہے اور تم خوشی سے دے رہے ہو۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ طَوْعًا اَوْ كَرْهًا کا مطلب یہ ہے کہ تم بغیر مانگے دو یا طلب کے بعد ہر حال تمہاری امداد مردود ہے کیونکہ خلوص سے خالی ہے۔ مگر مخالف آیت اس کی تردید ہے۔

فَلَا تُجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ فِي

پس تم کو اس کا مال و اولاد تمہارے نہیں ہے کہ اس کے ذریعہ سے دنیوی زندگی میں اللہ اور

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ○

ان کو عذاب دینا چاہتا ہے اور کفر کی حالت میں ان کی جانیں نکلنے کا (وہ خواستگار ہے)

تفسیر عورتا دنیا پرست طبقہ مرد مال اور نارغ ابل ہونگے۔ سید سے سادے مسلمان ان کی دولت مند اور آسودگی سے مرعوب ہو جاتے ہیں اور  
یعنی آسودگی تو شہ کرنے لگتے ہیں کہ یہ خدا کے مقبول بندے ہیں اور ہم پر خدا کا عتاب ہے ورنہ یہ اس قدر بے غم اور ہم اتنے بد حال کیوں  
ہوتے۔ رسول پاک کو اگرچہ اس طرح کا شہ ہونا ممکن نہ تھا مگر عام مسلمان باقتضائے بشریت بچہ دے سکتے تھے۔ اور منافق بھی اپنی مالداری پر مغرور ہو کر  
عام لوگوں پر رعب جانا چاہتے تھے اس لئے خدا تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ منافقوں کی دولت مند اور کثرت اولاد اور حقیقت رحمت نہیں بلکہ زحمت ہے۔ لوگ اس کو منگھ جانتے ہیں اور واقع میں  
یہ دکھ ہے کیونکہ اہل نفاق ثواب آخرت کے تو امیدوار ہی نہیں۔ ان کے نزدیک جو کچھ ہے دنیا ہے، محنت، مصیبت اور سخت تکالیف برداشت  
کرنے کے بعد مال جمع کرتے ہیں پھر اس میں سے بادل ناخواستہ زکوٰۃ ادا کرتے، صدقات دیتے اور مسلمانوں کی امداد کرتے ہیں جس سے ان کو قلبی تکلیف  
بہنچتی ہے۔ اسی طرح اولاد کو پالتے، کھلاتے پلاتے اور ہر طرح کی نگرانی کرتے ہیں لیکن اسی اولاد میں سے کچھ لوگ مر جاتے اور کچھ بچتے مسلمان ہو جاتے  
ہیں۔ اس بات سے بھی ان کے دل کو دکھ پہنچتا ہے۔ غرض یہ کہ مال و اولاد ان کے بیٹے ہی کئے عذاب ہے اور مسلمانوں کی حالت ایسی نہیں۔ وہ ہر  
تکلیف کو موجب رحمت اور باعث ثواب آخرت جانتے ہیں پھر یہ دکھ فقط زندگی ہی کا نہیں ہے مرنے کے وقت ان کی رُوح مال و اولاد میں لگی رہتی  
ہے گریہ موت بھی چین کی نصیب نہیں ہوتی۔ ایسی دولت مند اور کثرت اولاد کو پسند کرنا اور مستحسن جاننا غلط ہے۔ علامہ زحشری کہتے ہیں کہ آیت اِنَّمَا  
يُرِيدُ اللَّهُ سَـمَـرَاتُهَا ہے۔ یعنی بارگاہِ سعادت کے اللہ تعالیٰ منافقوں کو نعمت پر نعمت عطا فرماتا ہے۔ اس سے مقصود یہ ہے کہ منافقوں کو  
دنیا و آخرت میں دکھ پہنچے۔ خطیب کا قول ہے کہ باوجود کفر ان نعمت کے اگر کوئی شخص دولت مند اور کثرت اولاد ہو تو اس کے حق میں اس مالداری اور کثرت  
اولاد کو وبال و عذاب سمجھنا چاہئے۔

مقصود بیان اس بات کی صراحت کا نہیں ہے عیش و تنعم اور کثرت اولاد موجب فضیلت نہیں۔ اس سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ مالدار آدمی خدا  
کا منظر نظر انداز کرنا اور شخص مورد عتاب ہے بلکہ اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں کہیں ہلاک کرنے اور عذاب ابدی پہنچانے کے لئے  
بھی عطا کرتا ہے۔ مالدار انسان کو کہیں تباہ کر دیتی ہے۔ مرنے کے وقت جان میں مال میں لگی رہتی ہے۔ ایسی مالداری قابل استحسان نہیں۔ وغیرہ

وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِن هُمْ لَمِيْنُكُمْ وَمَا هُمْ بِمِيْنُكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْقَهُونَ ○

یہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم تم میں شامل ہیں مالا کہ وہ تم میں شامل نہیں بلکہ وہ لوگ قوم ہے

لَوْ يَجِدُونَ لِبَأْسًا أَوْ مَفْزَاتٍ أَوْ مَلَأُوا إِلَيْهِمْ وَهُمْ يَجْحَدُونَ ○

اگر ان کو کوئی پناہ کی جگہ یا نارا یا گس پھینے کی کوئی جگہ مل جائے تو تمہارے پاس سے ہٹ جائیں اور ان کے پاس سے ہٹ جائیں اور ان کی طرف دوڑ پڑیں

منافقوں کو اندیشہ ہے کہ اگر اظہار اسلام نہ کریں گے تو مسلمان اُن کی مخالفت اور سر پرستی نہ کریں گے بلکہ دوسرے کا ذوق کی طرف مائل ہوں گے اور اسی تفسیر کے ساتھ ویسا ہی برتاؤ کریں گے جیسا دیگر مشرکوں کے ساتھ کرتے ہیں۔ اس لہذا کی وجہ سے بظاہر مسلمان ہو گئے تھے۔ نمازیں پڑھتے، زکوٰۃ دیتے، مکان اسلامی کی پابندی کرتے تھے مگر دل میں مسلمانوں سے محبت نہ کرتے اور اپنے بھائی کی تدبیریں کرتے رہتے تھے۔ اس مضمون کو آیت مذکورہ میں بیان فرمایا کہ اہل نفاق جو کہ تھے ڈرتے ہیں اس لئے اللہ کی انتہائی پختہ فہمیں کہا کرتے ہیں کہ ہم بھی تم میں سے ہیں۔ جیسے تم نفعی مسلمان ہو ہم بھی بچے مسلم ہیں۔ مگر طرف میں وہ مسلمان نہیں۔ ایسی باتیں صرف ڈر کی وجہ سے کہتے ہیں ورنہ اگر اُن کو کوئی پناہ کی جگہ یا پناہ کا کوئی اور پناہ بچا مقام مل جائے تو فوراً بھاگ کر وہاں پناہ لے کر ہوجاتے اور تہادی طرف رخ بھی نہ کریں گے۔

حدیث میں وارد ہے کہ جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا بسینوں کو اجازت دینا ہے۔ جھوٹی بات کہنے کو حدیث میں منافقین کی علامت بنا گیا ہے۔ ایک حدیث میں آتا ہے کہ دروغ آدھی سب سے بڑا آدمی ہے۔

منافقوں کی بدترین حالت کا بیان مسلمانوں کو دہرہ ہدایت کہ تم اُن کی پختہ قسموں پر بھروسہ کر کے اُن کو نفعی مومن نہ سمجھنا۔ یہ سخت ترین دشمن ہیں۔ ضمنی طور پر اہل اسلام کو نفاق اور دغل پن سے بچنے کی طرف اشارہ۔ وغیرہ

مقصود بیان

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ۚ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ

ان میں بعض لوگ ایسے ہیں جو تقسیم خیرات کے بارے میں تم پر طعن کرتے ہیں اگر اُن کو خیرات میں سے دے دیا جائے تو راضی ہوتے ہیں

يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَخْطُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

اللہ دے دیا جائے تو ناخوش ہو جاتے ہیں اگر وہ اسی پر راضی رہتے جو اللہ اور اس کے رسول نے انکو دیا ہے

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى

اللہ کہتے ہیں کہ ہم کو اللہ کافی ہے آگے کو اللہ اپنے فضل سے اور اس کا رسول ہم کو بہتر دے گا ہم تو اللہ ہی سے کو مل گئے ہوتے ہیں تو

اللَّهُ رَغِبُونَ ۝

کیا اچھا ہوتا

ان آیات کا سبب نزول مختلف اہل تفسیر و روایت نے مختلف واقعات کو قرار دیا ہے، لیکن آل سب کا ایک ہی ہے۔ ہم حقیر کہتے ہیں۔

تفسیر بخاری، نسائی، ابن جریر، ابن المنذر، ابن مردودہ اور ابوشیخ وغیرہ محدثین نے بروایت ابوسعید خدری بیان کیا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت اقدس صلی اللہ علیہ وسلم مال غنیمت تقسیم کر رہے تھے۔ اتنے میں ذوالخویصر کا بیٹا (جس کا نام حرقوص تھا) ابن کثیر نے یہی بیان کیا ہے لیکن مفسر حقیقی نے حرقوص بن زہیر کہا ہے اور ذوالخویصر حرقوص کا لقب قرار دیا ہے) آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ انصاف سے تقسیم کیجئے۔ حضور نے فرمایا تیری خیالی ہوا اگر میں عمل نہیں کرتا تو اور کون عمل کرے گا۔ حضرت عرضنے عرض کیا یا رسول اللہ! اجازت دیجئے کہ اس بے ادب کی گردن ماروں۔ ارشاد فرمایا رہنے دو اس سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جن کی ٹانگوں کے سامنے تم لوگ اپنی نمازیں اور اُن کے روزوں کے سامنے تم لوگ اپنے روزے حقیر سمجھو گے۔ لیکن اس کے باوجود لوگ اسلام سے ایسے باہر ہوں گے جیسے کمان سے تیر۔ لہذا اُن کو تم جہاں کہیں پاناقل کر ڈانا۔ زیر آسمان تمام مقتولوں سے وہ بدتر ہوں گے اللہ انہیں مار دے۔ بروایت ابن مسعود بیان کیا ہے کہ جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کر رہے تھے تو ایک شخص بلا یہ تقسیم اللہ کی رضا کے لئے نہیں ہئی۔

حضرت نے فرمایا اللہ موسیٰ پر رحم فرمائے۔ ان کو اس سے زیادہ ایسا ہی گئی مگر انہوں نے صبر کیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ایسا کثیر نے بروایت تمام بیان کیا کہ رسول پاک مال غنیمت تقسیم کر رہے تھے کہ ایک نو مسلم بدوی آیا اور کہنے لگا تمہارا اگر تم کو صل کرنے کا حکم دیا گیا ہے تو اللہ تمہارے صل نہیں کیا۔ حضور نے فرمایا ارے تو پھر میرے صل کو صل کرے گا۔ اس کے بعد حاضرین سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا لوگو! اس سے اللہ اس جیسے دوسرے لوگوں سے پرہیز رکھنا۔ میری امت میں ایسے لوگ ہوں گے جو قرآن کی تلاوت کریں گے مگر قرآن ان کے حلق سے نیچے نہ اترے گا جب یہ لوگ خروج کریں تو ان کو قتل کر ڈالنا۔ یہ حکم حضور نے تین مرتبہ فرمایا۔

واقعہ یہ تھا کہ خنین کا مال غنیمت تقسیم کرتے وقت حضور نے اہل مکہ کو زیادہ زیادہ سے کر ان کی تالیف تلوغ فرمائی تھی۔ اس پر کچھ دنیا پرست بے دین منافقوں نے اعتراض کیا۔ بروایت مجلس جواز نامی منافقوں کو لاکھ لوگو! دیکھو تمہارا سردار بکریاں چرانے والوں کو مال غنیمت بانٹ رہا ہے اور صل کا دعویٰ کر رہا ہے۔ حضور نے فرمایا اور بے پند! کیا موسیٰ چرواہا نہ تھا اور کیا داؤد چرواہا نہ تھا۔ ابو بکر اسم نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے کہ حضور نے اقراس نے ایک صحابی سے فرمایا تم فلاں شخص سے واقف ہو؛ صحابی نے عرض کیا حضور! مجھے اتنا معلوم ہے کہ آپ اپنی مجلس میں اس کو اپنے قریب بٹھاتے اور بہت کچھ مال عطا فرماتے ہیں، ارشاد فرمایا ہاں وہ منافق ہے۔ اس کا نفاق دُر کرنے کے لئے مدارات کرتا ہوں اور یہ بھی غرض ہے کہ وہ اوروں کے صلوں میں فساد مٹائے۔ اللہ رت۔

خلاصہ یہ ہے کہ اس آیت میں منافقوں کی تلیح حالت کا اظہار کیا ہے۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ بعض اہل نفاق تقسیم صدقات کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نکتہ چینی کرتے ہیں۔ اگر خواہش کے موافق ان کو مال دے دیا جائے تو ماضی رہتے ہیں ورنہ ناراض ہو جاتے ہیں۔ حالانکہ مناسب تو یہ تھا کہ اللہ اور رسول کے حکم پر راضی رہتے اور خدا و رسول کی مرضی پر خوش ہوتے اور اللہ کی خوشنودی کا پناہ مرکز توجہ اور کمال زنگی قرار دیتے۔ بجائے مال کے اللہ کو اپنا کفیل اور کارساز جانتے اور اس بات کا یقین رکھتے کہ یہ مال بے مقدار چیز ہے۔ اللہ اپنے فضل سے اور رسول اللہ اپنی حمایت سے آئندہ ہم کو بہت کچھ عطا کریں گے مگر انہوں نے ایسا نہ کیا اللہ مال حقیق کو غایت مقصود قرار دے لیا۔

منافقوں کی حالت مقیمہ کا اظہار، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال و اعمال و معاملات پر نکتہ چینی کرنے سے درپورہ؛ زداشت، اس امر کی صراحت کہ اللہ اور رسول پر بھروسہ رکھنا اور ان کی مرضی پر راضی رہنا مسلمانوں کا اولین فرض ہے۔ اس بات کی بشارت و پیشین گوئی کہ آئندہ مال غنیمت بہت کچھ حاصل ہوگا اور مسلمانوں کو فتوحات نصیب ہوں گی۔ وغیرہ

## مقصود بیان

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَاتِ

ذکوٰۃ توجہ ہے صرف فقیروں کا محتاجوں کا اور ان کارکنوں کا۔ بخیرات پر تعینات ہوں اور ان لوگوں

قُلُوبِهِمْ وَفِي الرَّقَابِ وَالْغَرْمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ

کا جن کے ذلوں کو ملانا غرض ہو اور مردوں کو آزاد کرانے کا اور قرضداروں کے قرضہ کی ادائیگی کا اور داؤد خدا میں صرف کرنے کا اور مسافروں کو

فَرِيضَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ

دینے کا یہ حکم اللہ کا فرض کیا ہوا ہے اور اللہ جانتے والا۔ صاحب تدبیر ہے

تفسیر بعض کی اندیش گمان کر سکتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مال غنیمت اپنے اقرار اقرار اور خاص خاص دوستوں کو دینا چاہتے ہیں اس لئے منافقوں کو نہیں دیتے۔ اس آیت میں مصارف ذکوٰۃ و صدقات کی تفصیل بیان کی کہ مذکورہ وہ باطل کا ازالہ فرمادیا۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نمازِ خدا میں اپنے اور اپنے اقارب کے لئے نہیں بلکہ جن کو شرعاً مالِ زکوٰۃ دینا چاہیے اُن کو دیتے ہیں۔ مصارفِ زکوٰۃ آٹھ ہیں: فقراء، مساکین، زکوٰۃ وصول کرنے کے ملازم، وہ لوگ جن کی تالیفِ قلوب اسلامی نقطہ نظر کے ماتحت مقصود ہو۔ قرضائے ۱۵ ماہ کی آزادی۔ ماہِ خدا میں جہاد کرنے والے مسافر۔

چونکہ مصارفِ زکوٰۃ کے متعلق علمائے تفسیر وفقہ کا بسیط اختلاف ہے اور بغیر تفصیل کے اصل بحث ہمیں نہیں آسکتا اس لئے بلور اختصاراً ہم ہر مصرف کو علیحدہ علیحدہ بیان کرتے ہیں:-

نمبر (۱) و (۲) یعنی فقراء و مساکین۔ فقیر و مسکین کے معنی کی توضیح میں علماء کا اختلاف ہے۔ ابن سکیت اقیس، یونس بن عبید کا قول ہے کہ فقیر کی حالت مسکین سے اچھی ہوتی ہے۔ ابو حنیفہ اور احمد کا بھی یہی مسلک ہے۔ امام لغت اصمعی، طحاوی، علمائے کوفہ اور اکثر اصحابِ شافعی کے نزدیک مسکین کی حالت فقیر سے اچھی ہوتی ہے۔ ابویوسف اور اصحابِ مالک کے نزدیک دونوں کا درجہ مساوی ہے۔ ابن عباس، حسن بصری، عکرمہ اور مجاہد سے مروی ہے کہ فقیر وہ محتاج ہے جو عقیف ہو یعنی کسی سے سوال نہ کرے اور محتاج سائل کو مسکین کہتے ہیں۔ اس جریز نے اسی روایت کو پسند کیا ہے۔ لیکن حدیث لا تحل الصدقة سے مستنبط ہوتا ہے کہ فقیر اُس محتاج کو کہتے ہیں جو کمانے پر قادر نہ ہو۔ غالباً اسی بنا پر قتادہ نے فرمایا ہے کہ فقیر وہ محتاج ہے جو ایامِ حج ہو۔ ایک حدیث میں آتا ہے کہ حضور نے فرمایا مسکین وہ نہیں جو لقمہ دو لقمہ دے کر مال دیتا ہے۔ بلکہ مسکین وہ ہے جو بقدر ضرورت نہیں پاتا اور نہ اُس کے حال سے لوگ واقف ہوتے ہیں کہ کوئی اس کو صدقہ دے سکے اور نہ وہ کسی سے مانگتا ہے (حدیث فی الصحیحین)۔

نمبر (۳) زکوٰۃ کا کام کرنے والے خواہ الدار ہوں یا نہ ہوں بہر حال مستحقِ اجرت ہیں۔ اُن کی اجرت اموالِ صدقات میں سے دی جائے گی۔ مال کا لفظ عام ہے خواہ زکوٰۃ وصول کرنے والا ہو یا کاتب یا عشر وصول کرنے والا یا محاسب یا خزانچی یا ارباب استحقاق کو پہچاننے والا۔

نمبر (۴) مولفہ القلوب۔ ان میں مندرجہ ذیل اشخاص داخل ہیں:- (الف) وہ اشرف کفار جن کو مال دے کر اسلام کی طرف مائل کرنا مقصود ہو جس طرح صفوان بن امیہ کو غنیمت حنین میں سے حضور اقدس نے کچھ مال عطا فرمایا تھا باوجودیکہ صفوان اس وقت تک مسلمان نہ ہوا تھا۔ صفوان نے خود بیان کیا کہ حنین کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے عطیہ دیا۔ باوجودیکہ اُس زمانہ میں میں حضور سے بہت زیادہ نفرت کرتا تھا۔ اس کے بعد بھی برابر مجھ پر عطا یا کی بارش رہی یہاں تک کہ حضور کی ذاتِ گلامی مجھے سب سے زیادہ محبوب ہو گئی۔ (رواہ مسلم)

(ب) وہ ضعیف الاسلام اشخاص جن کو اسلام پر پختہ کرنے کے لئے کچھ دیا جائے جس طرح حضور مالانے طلقائے قریش کو بروز حنین تنو تنو اونٹ عطا فرمائے۔ حدیث میں آتا ہے کہ میں بعض آدمیوں کو دیتا ہوں باوجودیکہ دوسرے لوگ مجھے اُن سے زیادہ محبوب ہوتے ہیں۔ کیونکہ مجھے اندیشہ ہوتا ہے کہ کہیں اللہ اُن کو جہنم میں اوندھے منہ نہ ڈال دے۔

(ج) وہ لوگ جن کو مال دینے سے عرض یہ ہو کہ اُن کے اور ہمسر مسلمان ہو جائیں۔ جس طرح حضور اقدس نے عیینہ بن حصی، عباس بن مروان اور اقرع بن حابس سردارانِ بنو تمیم کو عطا فرمایا تھا۔ اسی کے متعلق عباس نے یہ شعر کہا:-

اتجعل نھبھی و نھب العبدین مین عیینة والاقرع

(د) وہ کفار جن کو کچھ مال دیا جائے اور وہ ایسے مقام کے رہنے والے ہوں جس کی سرحد دارالاسلام سے ملی ہوئی ہو اور اُن کو دینے سے مقصود یہ ہو کہ اہل اسلام ان کی شرارت سے محفوظ رہیں۔

(۵) وہ لوگ جن کو صرف اس لئے دیا جائے کہ وہ ان لوگوں کو جاکر زکوٰۃ ادا کرنے کی ترغیب دیں جو زکوٰۃ ادا نہ کرتے ہوں۔ مولفہ القلوب کے اقسام بیان کرنے کے بعد ہم یہ ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ کیا اب بھی مالِ زکوٰۃ مولفہ القلوب کو دینا جائز ہے یا نہیں؟ مفسر سراج کا قول ہے کہ قسم اول کو اب کچھ نہ دیا جائے گا۔ اب اُن کی تالیف کی حاجت نہیں رہی۔ حضرت عمرؓ عامر، شعبی اور ایک جماعت کا یہی قول ہے۔ روایاتی بھی اسی کے قائل ہیں۔ بعض حنفیہ نے اس پر اجماع ہونا بیان کیا ہے۔ لیکن اہل اسلام کی ایک بڑی جماعت جواز کی قائل ہے۔

امام شافعی کے نزدیک نمبر (الف) و (د) کو اب کچھ دینا جائز نہیں اور باقی اقسام کو دینا جائز ہے۔ زہری کہتے ہیں کہ اول الذکر قسم کا نسخہ ہونا مجھے

معلوم نہیں ہوا۔ اسی پر اور وی نے فتویٰ دیا۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک مؤلفۃ القلوب کے تمام اقسام ساقط الحقد ہیں۔

نمبر (۵) غلاموں کو آزاد کرنا یعنی جن غلاموں کو ان کے مالکوں نے اس قسم کی کوئی تحریر دے دی ہو کہ اگر تم اس قدر روپیہ ہم کو دے دو گے تو آزاد ہو جاؤ گے اور غلاموں کو اتنا مال مسترینہ آتا ہو تو ایسے لوگوں کو بدل کتابت اموال صدقات و زکوٰۃ سے دے کر غلاموں کو آزاد کرایا جائے۔ یہ تفسیر ابن عمرؓ، قتادہؓ، عمر بن عبدالعزیزؓ، سعید بن جبیرؓ، نخعیؓ، زہریؓ ابن زیدؓ، ابویوسفؓ اشعریؓ، ابو حنیفہؓ، شافعیؓ، لیث بن سعدؓ اور اکثر فقہاء سے مروی ہے۔ ابن جابرؓ نے اس امر اور اسحاقؓ وغیرہ کے نزدیک یہ مطلب ہے کہ غلام و باندی کو خرید کر آزاد کیا جائے۔

محققین کا قول ہے کہ آیت دونوں قسموں کو شامل ہے۔ لہذا عمومی مطلب مراد لینا اولیٰ ہے، مگر شرط یہ ہے کہ غلام و باندی مسلمان ہوں۔

بیعتنا وی نے نکتہ رقاب کی ایک صورت یہ بھی بیان کی ہے کہ جو مسلمان کافروں کی قید میں ہوں ان کا عوض کافروں کو دے کر رہا کرایا جائے۔

نمبر (۶) قرضداروں کو دینا۔ اس کی چند صورتیں ہیں۔ کسی مسلمان نے کسی جائز کام کے لئے قرض لیا اور ادا کرنے کی طاقت نہیں رکھتا یا لگاہ کے کام کے لئے لیا تھا اور پھر توبہ کر چکا یا مسلمانوں میں باہم صلح کرانے کے لئے قرض لیا۔ اگرچہ خود بھی مالدار ہے۔ ان تینوں صورتوں میں اموال زکوٰۃ اور صدقات سے اس کا قرض ادا کیا جائے گا۔ تفسیر سراج و معالم وغیرہ میں ہے کہ غار میں یعنی قرضداروں کی تین قسمیں ہیں۔ ۱۔ ایک وہ جس نے اپنی ناتی مصلحت سے قرض لیا۔ دوسرے وہ جس پر تاوان ضمانت وغیرہ پڑا۔ تیسرے وہ جس نے کسی نکتہ کو فرو کرنے کے لئے قرض لیا۔ اول الذکر صورت میں اگر جائز کام کے لئے لیا ہے اور ادا کرنے کی طاقت نہیں، یا ناجائز کام کے لئے لیا تھا پھر توبہ کر لی اور ادا نہیں کر سکتا۔ بہر حال اموال صدقات میں سے اس کا قرض ادا کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ وہ لکار ادا کرنے پر قادر ہو۔ مکاتب غلام کا بھی یہی حکم ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ حضور اقدسؐ نے قید میں بنی مغازی سے فرمایا: سوال کرنا صرف تین قسم کے لوگوں کے لئے جائز ہے (۱) کسی نے کسی کا بار اٹھایا ہو (۲) وہ شخص جس کے مال پر کوئی آفت آئی ہو اور مال برباد ہو گیا ہو۔ اس کے لئے بھی سوال کرنا حلال ہے یہاں تک کہ قوام زندگی اس کو حاصل ہو جائے (۳) وہ شخص جس پر فاقہ ہو اور اس کی قوم کے تین آدمی کہیں کہ فلاں شخص فلتے کرتا ہے۔ ان اقسام کے علاوہ جس نے سوال کر کے کھایا یا اس نے حرام کھایا (رواہ مسلم)

نمبر (۷) راہ نظام کو خشش کرنے والے۔ جمہور کے نزدیک اس سے مراد غازی اور اہل جہاد ہیں، اگرچہ یہ تو نگر ہوں مگر اموال صدقات میں سے ان کو دیا جائے گا۔ امام ابو حنیفہؒ اور صاحبین کے نزدیک غازی کو اموال صدقات میں سے اس وقت دینا جائز ہے جب وہ فقیر یا منقطع عن الجہاد ہو۔ امام احمد و اسحاق نے حج کو بھی فی سبیل اللہ کی ایک شاخ قرار دیا ہے۔ چنانچہ ابن عمرؓ کے نزدیک فی سبیل اللہ سے مراد حج و عمرہ کرنے والے ہیں۔

نمبر (۸) مسافر۔ مسافر خواہ تو نگر ہو لیکن بالفعل اس کے پاس اتنا نہ ہو کہ وطن تک پہنچ سکے اگرچہ اس کو قرض مل سکتا ہو۔ بہر حال اموال صدقات میں سے اس کو اتنا دیا جائے گا جس سے وہ گھر پہنچ سکے۔ امام مالکؒ کہتے ہیں اگر تو نگر مسافر کو وطن پہنچنے تک ماکرا یہ قرض مل سکتا ہو تو اس کو کچھ نہیں دیا جائے۔ امام محمدؓ اور فقہائے عراق کے نزدیک ابن سبیل سے وہ حاجی زاد ہیں جن کے پاس سفر میں کچھ نہ رہا ہو۔ والفقہاء المسلمین۔

مسلمانوں و رفقہ کے اقسام تین میں شرط یہ ہے کہ لینے والا مسلمان ہو اور ہاشمی و مطہلی نہ ہو۔ آیت میں اگرچہ یہ شرط مذکور نہیں مگر احادیث نے تخصیص کر دی ہے۔ خود رسول پاکؐ نے اپنے اور اپنے اہل و عیال کے لئے صدقہ کا مال رکھی نہیں لیا اور فرمایا یہ لوگوں کا میل کچیل ہے محمدؐ اور آل محمدؐ کے لئے حلال نہیں۔ حسنینؓ میں سے کسی نے بمقتضائے طہوریت صدقہ کا کوئی پھوارہ ٹھنڈ میں رکھ لیا تھا تو حضورؐ دلانے کو کچھ کہہ کر اٹھوا دیا تھا۔

ان صورتوں کو مستثنیٰ کرتے ہوئے جن کو ہم نے اوپر ذکر کر دیا یا مال صدقہ اس شخص کو دیا جائے گا جو دولت مند نہ ہو اور کمائی کی قوت نہ رکھتا ہو۔ صمیم حدیث میں وارد ہے کہ غنی اور کمائی کی طاقت رکھنے والے کے لئے صدقہ حلال نہیں (رواہ احمد و ابی السنن) ایک اور حدیث میں آتا ہے حضورؐ نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تمہارے مالداروں سے صدقہ لے کر تمہارے محتاجوں کو تقسیم کروں۔ اہل صدقات کے مسلمان ہونے کی شرط بھی احادیث کی رو سے رکھائی گئی ہے۔ کیونکہ کفار سے جب زکوٰۃ و صدقات وصول نہیں کئے جاتے تو ان کو دے بھی نہیں جاسکتے۔

اگر انھوں نے مصارف زکوٰۃ موجود ہوں تب بھی امام المسلمین کے لئے جائز ہے کہ چاہے انھوں نے اصناف کو تھوڑا تھوڑا دیدے یا بعض اصناف کو ب

دیدے اور بعض کو کچھ نہ دے۔ حضرت عمرؓ، حذیفہؓ، ابن عباسؓ، ابو العالیہؓ، سعید بن جبیرؓ، میمونؓ، ابو حنیفہؓ، مالکؓ اور اسحاقؓ وغیرہ کا کہنی یہی قول ہے۔ ابن جریر نے عام علماء کا یہی قول بیان کیا ہے۔ امام مالکؒ نے اس پر اجماع ہونا نقل کیا ہے۔ بقول ابن عبدالبر اجماع صحابہ ہے۔  
خانیؒ کے نزدیک کرا، اصناف کو تقسیم واجب ہے اور بصورت تعدد کم از کم تین اصناف دینا تو لازم ہی ہے۔

منافقوں کے اُس شبہ کا ازالہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اعدا و ائباب کو ال غنیمت دیتے ہیں۔ اس امر کی طرف اشارہ کہ منافق اہل استحقاق نہیں۔ گویا منافقوں کی طبع کی بڑی کاٹ دی۔ اس امر کی صراحت کہ مصارف صدقہ یہی اصناف ہیں، ان کے علاوہ کسی اور کو دینا رسول کے اختیار میں بھی نہیں۔ اس سے درپردہ اس بات کی طرف بھی ایسا ہوتلہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ال غنیمت کی تقسیم پر تجویز خود نہیں کرتے بلکہ خدا تعالیٰ کے حکم سے مصارف مقرر ہیں انہیں کو حضور دیتے ہیں، وغیرہ

## مقصود بیان

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ ظَنُّنَا قُلُودًا

ان ہی میں سے بعض لوگ نبیؐ کو ایذا دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ شخص کان ہے تم کہہ دو کہ تمہارے

خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ بِالْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آفَكُوا

بھلے کان ہیں اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور مسلمانوں کا یقین کرتے ہیں اور تم میں سے جو لوگ ایمان لاتے ہیں ان کے لئے

مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

رحمت میں اور جو لوگ رسول خدا کو ایذا دیتے ہیں ان کے لئے دردناک عذاب ہے

تفسیر منافقوں کی جماعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کی بدگوئی کوئی پس پشت ناشائستہ الفاظ زبان سے نکالتی تھی چنانچہ ایک مرتبہ انہوں نے کچھ غیبت کی تو بعض لوگوں نے کہا ایسی باتیں نہ کرو ایسا نہ ہو کہ ان کو خیر پہنچ جائے۔ جلاس بن سوید یا نیکل بن حارثہ بولا کچھ ڈر نہیں اگر ان سے کوئی جا کر کہہ دے گا تو ہم بھی جا کر قسم کھا کر انکار کر لیں گے ان کے تو فقط کان ہیں جیسا کسی نے کہہ دیا مان لیا کوئی ہماری شکایت کرے گا وہ سن کر یقین کر لیں گے پھر ہم جا کر انکار کر دیں گے اس کا یقین کر لیں گے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ اہل نفاق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دیتے ہیں، آپ کی غیبت کرتے ہیں اور پھر کہتے ہیں کہ ان کے تو فقط کان ہیں جو کچھ کہہ دو سن لیتے ہیں تم کیوں ڈرتے ہو۔ خدا تعالیٰ اس کے رد میں فرماتا ہے کہ ہاں وہ کان ضرور ہیں مگر تمہاری بہتری اور بھلائی کے لئے ہیں بشر اور فساد پیدا کرنے والی باتوں کو نہیں سنتے بلکہ بھلائی کی باتوں کو سنتے ہیں۔ اللہ پر ان کا ایمان ہے اور اہل ایمان کی باتوں کو سچ جانتے ہیں۔ یعنی منافقوں کے قول کو جھوٹ سمجھتے ہیں لیکن دانستہ چشم پوشی کرتے ہیں تمہارے نفاق سے ناواقف نہیں ہیں اور تم میں سے جو لوگ کامل ایمان اور صادق الاسلام ہو جاتے ہیں ان کے لئے رحمت مجسم ہیں۔ غرض یہ کہ تمہاری ذات سے ان کو دشمنی نہیں بلکہ تمہارے نفاق و کفر سے وہ چاہتے ہیں کہ تمہارا نفاق جاتا رہے اور تم سچے مسلمان ہو جاؤ۔

## مقصود بیان

منافقوں کو تنبیہ کہ تمہاری باتوں کا علم رسول اللہ کو ہو جاتا ہے لہذا بدگوئی سے باز رہو۔ اس امر کی صراحت کہ بہتری اور صلاح پیدا کرنے والی باتوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سنتے ہیں اور فساد پھیلانے والی باتوں کو نہیں سنتے اس بات کی طرف اشارہ کہ مسلمانوں کی بات کا یقین کرنا چاہیے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات کو صحیح سمجھتے تھے۔ گویا اس امر پر تنبیہ ہے کہ مسلمان کو کبھی خلاف واقعہ کوئی جھوٹی بات نہ کہنی چاہیے۔ اس بات کی تصریح کہ مسلمانوں کے لئے رسول پاک رحمت مجسم تھے حضور کو کسی کی ذات سے عناد نہ تھا۔ بلکہ ہر مسلمان

کہنے آپ رحمت تھی اور کافروں کی اصلاح کے خواستگار تھے۔ وغیرہ

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ

توہمے خوش کرنے کو تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کہلاتے ہیں حالانکہ اللہ اور اس کا رسول رضامند رکھنے کا زیادہ حقدار ہے بشرطیکہ

كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنِ مَّجَادِدِ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَأَنْ لَهُ

یہ مومن ہوں کیا ان کو معلوم نہیں کہ جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے اس کے لئے

تَارِجَهُمْ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝

عذخ کی آگ مخصوص ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا یہی بڑی رسوائی ہے

**تفسیر** ابن تیر وغیرہ نے بروایت قتادہ دسوی بیان کیا ہے کہ منافقوں کی جماعت میں جلاس بن مسویہ و دلیہ ہی ثابت وغیرہ اہل نفاق نے ایک روز کہا واللہ تمہارے یہ رنگ تو بہت افضل و اشرف ہے لیکن محمد جو کچھ کہتے ہیں اگر وہ سچ ہو تو ہم اس صورت میں گدھوں سے بھی بدتر ہوں گے۔ جس گفتگو کے وقت ایک انصاری نوجوان نام بن قیس بھی وہاں موجود تھے لیکن ان کی کم عمری کو دیکھتے ہوئے منافقوں نے ان کا کچھ خیال نہ کیا۔ جب منافقوں کے ناشائستہ کلمات ان سے نہ سنے گئے تو بولے واللہ جو کچھ محمد کہتے ہیں وہ سچ ہے اور بلاشبہ تم لوگ گدھوں سے بھی بدتر ہو۔ پھر وہاں سے آکر حضور اقدس سے کل باجرا عرض کر دیا حضور نے منافقوں کو بلایا اور واقعہ دریافت کیا۔ منافق قسمیں کھا گئے کہ ہم نے ہرگز ایسا نہیں کہا اور جس نے کہا اس پر اللہ کی لعنت۔ حضور نے ان کا اس قدر علم قسموں کو تسلیم کر لیا اور عامر کی ذمہ کچھ التفات نہ کی اس پر عامر شکستہ خاطر ہو گئے اور دوسرا بھی پروردگار تو سچے کو سچا اور چھوٹے کو جھوٹا ظاہر کر دے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ مگر ہے کہ مذکورہ بالا آیات اور ان آیات کی شان نزول متصل ہوا ان دونوں آیات کا نزول بھی ساتھ ہی ہوا کیونکہ دونوں تھمتے اور مطلب بہر حال مربوط ہیں۔ آیات کا مطلب واضح ہے۔

**مقصود بیان** منافقوں کی مخفی حالت کا اظہار، ان کو غلو میں ایمان کی ترغیب، اللہ و رسول کی خوشنودی حاصل کرنے کی تعلیم خدا و رسول کی مخالفت کرنے پر عذاب کی وعید و معصیت خالق میں مخلوق کی رضا جوئی کی ممانعت وغیرہ۔

يُحْذِرُ الْمُنَافِقِينَ أَنَّ تَأْذِلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنذِرُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ

منافق ڈرتے ہیں کہ کہیں مسلمانوں پر کوئی سورت نازل ہو کر ان کی دل باتوں کی خبر نہ آے وہ

قُلِ اسْتَهْزِءُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

تم کہہ دو کہ ابھاٹھے کرتے رہو جس بات کا تم کو ڈر ہے اللہ اس کو ظاہر کرے گا اگر تم ان سے کچھ دریافت کرو

لَيَقُولَنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ

تو کہیں گے ہم تو صرف ایک مشغلہ اور کھیل کر رہے تھے تم کہہ دو کہ کیا تم اللہ اور اس کے احکام اور اس کے رسول کے

تَسْتَهْنِءُونَ ۝ لَا تَعْتَدِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ اِنْ تَعْفُ

ساتھ ہنسی کر رہے تھے بہانے نہ بناؤ تم ایمان لانے کے بعد کافر ہو چکے اگر تم میں سے

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نَعَدِبُ طَائِفَةٌ يَأْتُهُمُ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

بعض کو ہم معاف بھی کریں تو ایک گروہ کو ضرور سزا دیں گے کیونکہ وہ مجرم ہیں

۱۳۴

**تفسیر** محمد بن اسحاق نے بیان کیا کہ جب حضور والا مسلمانوں کی جماعت لے کر تبوک کو تشریف لے جا رہے تھے تو منافقوں کی جماعت بھی ساتھ تھی۔ اثنائے راہ میں ودیعہ بن ثابت اور مخشی بن حمیر وغیرہ منافقین نے آپس میں مسلمانوں کو ڈرانے اور سنانے کے لئے کہنا شروع کیا کہ کیا تم لوگ رومیوں کی بہادری اور دلیری ایسی ہی سمجھتے ہو جیسے عرب آپس میں لڑتے ہیں۔ واللہ ہم کو تو دیکھ رہا ہے کہ کل کو لڑائی میں تم لوگ ان کی زنجیروں میں جکڑے پڑے ہو گے۔ مخشی بولا ارے مجھے اندیشہ ہے کہ تمہاری اس گفتگو کے متعلق کہیں قرآن نہ نازل ہو اور مجھے تو یہ پسند ہے کہ تم میں ہر ایک کے سو کوڑے مارے جائیں مگر یہ باتیں نہ کرو۔ یہ لوگ اسی خرافات میں مشغول تھے کہ ادھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمار بن یاسر سے فرمایا جا کر قوم کی خبر نہ مانفوقوں کی آگ میں جلی جاتی ہے اور منافقوں سے پوچھنا تم نے کیا باتیں کہی تھیں؟ اگر وہ انکار کریں تو کہنا نہیں تم نے ضرور یہ باتیں کہی تھیں چنانچہ عمار نے حکم کی تعمیل کی۔ اس وقت وہ لوگ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عذر کرنے لگے۔ بعض نے کہا حضور! ہم تو راستہ کاٹنے کے لئے دل لگی کی باتیں کر رہے تھے۔ مخشی بن حمیر جس کا نام بعض اہل تاریخ نے تجش بن حمیر بھی کہا ہے سچے دل سے مسلمان ہو گئے اور دعائی الہی بھی ایسی جگہ شہید کر کے کسی کو میری قبر بھی نہ معلوم ہو۔ چنانچہ یہ جنگ یاسر میں شہید ہوئے۔ ان کی توبہ قبول ہوئی اور عبدالرحمن نام شہید ہوا۔

ابن عباس رضی روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں سقر منافقوں کا ذکر نام بنام کیا تھا پھر ان کے نام و نسب کو منسوخ کر دیا اور یہ سورتوں پر رحمت تھی کیونکہ ان کی اولاد میں مخلص مومن پیدا ہونے والے تھے یعنی بنظر رحمت ان کے نام منسوخ کر دئے تاکہ ان کی اولاد کو جو مخلص مومن تھی عار و شرم نہ رہے۔ باقی نزول کے وقت ان کی جو رسوائی اور فضیلت مقصود تھی وہ پوری ہو گئی مسلمانوں کو بھی ان کے حال سے آگاہی ہو گئی حاصل ارشاد یہ ہے کہ منافقوں کو یہ اندیشہ ہے کہ کہیں قرآن میں کوئی سورت ایسی نہ نازل ہو جائے جس سے ان کی پول کھل جائے اور دلوں کی نفاق آفرینی ظاہر ہو جائے۔ لہذا تم ان سے کہہ دو کہ تم یونہی اسلام اور مسلمانوں کا مذاق اڑاتے رہو جس بات کا تمہیں اندیشہ ہے اس کو اللہ ضرور ظاہر کر کے رہے گا۔ اس پیشین گوئی کا ظہور بار بار ہوتا رہا۔ منافق جو فتنہ انگیزی کی تدبیریں کرتے ان کو اللہ اپنے رسول پر ظاہر کر دیتا۔ چنانچہ بنوک سے لوٹتے وقت رات میں بارہ منافقوں نے ایک گھاٹی پر توقف کیا اور خفیہ مشورہ کر کے طے کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ادھر سے گزریں گے تو ہم اچانک خفیہ طور پر ادھر سے پتھر لڑھکا دیں گے۔ حضور اقدس کو وحی کے ذریعہ سے اس کا علم ہو گیا اور حذیفہ رضی نے بتعمیل حکم نبوی منافقوں کے اوتھوں کو مار کر رام سے الگ ہٹا دیا مگر حضرت حذیفہ رضی نے کسی کو سزا نہ دینا پھر حضور والا نے نام بنام ایک ایک کو بتلادیا اور فرمایا ان کو سزا مت کرو یہ خطاب اخلاق اور موجب بدنامی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو دہلی کی بیماری سے ہلاک کرے گا۔ حدیث مسلم میں ہے کہ میری امت میں بارہ منافق ہیں جو جنت کی خوشبو نہ پائیں گے جن میں سے آٹھ آدمیوں کے دونوں سنانوں کے بیچ میں آگ کے شعل کی طرح دہلی نکل کر ان کے سینہ سے پھوٹ پڑے گا۔

اس سے آگے آیت کا حاصل یہ ہے کہ اگر تم ان سے دریافت کرو گے کہ تم میرا اور قرآن کا ذکر کر کے مذاق کیوں اڑاتے تھے تو وہ کہیں گے کہ ہم تو راستہ کاٹنے کے لئے دل لگی کی باتیں کرتے تھے۔ مذاق اڑانا ہر ماقصد نہ تھا۔ تم ان سے کہہ دو کہ کیا مذاق اڑانے کے لئے اللہ اور اس کا رسول اور اللہ کی آیات ہی رہ گئی ہیں۔ اب تمہارا عند پیش کرنا بیکار ہے۔ پہلے تم نے ایمان کا اظہار کیا تھا اگرچہ دل میں فربذ تھے۔ مگر اب تم نے کلمہ کھلا اظہار کفر کیا۔ اس لئے اب کسی قسم کا عند پیش کرنا بیکار نہیں۔

ابن کثیر نے بروایت عبدالشہر بن عمر بیان کیا ہے کہ جو کہ وقت ایک شخص نے کہا کہ میں نے تو ان قاریوں کی طرح کسی کو نہیں دیکھا جو کہلنے میں سب سے بڑے پیٹ والے، ہلنے میں کوتاہ زبان اور لڑائی میں بودے ہیں۔ اس پر ایک مومن بولا تو بڑا مغزری اور منافق معلوم ہوتا ہے۔ میں جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع دوں گا۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں میں نے اس منافق کو دیکھا تھا۔ حضورؐ کی اذنی کے آگے ٹھوکر میں کھاتا اور دوڑتا جا رہا تھا اور یہ کہتا جاتا تھا کہ ہم تو راہ کاٹنے کو دل لگی کی باتیں کرتے تھے۔

اس سے آگے ارشاد ہوتا ہے کہ ہم ان منافقوں کے ایک طائفہ کو معاف کر دیں گے اور دوسرا جو نکر مجرم ہے اس لئے اس کو عتاب دیں گے۔ اول الذکر طائفہ سے مراد صرف بخشی بن حیر ہے جس نے صدق دلی سے توبہ کر لی تھی اور باقی بدستور نفاق پر قائم رہے۔

منافقوں کی پرشیدہ حالت اور غمی گفتگو کا اظہار جس سے قرآن کا منزل من اللہ ہو، ثابت ہوتا ہے۔ اس امر کا بلند آہنگی کے ساتھ اعلان کہ اللہ تمہاری کل غمی تدبیروں کو ظاہر کر دے گا۔ اس امر پر تنبیہ کہ اللہ اور اس کے رسول اور آیات الہی کا مذاق اڑانا کفر ہے اگرچہ دل لگی کے لئے ہو۔ اس بات کی پیشین گوئی کہ بعض منافق صدق دل سے توبہ کر لیں گے اور کچھ بدستور منافق رہیں گے۔

## مقصود بیان

الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ

منافق مرد اور منافق عورتیں سب کا ایک چال ہے بڑے کام کرنے کا مشورہ دیتے ہیں اور نیک کام سے

عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ

منہ کرتے ہیں اور اپنی ٹٹھیاں بند کر لیتے ہیں یہ لوگ اللہ کو بھول گئے اس لئے خدا نے بھی ان کو فحشاء و فحشا کر دیا

هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكٰفِرٰنَ رٰجِمًا

میں کچھ فرق نہیں کہ منافق ہی نافرمان ہیں اللہ نے منافق مردوں منافق عورتوں اور کافروں کے متعلق دوزخ کی آگ کا وعدہ کیا ہے

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ظٰلِمِيْنَ حَسِبَهُمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ

جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے وہی ان کو کافی ہے خدا نے اپنی رحمت سے ان کو دور کر دیا ہے اور ان کے لئے دائمی عذاب ہے

تفسیر یہ آیات سابقہ کی تائید ہے۔ گزشتہ آیات میں منافقوں کے خصوصی حالات بیان فرمائے تھے اور یہ بھی بطور اجمال کے ذکر کیا تھا کہ تم سے نہیں ہیں۔ اس کی تفصیل ان آیات میں ظاہر فرمائی۔ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں منافق مردوں کی تعداد تین سو اور منافق عورتوں کی تعداد ایک سو تھی۔

آیات کا مطلب دو طرح سے بیان کیا گیا ہے۔ (۱) منافق مردوں یا عورتیں نفاق میں سب ایک دوسرے سے مشابہ ہیں ایمان کوئی نہیں لائے گا۔ مذہبی حالت سب کی یکساں ہے۔ کفر، شرک اور ان امور کے سب قائل ہیں جو عقل و شرع کی رو سے بڑے ہیں اور اچھی باتوں کے خود شکر بلکہ دوسروں کو بھی روکنے والے ہیں۔ کار خیر میں کچھ صرن نہیں کرتے۔ امور خیر میں خرچ کرنے سے ٹٹھیاں بند کئے رہتے ہیں۔ غرض عقائد و اعمال اور اخلاق و عادات میں ان کی حالت مسلمانوں کے بالکل خلاف ہے۔ خدا اور اس کے انتقام سے بالکل قائل ہو چکے۔ جو یا خدا کو بھول گئے۔ اس لئے خدا نے بھی ان کو اپنے فضل و کرم سے محروم کر دیا۔ جو یا خدا ہی ان کو بھول گیا۔ درحقیقت ان کا نفاق ہی ان کی سزا ہی اور نافرمانی کی علت ہے۔ خدا نے ان کے لئے دعائی دوزخ مقرر کر دی اور ہمیشہ کئے اپنی رحمت سے محروم کر دیا۔

(۲) منافق جو کہتے ہیں کہ ہم مسلمان ہیں یہ قول ان کا بالکل غلط ہے۔ منافق مرد ہو یا عورت سب اس دعوے میں جھوٹے ہیں بلکہ یہ سب ایک تھیلی کہتے ہیں کسی کی حالت ابھی نہیں۔

**مقصود بیان**  
 کافروں کا مسلمانوں سے کوئی رشتہ نہیں جو دل میں کافر ہو اگرچہ بظاہر اسلام کا اقرار کرے وہ مسلمان نہیں نہ وہ جہود بلکہ میں داخل سمجھا جاسکتا ہے۔ نفاق کی زبردست علامات تین ہیں (۱) بُری باتوں کا حکم دینا (۲) اچھی باتوں سے روکنا۔ (۳) کافر میں خرچ کرنے سے کبھی گریزا۔ آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ ظاہری اعمال قلبی حالت پر دلالت کرتے ہیں۔ اگر کسی کے ظاہری اخلاق، عادات، اقوال و اعمال مسلمانوں کی طرح نہ ہوں تو اس کو مسلم نہیں کہا جاسکتا بلکہ اس کو منافق کہا جائے گا۔ کیونکہ نفاق کی علامات اس کے اندر موجود ہیں۔ جو شخص بد اعمالی میں جری اور نیکی کی طرف سے بالکل غافل ہو وہ گویا خدا کو بھول گیا۔ منافقوں کی نافرمانی کی علت ان کا نفاق ہے۔ گویا جس کے اندر شائبہ نفاق نہ ہو وہ نافرمان نہ ہو گا۔ منافق اور کفار ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے اور دائرۂ رحمت میں کبھی داخل نہ ہوں گے۔ عورتیں بھی ایمان و اعمال صالحہ پر مکلف ہیں۔ وغیرہ

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا

تہادی حالت بھی انہی لوگوں ایسی ہے جو تم سے پہلے تھے وہ تم سے زور میں بھی زیادہ تھے اور مال و اولاد بھی زیادہ رکھتے تھے

فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعْتُمُ الَّذِينَ

وہ بھی اپنے حصے کے مزے اٹا چکے سو تم بھی اپنے حصے کے مزے اٹا ہی کی طرح

مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حِطَّةُ

اٹا چکے اور جیسے (بُری باتوں میں) وہ گئے تم بھی ویسے ہی گئے نتیجہ یہ ہوا کہ دنیا دی ہی میں

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ أَلَمْ يَأْتِهِمْ

ان کے اعمال اکارت گئے اور وہی نقصان میں رہے کیا ان لوگوں

نَبَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۗ وَقَوْمِ إِبْرٰهٖمَ وَأَصْحٰبِ

کو پہلی اقوام یعنی قوم نوح عاد ثمود قوم ابراہیم اور اولیٰ مدین

مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَتٰهُمْ رَسٰلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانَ لِلّٰهِ

اور اٹھی ہوئی بستیوں کے رہنے والوں کی خبر نہیں پہنچی ان کے پاس انہی کے پیغمبر نشانیاں لے کر پہنچے تھے تو انہیں ایسا نہ تھا کہ

لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝

ان پر ظلم کرتا مگر وہ آپ ہی اپنے آپ ظلم کرتے تھے

# تفسیر

زبان پاک جگہ ہر جگہ است پڑا، کام کا طرز بیان اس طرح ہوتا ہے کہ اگر کسی کو نصیحت کرنی ہوتی ہے تو نرمی سے اس کو بازداشت کی جاتی ہے۔ ۹۰۔ کی عقین و ہدایت کرنی ہوتی ہے اسی کی خوبیاں بیان کی جاتی ہیں۔ اگر کچھ گنہگاروں پر نہیں مانتے اور اپنے اقوال و اعمال کو اچھا خیال کرتے ہیں تو ان کے کورٹ کی خرابیاں بیان کی جاتی ہیں۔ ممکن ہے کہ وہ اپنے افعال شنیعہ کی خرابیاں محسوس کر کے باعامی سے ڈر جائیں۔ اس کے بعد اگرچہ یہی وہ ضد پر قائم رہتے ہیں تو ان کے اعمال کا نتیجہ بد ظاہر کیا جاتا ہے اور ان قوموں کی حالت بیان کی جاتی ہے جن کے اعمال و اقوال اور عقائد کی طرف سے تھے اور چونکہ ان کا نتیجہ خراب ہوا حالانکہ ان کا نتیجہ بھی خراب ہوگا۔ کیونکہ ان کے حرکات بھی انہی کی طرح ہیں۔ چنانچہ اس مقام پر بھی خدا تعالیٰ نے اہل کافروں اور شرکوں کو نرمی سے نصیحت کی پھر ان کے افعال شنیعہ بیان فرمائے، پھر بد اعمالیوں کا نتیجہ بد ظاہر کیا پھر ان گزشتہ اقوام سے ان کو تشبیہ دی جن کے حرکات و سکنات ان کی طرح تھے۔ پھر ان اقوام کا نتیجہ اذلال ظاہر کیا اور بالآخر ان کے تخریب عمل کا بڑا پھل جو کچھ ہوگا وہ ظاہر فرمایا۔ حاصل اشارہ ہے کہ ۱۔

ان کافروں اور منافقوں کی حالت ان قوموں کی طرح ہے جو ان سے پہلے گزر گئی ہیں۔ ان کی قوت جسمانی، دولت کی فراوانی اور امداد کی کثرت ان سے کہیں بڑھ چڑھ کر تھی جب تک دنیا میں رہے اپنی قدرت و حوصلہ کے موافق انھوں نے خوب منے اڑائے اسی طرح یہ بھی منے اڑاتے ہیں۔ انھوں نے آیات الہی میں نگر و نظر چھوڑ کر باطل میں غور و خوض کیا۔ حق کو چھوڑ کر ناحق میں گھس پڑے۔ یہ بھی اقوال توخید و رسالت اور اعمال صالحہ کو چھوڑ کر کفر، بے دینی، اور افعال شنیعہ کے جوش زن سمند میں گھس گئے۔ غرض یہ کہ جو ان کا چلن تھا وہی ان کا چلن ہے۔ جو ان کی حالت تھی وہی ان کی حالت ہے اور نتیجہ اعمال میں دونوں ایک جیسے ہیں۔ ان کا بھی کیا کرایا نالود اور طیار میٹ ہو گیا۔ ان کا حاصل زندگی بھی برباد ہے۔ انجام کار وہ بھی تباہ رہے۔ یہ بھی تباہ ہو گئے۔ قوم نوح، قوم ہود، قوم صالح، قوم ابراہیم، قوم شعیب اور قوم لوط نے انبیاء کی تلمذ کی، احکام الہی کو نہ مانا۔ بالآخر تباہ ہوئے۔ اور اپنے کورٹ سے تباہ ہوئے۔ اللہ نے بالکل ان کی حق تلفی نہ کی۔ آل کار ان کا بھی یہی حشر ہوگا۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس خدا کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے پہلی قوموں کے چال چلن اور ان کے راستے پر چلو گے، ایک تریا ایک ہاتھ یا ایک بانٹ کا فرق نہ ہوگا۔ یہاں تک۔ ان کی پیروی کرو گے کہ اگر کوئی ان میں سے یہی کے غار میں داخل ہوا تھا تو تم بھی یہی کے غار میں گھس گئے۔ حاضرین نے عرض کیا یا رسول اللہ! پہلی قوموں سے کیا اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) مراد ہیں؟ فرمایا اور کون۔

## تحقیق الفاظ

خلاق کے معنی اندازہ اور تندہ ہے۔ یہاں مراد وہ دنیوی حصہ ہے جو ہر ایک کے لئے علیحدہ علیحدہ مقدر ہے (ابن کثیر)۔  
 ایک حضرت ابوہریرہؓ اور سن بصری نے فرمایا کہ  
 دین ہے اور آیت میں مراد شائد برتاؤ ہے یعنی اپنے دنیوی حصہ یا خواہش نفس کے برتاؤ پر عیش اڑاتے ہیں۔

قوم نوح۔ حضرت نوحؑ کو آدم ثانی کہا جاتا ہے۔ آپ نے نوسو پچاس برس اپنی قوم کو احکام الہی پہنچائے، توحید کی دعوت دی، افعال ذمہ سے منع کیا مگر قوم نے نہ مانا۔ اللہ نے ان کو طوفان میں غرق کر دیا۔ تلمذ یہ نبی کا یہی انجام ہوا۔  
 عاد۔ یہ حضرت ہودؑ کی قوم تھی۔ بڑی طاقتور، قوی، ہیکل، قنار اور، اپنے زود آمدن آمدی پر مغرور تھے۔ اللہ کے احکام کو نہیں مانتے تھے۔ حضرت ہود نے نصیحت کی، ڈرایا دھمکایا، قراب کی ترغیب دی مگر قوم نے ایک نہ سنی۔ بالآخر ایک تیز آمدی نے سب کو پاش پاش کر دیا۔ بہستی سے نام ان بھی مٹ گیا۔ صنوعات تاشخ پر نہیں مفضل تہ کرہ بھی نہیں تھا۔  
 ثمود۔ یہ حضرت صالحؑ کی قوم تھی۔ اس کو عاڈ ثانیہ کہا جاتا ہے۔ یہ لوگ بھی بڑے سرکش تھے۔ ان پر بھی عذاب الہی آیا۔ غیب سے ایک لکڑی کا بیج پیدا ہوئی جس سے لوگوں کے دل پھٹ گئے اور سب تباہ ہو گئے۔  
 قوم ابراہیمؑ۔ اس قوم کا بادشاہ مردود بن کھان تھا۔ بال کا بڑا جبار سرکش اور ظالم انسان تھا۔ پھر ان کی نوح نے اس کو مع قوم کے غلام کر دیا۔

اصحاب حدین۔ یہ حضرت شعیبؑ کی قوم تھی جو مدین میں رہتی تھی۔ تجارت میں ناپنے تولنے کے وقت بے ایمانی کرتی تھی۔ ان پر بھی عذاب الہی

آباد اور سے ابرسیاہ پیدا ہوا جس نے عالم کو گھٹا ٹوپ کر دیا۔ زمین میں زلزلہ آیا۔ بلا ترو سب مر گئے۔

سُو قَفْكَتْ۔ اُلّٰہی ہوئی بستیاں۔ یہ حضرت لوطؑ کی قوم تھی۔ اور اہلّت اور ماہلّت بے جا میں مبتلا۔ طرح طرح کے معاصی میں جنہمک۔ اللہ نے اُن کی تمام بستیوں کو اُٹھ دیا۔ سب تہ و بالا ہو گئے۔

تو دور مہرئی کے کفار و منافقین کی تشبیہ اتمام گرفت سے اس بات کا ضمنی بیان کہ جسائی میں از پیش طاقت، دولت کی کثرت اور اولاد کی فراوانی عذاب الہی سے نہیں بچا سکتی بلکہ یہ خدا کی رحمت ہے۔ کچھ دنوں۔ کیش ظالم مزے آنا لیتے ہیں اللہ جتنا ان کے مقدر میں ہے اتنا عیش کرتے ہیں لیکن انجام کار ان کی گرفت ہوتی ہے۔ درپردہ یہ بات بھی نکلتی ہے کہ لذات و خواہشات میں منہمک ہونا حق کو چھوڑ کر باطل پر اپنے تمام توانے نگر یہ کو صرف کرنا موجب تباہی ہے۔ کافر کا کوئی نیک عمل مقبول نہیں سب بیکار اور نالودہوں گے۔ اللہ کے نزدیک سب مخلوق برابر ہے وہ کسی کی حق تلفی نہیں کرتا بلکہ انسان خود اپنے کو تباہ کرتا ہے۔ خدا تعالیٰ صرف بجا اعمال کی پاداش دیتا ہے۔ وغیرہ

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں ایک دوسرے رفیق ہیں نیک باتوں کا حکم دیتے ہیں

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ

اور یہی باتوں سے منع کرتے ہیں نماز کو باقاعدہ پڑھتے ہیں زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول

اللَّهُ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَعَدَ

کے حکم کو مانتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جن پر عنقریب اللہ رحم فرمائے گا اس میں شک نہیں کہ اللہ غالب اور صاحب تدبیر ہے مسلمان

اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

مردوں اور مسلمان عورتوں سے اللہ نے اُن گھنے باغوں کا وعدہ کر لیا ہے جن کے اندر نہیں بہتی ہیں جن میں وہ ہمیشہ

فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ

رہیں گے اور دوامی بہشت میں نفیس مکانوں کا بھی وعدہ کیا ہے اور اللہ کی تعویذ سے خوشنودی ان سب بزرگ ہے

ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

یہی بڑی کامیابی ہے

تفسیر قرآن پاک کا اسلوب بیان ہے کہ مردوں کو نصیحت کرنے کے لئے اُن کے اعمال کا انجام اور نتیجہ ظاہر فرماتا ہے تاکہ نتیجہ پر غور کر کے وہ ڈر جائیں اور بدکرداری سے باز آجائیں پھر اُن کے مقابل نیک طبقہ کا ذکر فرماتا ہے۔ اُن کے عقائد صحیحہ اور افعال حسنہ کے عمدہ نتائج ظاہر کرتا ہے تاکہ بدکرداروں کو اپنے افعال سے توبہ کرنے اور نیک کرنے کی طرف رغبت ہو کیونکہ نصیحت کے صرف وہی طریقے مکمل ہیں ترہیب اور ترغیب۔ ترہیب کی تکمیل اول صورت سے اور ترغیب کی تکمیل موخر الذکر صورت سے ہوجاتی ہے۔ چنانچہ یہاں بھی خدا تعالیٰ نے پہلے کافروں اور منافقوں کی حالت اُن کے

خصوصیات اور بالآخر خیر جو بد سے ظاہر فرمایا۔ اب اہل ایمان کی حالت خصوصیات اور نیک انجام کو بیان فرماتا ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ مومن مرد ہوں یا عورتیں سب باہم اقربا ہیں یعنی باعتبار حقانیت صداقت امر الہی کی اطاعت اور حکم رسول کی پیروی کے سب باہم محبت رکھتے ہیں۔ دینی رشتہ سب کو جوڑے ہوئے ہے۔ سب ایک دوسرے کے مددگار غمخوار اور مونس و یار ہیں۔ حدیث صحیحہ وارد ہے کہ ایک مومن کے لئے دوسرا مومن ایسا ہے جیسے عمارت کا ایک حصہ دوسرے حصہ کو مضبوط بناتا ہے۔ یہ فرمانے کے وقت حضورؐ نے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کا حال بنا کر بتایا یعنی ہر مومن دوسرے مومن سے اس طرح وابستہ رہتا ہے جیسے کسی مکان کی اینٹیں یا انگلیوں کا جال۔ ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ مومنوں کی باہمی شفقت و محبت کی مثال ایسی ہے جیسے ایک جسم کے اعضاء۔ ایک عضو میں درد ہوتا ہے تو تمام اعضاء میں بخارا اور غمخواری رہتی ہے اور سب کو درد ہوتا ہے۔ اس کے بعد خدا تعالیٰ نے مومن کے خصوصی اوصاف پانچ بیان فرمائے وہ اچھی باتوں کا حکم دیتے ہیں۔ یعنی جو امور عقل و شریعت کی رُت سے اچھے ہیں ان پر خود بھی کار بند ہوتے ہیں اور دوسروں کو عمل پیرا ہونے کی ہدایت کرتے ہیں یعنی شریعت و عقل نے جس چیز کو بُرا کہا اس سے خود بھی باز رہتے ہیں اور دوسروں کو بھی روکتے ہیں۔ (۳) نماز کو ٹھیک وقت پر اعتدال اور کمان اور پابندی کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔ منافقوں کی طرح سستی، گرائی اور بے دلی کے ساتھ نہیں پڑھتے (۴) زکوٰۃ ادا کرتے ہیں یعنی غرابار نفقار وغیرہ کی مانی امداد کا جو طریقہ شریعت نے مقرر کر دیا ہے اس پر چلتے ہیں اور اہل حاجت کی حکم شرعی کے موافق دے دیتے ہیں۔ (۵) اللہ اور رسولؐ کے ہر حکم کو ملتے اور ہر فرمان کو تعمیل کرتے ہیں۔ اپنی خواہش فرضی اور عقل کو دخل نہیں دیتے اور بغیر حرج و مرجہ کرنے کے امتثال حکم کرتے ہیں۔ جن لوگوں میں یہ پانچ اوصاف ہوں گے اللہ انہی پر رحم فرمائے گا۔ اپنی رحمت سے ان کی مغفرت کر دے گا۔ بغیر کسی عذاب کے ابتداء ہی سے ان کو دماہی جنتیں اور پاکیزہ خوشگوار مکانات رہنے کو عطا فرمائے گا پھر ان سب نعمتوں سے بڑھ کر ایک بڑی عنایت ان پر ہوگی۔ وہ یہ کہ ان کو رضائے مولا حاصل ہوگی اور اس کی خوشخبری کا سب سے چھوٹا حصہ بھی تمام نعمتوں سے بڑھ کر ہے۔

حضرت ابو سعید خدریؓ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی جنت کو خطاب فرمائے گا۔ جنتی جواب دیں گے بیک و سعیدیک۔ ارشاد ہو گا کیا تم خوش ہو گئے؟ اہل جنت عرض کریں گے پروردگار! ہم کس طرح راہنی نہ ہوں گے تو نے ہم کو وہ چیزیں عنایت کی ہیں جو اپنی مخلوق میں سے کسی کو نہ دے۔ ارشاد ہو گا کیا میں اس سے بہتر چیز عطا کروں؟ اہل جنت عرض کریں گے پروردگار! اس سے افضل کیا چیز ہے؟ ارشاد ہو گا میں اپنی رضائے مولا تم کو دیتا ہوں اس کے بعد کبھی تم سے ناراض نہ ہوں گا۔ (رواہ البخاری و مسلم)

اس امر کی صراحت کہ اہل ایمان باہم محبت اور شفقت رکھتے ہیں۔ گو یا بطور مفہوم مخالف کے کہا جاسکتا ہے کہ جس مسلمان کو مسلمانوں سے ہمدردی نہ ہو وہ مسلمان ہی نہیں۔ مسلمانوں کے خصوصی اوصاف کا بیان اس بات کی طرف اشارہ کہ نماز پڑھنا، زکوٰۃ دینا، اچھی باتوں کا حکم دینا، بڑی باتوں سے منع کرنا۔ فقط یہی ضروریات اسلام میں سے نہیں بلکہ خدا اور رسولؐ کے ہر حکم کے سامنے سر جھکا دینا اور بغیر حرج و مرجہ کے اس پر عمل کرنا مسلمان کے لئے بہت زیادہ ضروری ہے۔ آیات سے اس بات کا ضمنی استخراج ہوتا ہے کہ اسلام فقط قلبی اعتقاد ہی کا نام نہیں بلکہ زکوٰۃ، تعمیل حکم الہی، پیروی رسولؐ اور شرعی کے سامنے خمیدہ گردن ہو جانا سب ارکان اسلامی ہیں۔ سیکڑہم کے لفظ سے یہ بات بھی نکلتی ہے کہ کوئی شخص اعمالِ حسنہ اور افعالِ خیر کی وجہ سے نجات نہیں پائے گا بلکہ اللہ اپنے فضل و رحمت سے ایسے نیکوکار بندے کو معاف کر دے گا۔ گویا اس کی نیک اعمالی موجب رحمت ہوگی اور رحمت موجب مغفرت۔ احادیث سے بھی یہی مضمون ثابت ہوتا ہے آیت میں صراحت ہے کہ اہل ایمان عورتیں ہوں یا مرد سب سے اللہ نے نجات و ثواب کا وعدہ فرمایا ہے۔

یہ لوگ جنت میں ہمیشہ رہیں گے لیکن سب سے بڑھ کر نعمت ان کو اللہ کی خوشخبری حاصل ہوگی جو سب نعمتوں سے بڑھ کر ہے۔ آیت میں دہرہ دہرہ یقین ہے کہ مسلمان اپنے ہر قول و عمل میں اللہ کی خوشخبری حاصل کرنے کو پیش نظر رکھے۔ وغیرہ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَاوَاهِبْ لَهُمْ

اے نبی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو اور ان پر سختی کرو ان کا ٹھکانا جہنم ہے

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ

اور وہ بُری جگہ ہے وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے تو نہیں کہا حالانکہ کفر کی بات کہہ چکے ہیں

وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ يُرِيدُونَ الْمَرِيئَاتِ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ

اور مسلمان ہونے کے بعد کافر ہو چکے ہیں اور ایسی چیز کا ارادہ کر چکے ہیں جو ان کو نہ مل سکی اور یہ سب کچھ اس بات کا بدلہ دینا کہ

أَعْنَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ

اور اس کے رسول نے بفضلِ خدا ان کو دولت مند کر دیا سو اگر وہ توبہ کر لیں تو ان کے حق میں بہتر ہے

وَأَنْ يَتُوبُوا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا

اور اگر توبہ پھیر لیں تو اللہ ان کو دنیا و آخرت میں دردناک سزا دے گا اور

لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَّلِيِّ وَلَا نُصِيرُهُ

روئے زمین پر ان کا نہ کوئی حمایتی ہے نہ مددگار

**تفسیر** اور یہی آیت میں منافقوں اور کافروں کے اعمال و نتائج بیان کر کے عذاب کی وعید کی تھی پھر مسلمانوں کے احوال و نیک انجام ظاہر کر کے اہل کفر کو اسلام کی طرف توجہ دلائی تھی۔ جب دونوں طریقوں سے اتمامِ حجت ہو گیا اور مخالفین اسلام اپنی حرکات سے باز نہ آئے تو اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت کو جہاد کا حکم دیتا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے۔

اے نبی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو اور ان پر سختی کرو۔ جہاد کے یہ معنی ہیں کہ اول زبان سے ان کو نصیحت اور فہمائش کرو اگر اس طرح فتنہ انگیزی سے باز نہ آئیں تو اور سختی کرو۔ اس پر بھی نہ ٹکیں تو تلوار سے فتنہ کی بیج کٹی کر دو۔ چونکہ منافقوں سے جہاد کرنے کے متعلق اقوال مختلف ہیں اس لئے ہم ان کو علیحدہ علیحدہ لکھتے ہیں مگر جہاد کرنے کا صحیح مطلب ہم نے بیان کر دیا۔

حسن، مجاہد اور قتادہ کا قول ہے کہ منافقوں کے جہاد کرنے کا یہ مطلب ہے کہ ان کو شرعی سزا دی جائے۔ یعنی جب ایسا نسل کریں جس کی شرعاً حد مقرر ہو تو بغیر رعایت کے ان کو مقررہ سزا دی جائے مگر صاحب بیضاوی نے اس مطلب کو غلط قرار دیا ہے۔ کیونکہ مقررہ سزا دینے کا حکم تو منافق و مسلم سب کے لئے برابر ہے۔

ضحاک، مقاتل اور زینب المس کا قول ہے کہ کفار سے جہاد تلوار سے کیا جائے اور منافقوں سے زبان کی کلام میں سختی اور دشمنی کی جائے امام راوی کی یہی مائے ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی روایت ہے۔ ابن مسعود نے اتنی بات زائد بیان کی ہے کہ ہاتھ سے روکے اور قدرت نہ ہو تو زبانی سختی کرے۔ شیخ ابن جریر کہتے ہیں کہ منافق جب کلمہ کھلا نفاق ظاہر کرنے تو اس پر تلوار سے جہاد کیا جائے۔ اسی کی تائید حضرت علیؑ کے اس قول سے ہوتی

ہے جس میں آپ نے فرمایا کہ حضور اقدس کو چار تلواریں عطا کی گئی تھیں۔ ایک تلوار مشرکوں کے لئے جس کا بیان آیت **فَاِذَا النُّسُخَةُ الْاُولٰٓئِیْنِ اُنزِلَتْ** میں ہے اور دوسری تلوار اہل کتاب کے لئے جس کا بیان آیت **فَاَتَلَوْا الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ** میں ہے اور تیسری تلوار منافقوں کے لئے جس کا بیان آیت **یَآٰیُّهَا الَّذِیْنَ جَاهَدُوا الْكُفَّارَ وَ الْمُشْرٰفِیْنَ** میں ہے اور چوتھی تلوار مسلمان باغیوں کے لئے جس کا بیان آیت **فَقَاتِلُوا الَّذِیْنَ یُبَغِّیْنَ** میں ہے۔

اس سے آگے خدائے بزرگ جل شانہ کا یہ ارشاد ہوتا ہے کہ منافق اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے ایسا نہیں کیا مگر وہ جھوٹے ہیں انہوں نے ضرور کفر کا کلمہ کہا اور اظہار اسلام کے بعد پھر کفر زبان سے نکالا۔ اس آیت کا مطلب واضح کرنے کے لئے مختلف راویوں نے مختلف قصے نقل کئے ہیں۔ کیونکہ آیت سے اتنا تو ضرور ثابت ہوتا ہے کہ منافقوں نے کوئی کفر یہ بات کہی تھی۔ وہ کیا تھی؟ اس کی تفصیل ذیل میں پڑھو۔

ابن کثیر نے بروایت قتادہ بیان کیا ہے کہ یہ آیت عبداللہ بن ابی کے ہاں سے نازل ہوئی۔ بمقام تبوک ایک انصاری کا جھگڑا قبیلہ جہینہ کے آدمی سے ہو گیا۔ جہینی شخص نے انصاری پر اپنی فضیلت ظاہر کی اور شیخی ماری۔ عبداللہ بن ابی بولا:۔ محمد کی مثل ہم میں ایسی ہے جیسے کشتہ ہے کہ اپنا کتا پال پال کر موٹا کر دے تاکہ وہ تم کو ہی کھا جائے۔ یعنی ہم نے ہی محمد کو چلا دہی ہم کو کھاتا ہے۔ جس وقت ہم مدینہ پہنچیں گے تو دیکھنا جو باعزت لوگ ہیں وہ ذلیلوں کو باہر نکال پھینکیں گے۔ اس منافق کے ان خبیث الفاظ کی اطلاع کسی نے حضور اقدس سے جا کر کر دی۔ حضور نے عبداللہ بن ابی کو طلب فرما کر دریافت کیا۔ عبداللہ صاف انکار کر گیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

عبداللہ بن فضل نے بروایت انس بن مالک بیان کیا کہ ایک روز حضور والا تقریر کر رہے تھے۔ ایک شخص بولا اگر یہ شخص سچا ہے تو ہم گدھوں سے بدتر ہوتے۔ حضرت زید بن ارقم بولے۔ ہاں واللہ محمد سچے ہیں اور تو ضرور گدھے سے بدتر ہے۔ جب حضور کے سامنے اس واقعہ کا مہر افشا کیا گیا تو وہ منافق منکر ہو گیا۔ اس پر حضرت زید بن ارقم کی تصدیق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

محمد بن اسحاق نے بروایت حضرت کعب بن مالک انصاری بیان کیا۔ کعب کہتے ہیں جب میں تبوک کو نہ جا سکا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واپس لشرف لائے آئے اور کچھ لوگوں نے جھوٹی معذرتیں پیش کرنی شروع کر دیں تو جب منافقوں کی عدم شرکت کی ضیعت کے متعلق قرآن نازل ہوا ان میں بعض لوگ ایسے بھی تھے جو رسول اللہ کے ساتھ موجود تھے اور پھر بھی قرآن میں ان کی رسوائی ظاہر کی گئی۔ چنانچہ ایک منافق جلاس بن سوید بن صامت بھی تھا۔ جلاس نے عمیر بن سعد کی ماں سے نکاح کر لیا تھا اس لئے عمیر اس کی زیر تربیت تھے۔ منافقوں کی رسوائی کی آیات میں کہ جلاس بولا اگر یہ شخص سچا ہے تو ہم لوگ گدھوں سے بدتر ہیں۔ عمیر بن سعد یہ بات سن کر بولے جلاس اللہ کی قسم میں تمام لوگوں سے تجھے زیادہ چاہتا ہوں۔ تیرے مجھ پر بہت اجماع ہیں۔ مجھے منظور نہیں کہ تجھ پر اتنی بیعتیں لیکن تو نے بات ایسی کہی جس کے چھیلنے میں خیانت اور ظاہر کرنے میں تیری رسوائی ہے اور تیری طرف سے مجھے اپنی ہلاکت کا اندیشہ ہے تاہم موخر الذکر قدرت پرست واسطے سہل ہے۔ اس کے بعد عمیر نے جا کر حضور اقدس سے واقعہ عرض کر دیا اس نے جا کر قسمیں کھائیں کہ میں نے ایسا نہیں کہا اور عمیر کا دشمن ہو گیا۔ اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔ اس کے بعد جلاس نے سچے دل سے توبہ کرنی (رواہ محمد بن اسحاق) عروہ بن زبیر کے نزدیک بھی آیت مذکورہ جلاس کے حق میں نازل ہوئی۔ بہر حال آیت میں کچھ صراحت نہیں اور قصے متعدد واقع ہوئے۔ ہر ایک پر آیت کو محمول کیا جاسکتا ہے۔ اس سے آگے ارشاد ہوتا ہے کہ۔

منافقوں نے ایک بات کا ارادہ کیا تھا مگر اس کو حاصل نہ کر سکے۔ اس سے مراد بعض علماء کے نزدیک وہی عمیر کا قصہ ہے کہ عمیر نے جب واقعہ کا انکشاف کر دیا تو جلاس اس کو قتل کرنے کے درپے ہو گیا لیکن قتل نہ کر سکا۔ یہاں تک کہ خود مسلمان ہو گیا۔ سدی کہتے ہیں یہ آیت ان کے حق میں نازل ہوئی جنہوں نے عبداللہ بن ابی کے سر پر تلج حکومت رکھنا چاہا تھا مگر ایسا نہ کر سکے۔ اس قصہ کو بخاری نے بھی روایت کیا ہے۔ حافظ ابن کثیر وغیرہ کہتے ہیں کہ تبوک سے واپسی میں بارہ منافقوں نے راستہ میں چھپ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کی تاریکی میں شہید کر ڈالنے کا ارادہ کیا اور عاریہ یاسر نے ان کو مار بھگا یا۔ اسی قصہ کی طرف آیت میں اشارہ ہے۔ (رواہ احمد و البیہقی) بہر حال یہاں بھی آیت میں صراحت نہیں اور قصے متعدد ہیں۔ اس سے آگے ارشاد ہوتا ہے کہ انہوں نے یہ نازیبا حرکات احسان کے مقابلہ میں کیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ان کو کوئی

تکلیف نہیں پہنچی کہ جس کا یہ انتقام لیتے بلکہ اللہ نے اور اس کے رسول نے ان کو ٹوکر کر دیا۔ پہلے نادار تھے اب اللہ بڑ گئے۔ مال غنیمت کے حصے ان کو ملے اس احسان کا انہوں نے یہ بدلہ دیا۔ چنانچہ مجلس بہت فریب آدمی تھا اس کا ایک غلام مارا گیا۔ حضور نے مقتول کے خول ہما کے باہ ہراہ درہم اس کو دلائے جس سے وہ دولت مند ہو گیا مگر پھر بھی حضور کی بُرائی کے درپے رہا۔

اس سے آگے فرماتا ہے کہ اب بھی اگر یہ سچی توبہ کر لیں تو ان کے لئے بہتر ہے ورنہ دنیا و آخرت میں ان کو سخت دکھ اٹھانا پڑے گا۔ آخرت کا مذاب تو ہو گا ہی مگر دنیا میں ان کجگوں کو ایسا دکھ پہنچا جس سے جانبرد ہو سکے۔ آتش میں پھوڑوں نے ان کو سوخت کر دیا۔ نعوذ باللہ۔

مقصود بیان  
کافروں اور منافقوں سے جہاد کرنے کا حکم اس امر کی صراحت کہ ان پر سختی کی جائے۔ اس بات کی طرف ضمنی اشارہ کہ دشمنان اسلام پر سختی کرنی چاہیے۔ آیت سے یہ بات مستنبط ہوتی ہے کہ جو شخص زبان سے اسلام کا اقرار کرے مگر دل میں منافق ہو مگر ظاہری حکم اس پر اسلام کا لگا یا جائے گا۔ کفار کی خفیہ تدبیروں کی صراحت۔ اس امر کی تصریح کہ منافق بڑے احسان فراموش تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ احسانات کئے مگر انہوں نے بھلائی کا بدلہ بُرائی سے دیا گویا تمہنی تنبیہ اس بات پر بھی ہے کہ جس شخص کو خدا تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے مال و دولت عنایت فرمائے وہ سرکشی پھوڑ دے اور حکم الہی کے سامنے سر جھکا دے۔ منافقوں کی توبہ مقبول ہے۔ اللہ نے ان کو باسانی توبہ کرنے کا موقع دیا ہے۔ آیت میں منافقوں کے متعلق پیشین گوئی ہے کہ ان پر دنیوی عذاب بھی آئے گا اور آخرت میں ان کا کوئی حامی و مددگار نہ ہوگا۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَیْنِ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنُ

ان میں سے بعض لوگوں نے تو اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر اللہ ہم کو اپنے فضل سے عطا فرمائے گا تو ہم ضرور خیرات دینگے اور نیک

مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَكٰوَلُوْا وَّهُمْ

بن جائیں گے لیکن جب خدا نے ان کو اپنے فضل سے عطا فرمایا تو گئے اسی میں بخل کرنے اور رخ پھیر کر

مُعْرِضُوْنَ ۝ فَاَعْقِبَهُمْ نِفَاقًا فِیْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰی یَوْمِ یَلْقَوْنَهُ بِمَا

پلتے بنے نتیجہ یہ نکلا کہ خدا نے وعدہ خلافی کرنے اور جھوٹ بولنے کے عوض نفاق اس دن تک کے لئے

اٰخَلَفُوْا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْا وَبِمَا كٰنُوْا یَكْذِبُوْنَ ۝ اَلَمْ یَعْلَمُوْا اَنَّ

تأم کر دیا جبکہ وہ خدا سے ملیں گے کیا یہ واقف نہیں کہ اللہ

اللّٰهَ یَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلٰمُ الْغُیُوْبِ ۝

ان کے راز اور سرگوشی کو جانتا ہے اور وہ بلاشبہ غیب کی باتوں سے خوب واقف ہے

تفسیر  
ابن جریر ابن ابی حاتم نے بروایت حضرت ابراہیم ہاتمی رضی اللہ عنہ بیان کیا کہ ایک مرتبہ تعلیم بن خطاب انصاری نے خدمت گرامی میں عرض کیا یا رسول اللہ عارفیے کہ خدا تعالیٰ مجھے دولت عنایت فرمائے۔ حضور نے ارشاد فرمایا اے تعلیم وہ تھوڑا مال جس کا تو شکر ادا کرے اس کثیر مال سے بہتر ہے جس کا شکر ادا کرنے کی تجھ میں طاقت نہ ہو۔ تعلیم نے مکرر درخواست کی۔ حضور نے فرمایا کیا تو اس

بات پر راضی نہیں کہ اللہ کے رسول کی طرح تیری حالت ہو قسم ہے اس خدا کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے اگر میں چاہوں تو سونے چاندی کے پہاڑ میرے ساتھ چلیں۔ ثعلبہ نے قیسری بار اصرار کیا اور عرض کیا قسم ہے اس خدا کی جس نے آپ کو نبی برحق بنا کر بھیجا اگر آپ اللہ سے دعا کریں اور خدا تعالیٰ مجھے مالدار کر دے تو میں ہر حقدار کو اس کا حق ضرور پہنچاؤں گا۔ حضور نے دعا فرمائی الہی ثعلبہ کو مال عطا فرما۔ چنانچہ ثعلبہ نے چند بکریاں لیں اور تھوڑی مدت میں اتنی برکت اور کثرت ہوئی کہ ثعلبہ مدینہ میں نہ رہ سکا۔ آبادی سے باہر اس نے اپنا مسکن بنا لیا لیکن اب اُس نے فجر مغرب اور عشاء کی جماعت چھوڑ دی صرف نہر و عصر کی جماعت میں آکر شریک ہوتا تھا اور کچھ دنوں کے بعد نہر و عصر کی جماعت بھی چھوڑ دی صرف جمعہ کو آتا رہا۔ بکریوں کا بڑھاؤ برابر کیتوں کی طرح جاری تھا۔ چنانچہ کچھ مدت کے بعد جسکبھی غیر حاضر ہو گیا اور آنے جلنے والوں سے رسول اللہ کی حالت دریافت کر لیتا تھا۔

ایک روز حضور نے دریافت فرمایا ثعلبہ کا کیا حال ہے۔ لوگوں نے واقعہ عرض کر دیا۔ حضور نے تین مرتبہ فرمایا ثعلبہ کی بربادی۔ پھر جب حکم الہی ہوا کہ صدقات و زکوٰۃ وصول کرو تو حضور نے دو آدمی مقرر کئے اور مسلمانوں سے وصول صدقات کی تحریر ان کو کھڑی اور دونوں نے فرادیا کہ ثعلبہ کے اور ننان اسلمی شخص کے پاس بھی جانا اور مال صدقات سے لے آنا۔ حسب الحکم دونوں روانہ ہو کر ثعلبہ کے پاس پہنچے اور فرمان گرامی سنا کہ مال صدقہ طلب کیا۔ ثعلبہ بولا یہ تو بالکل ہزیہ ہوا۔ جزیہ کا بھائی صدقہ ہے میری سمجھ میں نہیں آتا اچھا تم جاؤ۔ جب فارغ ہو جاؤ تو پھر آنا۔ دونوں سنا چل دیئے اور اسلمی شخص کے پاس پہنچے۔ اس کے پاس اونٹ تھے۔ اس نے بے چون و چرا کئی بہترین اونٹ صدقہ میں دئے۔ ہر چند محصلوں نے کہا ہم گو بہترین مال لینے کا حکم نہیں ہوا۔ ایسے عمدہ چھٹے ہوئے اونٹ صدقہ میں دینا واجب نہیں مگر اسلمی نے ایک نہانی اور بولا واجب نہ ہی میری خوشی اسی میں ہے۔ یہ سب صدقہ ہی کے لئے ہیں۔ غرض یہ دونوں صاحب وہ اونٹ لے کر آئے۔ دوسرے مسلمانوں سے مقررہ زکوٰۃ وصول کی۔ اور لوٹ کر ثعلبہ کے پاس پہنچے۔ ثعلبہ نے پھر وہی پہلی بات کہی اور بالآخر کہہ دیا تم اس وقت جاؤ میں اس کے متعلق غم نہ کروں گا۔ دونوں حضرات لوٹ کر حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ابھی کچھ عرض بھی نہ کیا تھا کہ حضور نے فرمایا ثعلبہ کی بربادی اور اسلمی شخص کو دامادی۔ دونوں صاحبوں نے سلام کیے واقعہ عرض کیا۔ اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔ نزول آیات کے وقت حضور کے پاس ثعلبہ کا ایک رشتہ دار موجود تھا اس نے جا کر ثعلبہ کو اطلاع دی کہ تیرے حق میں یہ وعید نازل ہوئی ہے۔ ثعلبہ فوراً خدمت گرامی میں حاضر ہوا اور مال صدقہ پیش کر کے قبول کرنے کا اُمید و اطمینان ہوا۔ مگر حضور نے فرمایا یہ سب تیرا ہی کیا ہوا ہے۔ میں نے تجھے حکم دیا تھا تو نے نہ مانا۔ اب حاصل ثعلبہ ناکام واپس چلا گیا۔ حضور نے اپنی زندگی میں اس کا صدقہ قبول نہ فرمایا۔ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عثمانؓ نے بھی قبول نہ کیا۔ خلافت عثمانی میں ثعلبہ کا انتقال ہو گیا۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ منافقوں میں سے بعض آدمی (ثعلبہ) اللہ سے عہد کرتے ہیں کہ اگر اللہ تم کو مال عنایت کرے گا تو ہم صدقہ دیں گے۔ اور دوسرے نیکو کاروں میں ہم بھی داخل ہو جائیں گے۔ یعنی ہم حقداروں کو ان کا حق ادا کریں گے، اہل حاجت کی مدد کریں گے اور شرعی مقررہ حصہ دیتے رہیں گے لیکن جب اللہ نے ان کو مالدار کر دیا تو ان کے اندر دو وصف پیدا ہو گئے۔ اول تو نجوسی کرنے لگے گزشتہ عہد و پیمانہ بالکل بھلا دیا۔ دوسرے حکم الہی سے متوجہ نہ ہو کر جہل دینے لگے پھر پرواہ نہ کی کہ اللہ کا کیا حکم ہے۔ اس خلاف ورزی اور تکذیب کا نتیجہ یہ نکلا کہ ان کے دلوں میں خلوص نہ رہا۔ اللہ نے ان کے سینوں میں نفاق قائم کر دیا اور ایسا قائم کر دیا کہ مرتے دم تک ان کے دلوں میں قائم رہے گا نازل نہ ہوگا۔ کیا وہ واقف نہیں کہ اللہ ان کی ہر حالت کو جانتا ہے۔ ظاہر باطن ہمان تک کہ راز اور سرگوشی کی باتیں بھی اللہ کو معلوم ہیں۔ حدیث میں آیا ہے کہ حضور ماقدم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چار باتیں ہیں جس شخص میں وہ چاروں ہوں گی وہ پورا منافق ہے اور جس میں ان میں کی کوئی ایک ہوگی اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی۔ وہ چاروں یہ ہیں۔ بات کرے تو جھوٹ بولے، جھگڑے کے وقت نخش بکے، وعدہ کرنے کے بعد اس کی خلاف ورزی کرے، اس کے پاس امانت رکھی جائے تو اس میں خیانت کرے (رواہ عبد اللہ بن عمر بن العاص) بعض روایتوں میں دوسری خصلت کا ذکر نہیں ہے۔

کثرت مال اکثر موجب تباہی ہو جاتی ہے تمہارا مال بہتر ہے جس مال کا صدقہ نہ دیا جائے وہ انسان کو برباد کر دیتا ہے۔ عہد کی خلاف ورزی اور جھوٹ بولنا نفاق کی علامات بلکہ اسباب نفاق ہیں۔ بخل کرنا اور احکام الہی سے سرتابی کرنا

مقصود بیان

دل میں نفاق پیدا کرتا ہے۔ آیت میں اخبار میں انیب کے ساتھ ساتھ پیشین گوئی بھی ہے۔ ثعلب کا نفاق مرتے دم تک دجائے گا اور پیشین گوئی پوری ہوئی۔

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ

یہی لوگ دل کھول کر خیرات کرنے والے مسلمانوں پر اور ان لوگوں پر جن کو مزدوری کے سوا

وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ

کچھ میسر نہیں طعن کرتے ہیں ادا ان کا مذاق اٹاتے ہیں اللہ نے ہی ان کو

مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

مذاق کی یاد دلا دی ان کے لئے دردناک عذاب ہے

**تفسیر** منافقوں کی عادات میں سے ایک بات یہ بھی تھی کہ وہ مسلمانوں پر ہر دقت نکتہ چینی کرتے تھے۔ اگر کوئی مسلمان بخلوں خاطر کچھ نازل مال صدقہ میں دیتا تو وہ کہتے اس نے دکھانے اور ریا کرنے کے لئے دیا ہے اور کوئی غریب آدمی ہے زیادہ مال میسر نہیں کوئی معمولی چیز اس نے بطور صدقہ پیش کی ہوتی تو اس کا مذاق اڑاتے تھے۔ چنانچہ حضرت ابن مسعودؓ کی روایت ہے کہ جب آیت صدقہ نازل ہوئی تو حضورؐ نے صدقہ دینے کے متعلق وعظ فرمایا۔ ایک شخص نے بکثرت مال خدمت گرامی میں لاکر حاضر کر دیا اور عرض کیا جس صورت سے مناسب ہو اس کو تقسیم کر دیجئے۔ منافق کہنے لگے اس شخص نے دکھانے کے لئے ایسا کیا ہے۔ ایک اور شخص نہایت تنگ دست اور نادار تھے جن کا نام ابو عقیل تھا انھوں نے (مزدوری کر کے) ڈیڑھ سیر چھوڑے خدمت گرامی میں بربیت صدقہ پیش کئے تو منافق کہنے لگے اللہ کو اس کے صدقہ کی کوئی ضرورت نہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (بخاری و مسلم) ابو بکر بزار وغیرہ نے بروایت ابو ہریرہ و ابن عباس و مجاہد و ابن اسحق بیان کیا ہے کہ اصحاب استطاعت میں سے عبدالرحمن بن عوف نے چار ہزار درہم اور عاصم بن عدی نے چار سو گھوڑیں بطور صدقہ پیش کی تھیں۔ منافق بولے انھوں نے ریاکاری سے صدقہ دیا ہے۔ حالانکہ حضور اقدسؐ نے حضرت عبدالرحمن سے فرمایا تھا۔ خدا تیرے مال صدقہ میں برکت دے جو تو نے رکھ چھوڑا ہے۔ ادھر ابو عقیل کا قصہ! دوران پر طعن تو ادا پر گہری چکا ہے۔ بہر حال یہ حالت تھی کہ خدا نے آیت مذکورہ نازل کی۔

حضرت ابواسلیل کہتے ہیں میں نے خود دیکھا کہ بقیع کے جلسہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے جو شخص اللہ کے واسطے کچھ صدقہ دے گا میں خود قیامت کے دن اس کا شاہد ہوں گا۔ میں نے یہ فرمان سن کر اپنے عامہ میں سے ایک یا دو (درہم) صدقہ دینے کی غرض سے کھولے لیکن فوراً السانی خطرہ دل میں آیا (کہ یہ بہت حقیر رقم ہے) اس لئے عامہ کی گرہ پھر باندھنی۔ اتنے میں ایک سہ نام پستہ قد بد شکل آدمی ایسا آدمی میں نے بقیع میں دوسرا نہیں دیکھا اس کے ساتھ ایک اونٹنی بھی تھی جس کی مثل خوبصورت اونٹنی میں نے نہیں دیکھی۔ اس نے آکر کہا یا رسول اللہ! یہ صدقہ ہے۔ حضورؐ نے فرمایا بہت اچھا۔ ایک منافق نے اس شخص پر کچھ نکتہ چینی کی اور کہنے لگا ایسا (بد شکل) آدمی اور اس نے ایسی خوبصورت اونٹنی دے دی۔ واللہ یہ اونٹنی تو اس سے اچھی ہے۔ حضورؐ نے یہ کلام سن کر فرمایا تو بھونکا ہے وہ شخص تجھ سے اور اس اونٹنی سے دونوں سے اچھلے۔ الحدیث (رواہ احمد) غرض منافق اہل اسلام کے صدقات پر اس طرح کی نکتہ چینی کیا کرتے تھے کہ ان کی تردید میں یہ آیت نازل ہوئی۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ ان منافقوں کی عجب حالت ہے جو مسلمان دل کھول کر صدقہ دیتے ہیں ان پر طعن و طنز کرتے ہیں اور ایسی خیرات کہ ریاکاری پر معمول کرتے ہیں اور جن لوگوں کو سوائے محنت مزدوری کے اور کچھ توفیق نہیں اور وہ اپنی محنت کا پیسہ خیرات میں دیتے ہیں تو منافق ان کا

مذاق اُٹاتے ہیں۔ خدا ان کو ان کے سفرے پن کرنے کی سزا دے گا اور اپنی کوسفرہ بنائے گا اور آخرت میں تو المانک عذاب ان پر ہوگا ہی۔  
 کسی مومن پر ناجائز طہنر یا کسی کا مذاق اُڑانا نفاق کی علامت ہے۔ مسلمانوں کو اس سے پرہیز لازم ہے۔ صدقہ و خیرات  
**مقصود بیان** ہو خواہ تلیل ہو یا کثیر اگر مجلس نیت ہو تو مقبول ہے جس طرح دو تین دنوں کا دل کھل کر راہِ خدا میں دینا قابلِ مدح ہے  
 ویسے ہی غریب مزدوروں کا محنت مزدوری کر کے تھوڑی سی خیرات کرنی بھی قابلِ استحسان ہے۔

اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ

(اے محمد!) آپ ان کے لئے دعائے مغفرت کریں یا نہ کریں (دونوں برابر ہیں) اگر ستر بار بھی آپ ان کے لئے دعائے مغفرت

مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ

کریں گے تو اللہ ان کو ہرگز معاف نہ کرے گا کیونکہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کو نہیں مانا اور اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

فاسق لوگوں ہدایت نہیں کرتا

**تفسیر** عبداللہ بن ابی بن سلول مدینہ کے منافقوں کا سر جارتھا۔ بقا ہر مومن ہو گیا تھا لیکن باطن میں حضور کی ایذا رسانی کے دہ پے رہتا تھا اسی نے اپنے ساتھیوں سے کہا تھا کہ تم ہی نے محمد کے پاس ان کے ساتھیوں کو کھانا کپڑا دے کر جمع رکھا ہے ورنہ سب متفرق ہو جاتے تہرک میں اسی نے کہا تھا کہ اگر ہم لوٹ کر مدینہ پہنچے تو جو لوگ عزت دار ہیں وہ بے عزتوں کو نکال باہر کر دیں گے۔ غرض یہ پکا منافق تھا۔ بظاہر مسلمانوں کی مدد کے لئے اس نے کچھ مال دیا تھا اور گرفتار مان بد میں سے حضرت عباسؓ کو اس نے اپنی قمیص پہنائی تھی۔ جب اس کا انتقال ہوا تو اس کا بیٹا عبداللہ جو خاص مومن تھا منافق نہ تھا خدمت گرامی میں حاضر ہوا۔ باپ کے مرنے کی اطلاع دی اور باپ کے مغفرت کی دعا کا طالب ہوا۔ حضور نے اپنا پیرا بن مبارک عبداللہ کو عنایت فرمایا تاکہ وہ اپنے باپ کی میت کو پہنائے اور دعائے مغفرت کا وعدہ فرمایا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ آیت کا مورد اگرچہ خاص ہے مگر حکم عام ہے

حاصل ارشاد یہ ہے کہ منافق درحقیقت کافر ہیں اور جو لوگ ازلی کافر ہیں جن کا کافر ہونا قطعی ہے ان کو خدا قتلے منزل مقصود تک نہیں پہنچاتا ہے۔ لہذا اسے نبی تم ان کے لئے کتنی ہی دعائے مغفرت کرے اللہ ان کو نہیں بخشے گا کیونکہ یہ اللہ اور اس کے رسول کے منکر ہیں۔ یعنی ان کی عدم مغفرت کی یہ وجہ نہیں کہ اللہ بخیل ہے یا تم میں کچھ قصور ہے بلکہ ان کا کفر خود عدم مغفرت کا موجب ہے۔

**مقصود بیان** منافق یا کافر کے لئے دعائے مغفرت نہ کرنی چاہیے۔ یہ لوگ رحمت الہی سے محروم ہیں یہاں تک کہ دعائے نبی بھی ان کے لئے مفید نہیں۔ جو لوگ رسول اللہ کے منکر ہیں اگرچہ خدا کو مانتے ہیں وہ کافر ہیں۔ منافقوں پر اگرچہ بظاہر اسلامی احکام جاری ہوتے ہیں جزیہ وغیرہ نہیں لیا جاتا مگر درحقیقت خدا کے ہاں وہ کافر ہیں۔ **ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوا اَشْرٰكًا** ہے کہ اللہ بخیل نہیں۔ نہ اللہ کو ذاتی کسی سے دشمنی ہے بلکہ انسان کی بد اعمالی خود اس کو تباہ کرتی ہے۔ وغیرہ

**تحقیق لفظی** سَبْعِيْنَ کے معنی کلام عربی میں ستر کے ہیں لیکن عرف عام میں کثرت تعداد مراد ہوتی ہے اور یہاں بھی کثرت مراد ہے جس مراد مقصود نہیں۔ چونکہ حضور اقدسؐ اپنی امت پر بہت زیادہ شفیع تھے۔ اس لئے باوجود اس جاننے کے کہ کثرت تعداد مراد ہے پھر بھی آپ نے ایسے الفاظ فرمائے جس سے شبہ ہوتا ہے کہ شاید مخصوص مدد مراد ہے۔ جب عبداللہ بن ابی کے لئے دعائے مغفرت

کرنے کی ممانعت میں یہ حکم نازل ہوا کہ اگر تم ستر مرتبہ ان کے لئے دعائے مغفرت کرو گے تو اللہ پھر بھی ان کو ہرگز نہ بخشے گا تو پھر حضور نے فرمایا میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کروں گا۔ یہ صرف محبت امت تھی۔ شیخ عکبری نے بتیان فی اعراب القرآن میں صراحت کی ہے کہ حضور اقدس کا مذکورہ بیان ایک خاص اسلوب کلام کو عادی ہے۔ کیونکہ لفظ کو بظاہر ایسے معنی پر محمول کرنا جن کا احتمال تو ہو مگر یہ بات بھی معلوم ہو کہ یہ متعل معنی یہاں مراد نہیں ہے ایک خاص بلاغت جس طرح قبضی شاعر نے حجاج سے کہا تھا میں تجھے ادہم گھوڑے پر سوار کروں گا ادہم مشکلی گھوڑے کو اور بیڑیوں کو کہتے ہیں قبضی واقف تھا کہ حجاج مجھے قید کی دھمکی دے رہا ہے اور ادہم سے مراد بیڑیاں ہیں۔ لیکن حجاج کے غصہ کو فرو کرنے کے لئے اس نے اس کا روئے سخن بدل لیا اور یہ ظاہر کیا گیا کہ گویا میں آپ کی دھمکی کو نہیں سمجھا بلکہ آپ کے کلام کو بشارتِ انعام سمجھا ہوں۔ چنانچہ جواب میں کہنے لگا آپ جیسے سردار مشکلی گھوڑے پر اور سرنگ گھوڑے پر دونوں پر سوار کر دیتے ہیں۔ گویا قبضی نے ادہم کے معنی مشکلی گھوڑے کے لئے باوجودیکہ واقف تھا کہ حجاج کی مراد بیڑیاں ہیں اسی طرح حضور اقدس اگرچہ واقف تھے کہ لفظ سبعین سے خاص مراد نہیں بلکہ کثرت مراد ہے لیکن پھر بھی حضور نے شفقتِ امت کی بنا پر فرمایا میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کروں گا۔

فَرِحَ الْخَلْفُونَ بِمَقْعِدِ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ

جو لوگ پیچھے چھوڑ دیئے گئے وہ اپنے بیٹھ رہنے سے برخلاف رسول اللہ سے خوش ہوئے اور راہِ خدا میں اپنے

يَجَاهِدُوا وَإِنَّمَا مَوَالِيَهُمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا

جان و مال سے جہاد کرنا ان کو اور بولے کہ گری میں

فِي الْحَرْبِ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۚ فَلْيَضْحَكُوا

ذکر کھا کر (لے نبی) تم کہہ دو کہ دوزخ کی آگ بہت زیادہ گرم ہے کاش ان کو سمجھ ہوتی اب ان کو

قَلِيلًا وَلْيَبْكِوْا كَثِيرًا ۚ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

اپنے کرتوت کے عوض کم ہنسنا اور زیادہ رونا چاہیئے

تفسیر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کو ہمراہ لے کر (فوج ہر قتل کے مقابلہ کے مادہ سے) مقام تبوک علاقہ شام کو تشریف لے گئے تو منافقوں کی ایک جماعت حیلہ بہانہ کر کے پیچھے رہ گئی حضور کے ساتھ تبوک کو نہ گئی اور ایک دوسرے سے کہنے لگی کہ گری سخت پڑ رہی ہے اس سخت گری میں کون جائے۔ چنانچہ رہ گئے اور جب حضور تشریف لے گئے تو پیچھے ہٹے اور مذاق کرنے لگے کہ دیکھو ہم نے کیا دھوکا دیا بعض ہڈیاں میں آیا ہے کہ منافقوں کی ایک جماعت نے جھوٹ بول کر مدینہ میں رہ جانے کی حضور سے اجازت لے لی تھی اور عذر یہ تراشا تھا کہ اگر آپ کے ساتھ ہم بھی چلے جائیں گے تو مدینہ خالی رہ جائے گا۔ شاہِ غسان اور بعض دیگر قبائل عرب کے حملہ کا اندیشہ ہے لہذا ہم کو نہیں چھوڑ جائیے۔ یہ حیلہ تراش گروہ صرف منافقوں کا تھا۔ انہی کے بارے میں آیات مذکورہ نازل ہوئیں۔ تین خالص مومن بھی باقتضائے بشریت رہ گئے تھے مگر انہوں نے کوئی حیلہ تراشی نہیں کی بلکہ اپنا قصور ظاہر کیا۔ وہ لوگ یہاں مراد نہیں ہیں۔ ان کی مغفرت کی صراحت دوسری آیات میں موجود ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے منافقوں کی جو جماعت مدینہ میں رہ گئی تھی وہ اپنے حیلہ کی کامیابی اور حال چلنے پر خوش ہوئی۔ اس کو گمان نہ ہوا کہ راہِ خدا میں مالی اور جانی قربانی کرے بلکہ گری کی شدت کی وجہ سے انہوں نے باہم ایک دوسرے کو جہاد پر جانے سے

منع کیا۔ اور جب ان کو مدینہ میں چھوڑ دیا گیا تو منسی اُٹانے لگے۔ کھلکھلا کر ہنستے تھے اور شاداں و شاداں تھے۔ اے نبی! تم ان سے کہہ دو کہ تم کو وہی گرمی کا خیال ہوا۔ حالانکہ دوزخ کی آگ کہیں زیادہ گرم ہے۔ کاش ان میں اتنی سمجھ ہوتی کہ تھوڑی دیر کی تکلیف کا اختیار کرتے اور ابدی نجات حاصل کرتے۔ مگر انہوں نے ابدی عذاب اختیار کیا اور تھوڑی دیر کی تکلیف برداشت نہ کی۔ اب ان کو بے انتہا ہمیشہ رونا پڑے گا اور یہ دوا ہی کہ یہ ان کی بد اعمالی کی وجہ سے ہے۔ یعنی خدا ظالم نہیں۔ نہ اُس کو کسی سے عناد ہے بلکہ جو جیسا کہے گا ویسا بھرے گا۔ مختلف احادیث میں آتا ہے کہ مومن ہمیشہ اپنے بھائیوں میں رہتا ہے۔ لیکن مشرک اور صبر کرتا ہے اور گناہوں کا کفارہ دے کر پاک صاف مرنے لگتا ہے اور اپنے پروردگار کے سامنے جاتا ہے اور منافق مجبور کے درخت کی طرح کسی آدمی سے بھونک نہیں کھاتا یہاں تک کہ ایک بار جڑ سے گر جاتا ہے۔

منافقوں کے نفاق اور سرکاری کا اظہار، اس امر کی صراحت کہ اہل نفاق راہِ خدا میں قربانی کرنے کو پسند نہیں کرتے، نہ مال خرچ کرنا چاہتے ہیں، نہ جان کو دکھ دیتے ہیں بلکہ موسمی گرمی بھی رضائے مولیٰ کے لئے برداشت نہیں کرتے، نہ مسلمانوں کی امداد کا ان کو خیال ہوتا ہے۔ نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ دینے کا کچھ لحاظ بلکہ نفس کے بندے ہیں۔ احکام الہی کے مقابلہ میں خواہش نفس ان کو زیادہ محبوب ہے۔ خود بھی احکام خداوندی کی پیروی نہیں کرتے اور دوسروں کو بھی روکتے ہیں۔ گویا مسلمانوں کو ضمنی تہذیب ہے کہ راہِ خدا میں مانی اور جانی قربانی کرو۔ اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے مصائب برداشت کرو۔ گرمی سردی کا خیال نہ کرو۔ مسلمانوں کا ساتھ دو۔ رسول اللہ کی مدد کرو، احکام الہی کے مقابلہ میں نفسانی خواہشات کو ترک کرو۔ دنیا تمہارے لئے دارالبقا ہے اگر مصائب میں گرفتار ہو کر کچھ دنوں یہاں رو لو گے تو کچھ ہرج نہیں آخرت میں ہمیشہ ہنستے رہو گے۔ منافقوں کی طرح نہ بن جاؤ جو چند روزہ مسرت و شادمانی پر پھولے ہوئے ہیں اور مرنے کے بعد ہمیشہ ان کو روتا رہنا پڑے گا۔ وغیرہ

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُواكَ لِخُرُوجِ فَقُلْ

اگر ان کے کسی گروہ کی طرف تم کو خدا واپس لے جائے اور وہ تم سے جہاد پر جانے کی اجازت مانگیں تو ان سے کہہ دینا

لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ

تم میرے ساتھ کبھی نہ چلو گے اور نہ میرے ساتھ ہو کر دشمن سے لڑو گے تم کو پہلی مرتبہ ہی

بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ

بیٹھ رہنا پسند آیا تھا لہذا اب پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ بیٹھ رہو

تفسیر یہ بھی آیات سابقہ کا نکتہ ہے اوپر کی آیات میں ان منافقوں کو جو جہادِ نبوک پر رسول اللہ کے ہمراہ نہیں گئے تھے عذاب کی دھمکی تھی۔ ان آیات میں بطور تہذیبیہ آئندہ شرکتِ جہاد کی ممانعت ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ نبی جب تم نبوک سے واپس دینے کو جاؤ اور پھر کوئی دوسرا سفرِ جہاد پیش آئے تو جو منافق تمہارے پاس نبوک کو نہیں گئے تھے ان کی جماعت کو پھر کبھی ساتھ نہ لے جانا (یہ مطلب عقادہ نے بیان کیا ہے اور ایسے منافقوں کی عقادہ بارہ کس ظاہر کی ہے) اگر وہ تم سے ہمراہ چلنے کی اجازت مانگیں تو ان سے کہہ دینا کہ تم میرے ساتھ کبھی نہ چلو گے اور چل کر کبھی کسی دشمن سے نہ لڑو گے۔ یعنی تم اپنے ساتھ نہیں لے جا سکتا۔ اول تو تم منہ سے کہہ رہے ہو دل میں نفاق ہے۔ تم دل سے ساتھ چلنے پر راضی ہی نہیں ہو اور اگر بالفرض چلے بھی جاؤ تو تمہارا اول جانا بیکار ہے۔ تم وہاں پہنچ کر دشمنانِ اسلام سے مقابلہ نہیں کرو گے۔ لہذا جہاں اور لوگ پیچھے رہ جائیں گے تم بھی

یہیں رہو یعنی جس طرح ضعیف اور لڑھے، سہلہ اور بچے اور عورتیں سب مدینہ میں رہ جائیں گے تم بھی وطنی کے ساتھ ہواؤ گیز کہ تم نے پہلے بھی ہمارے ساتھ چلنا پسند نہیں کیا تھا۔ اسی عباسؓ کے نزدیک خالیفین سے مراد وہ لوگ جو غازیوں سے بچ رہے ہیں جو نے اس کو صحیح کہا ہے۔

بعض مفسرین نے مخالف کے معنی فاسد کے لئے ہیں۔ قادیان کا قول ہے کہ عورتیں مراد ہیں۔ بیضاوی کے نزدیک عورتیں بچے اور کمزور مردوں میں جہاد کی طاقت نہ ہو سب ہی داخل ہیں۔ اسی مطلب کو ہم نے پسند کیا ہے۔

منافقوں کے مخصوص طبقہ کو یعنی ان لوگوں کو جو نفاق پر جمے ہوئے تھے اور آئندہ ان سے ترک نفاق کی امید نہ تھی آئندہ شرکت جہاد کی ممانعت کی گئی ہے۔

امام رازی کہتے ہیں کہ آیت میں اس امر پر دلالت ہے کہ اگر کوئی کمزور فریب اور نفاق میں مضبوط اور سخت ہوا اور اسباب و غایبہ معرہ تو ایسے آدمی سے ترک تعلق ضروری ہے اور اس کی مصاحبت سے احتراز لازم ہے۔ وغیرہ

وَلَا تَصِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ

ان میں سے اگر کوئی مر جائے تو تم اس کی نماز کبھی نہ پڑھو اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہو کیونکہ ان

کَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ۝ وَلَا تَحْبُوا مَوْلَاهُمْ

لوگ نہ اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور فسق ہی مر گئے اور تم کو ان کے مال و احوال

وَأَوْلَادِهِمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَ بِهِم بِمَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهِقَ

پر تعیب نہ ہونا چاہیے ان کے زویہ سے اللہ ان کو دنیا میں سزا دینا اور کفر کی حالت میں

أَنْفُسِهِمْ وَهُمْ كَفَرُونَ ۝

ان کی جان نکالنا چاہتا ہے

تفسیر یہ آیت بھی عبد اللہ بن ابی کے حق میں نازل ہوئی۔ ماذنی حدیث کا اختلاف ہے کہ عبد اللہ کے جنازہ کی نماز رسول پاکؐ نے پڑھی تھی یا نہیں؟ ابن جریر نے حضرت انسؓ کی روایت پیش کی ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ جریرؓ نے حضورؐ کو منع کر دیا تھا اور حضورؐ نے اس کی نماز نہیں پڑھی۔ لیکن بقول ابن کثیر اس روایت کی استناد ضعیف ہیں۔

حضرت عمر نے اجماع کا قول کیا ہے اور فرمایا ہے کہ جب عبد اللہ بن ابی مر گیا تو اس کے جنازہ کی نماز کے لئے حضورؐ کو بلا یا گیا۔ جب سر ہڈیاں تشریف لے گئے اور نماز کو کھڑے ہوئے تو میں نے سامنے جا کر کھڑے ہو کر عرض کیا۔ یا رسول اللہؐ کیا آپ اس دشمن خدا بن ابی کے جنازہ کی نماز پڑھتے ہیں جس نے فلاں روز یہ بات کہی تھی اور فلاں روز یہ بات۔ میں اس کے منانقارہ افعال شہد کر رہا تھا اور حضورؐ تبسم فرما رہے تھے۔ یہاں تک کہ جب میں نے بہت کہا تو فرمایا عمر ابھی اللہ کی طرف سے نماز پڑھنے کا نہ پٹھنے کا) اختیار دیا گیا ہے۔ پس میں نے (نماز پڑھنے کی) اختیار کر لیا اگر مجھے معلوم ہوتا کہ میں ستر بار سے زیادہ استفادہ کروں گا تو اس کی بخشش کر دی جائے گی تو ضرور ایسا کرتا۔ پھر حضورؐ نے اس کے جنازہ کی نماز پڑھائی، جنازہ کے ساتھ تشریف لے گئے، قبر پر کھڑے رہے۔ یہاں تک کہ دفن ہوئے فراقت ہوئی۔ پھر اللہ کی قسم کچھ ہی دیر میں یہ دونوں آیات

نازل ہوئیں۔ اس کے بعد وفات تک حضورؐ والا کسی منافق کی قبر پر کھڑے نہیں ہوئے (رواہ احمد والترمذی وقال حسن صحیح وقد جازنی المسلمین بالفساد متقابہ مفرقة مجملہ ویکل الروایات علی معنی واحد اصلاح و مساند کی روایات سے ثابت ہے کہ ابن ابی کے مرض الموت میں حضورؐ کو بلوایا آپ تشریف لے گئے اور فرمایا تجھے ہمدیوں کی محبت نے ہلاک کیا۔ ابن ابی بولایں نے آپ کو ناکہ وغیرہ کے لئے بلوایا ہے۔ طاہت کمنے کے لئے نہیں بلوایا گویا مرے دم تک کم بخت منافق تھا۔

بعض روایات میں آتا ہے کہ ابن ابی کو جب قبر میں اتارا جا چکا تھا تو اس وقت حضورؐ پہنچے تھے اور قبر سے نکلوا کر نماز پڑھی اور پھر اس مبارک پہنچوایا تھا۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ چونکہ اہل نفاق بے ایمان ہیں اور مرتے دم تک بے ایمان رہے یعنی توبہ نہیں کی تھی۔ لہذا اے نبی تم کبھی آئندہ اس کی نماز نہ پڑھنا اور نہ ان میں سے کسی کی قبر پر کھڑے ہونا۔ اس کے بعد والی آیت کا مطلب واضح ہے اور اوپر اسی سورۃ میں گور چکا ہے۔ حافظ کی تفسیر میں ہے کہ اگر کسی شخص کی حالت معلوم نہ ہوتی اور اس کا مخلص مومن یا منافق ہونے کی واقفیت نہ ہوتی اس کی نماز حضرت عمرؓ نہ پڑھتے تھے تا وقتیکہ حضرت حذیفہ رضیعین کے ساتھ منافقوں کو نہ جانتے تھے۔ حضورؐ صلعم نے آگاہ فرمادیا تھا۔

کافروں اور منافقوں کے جنازہ کی نماز نہ پڑھی جائے بشرطیکہ یہ بات تحقیق کے ساتھ واقعی طور پر معلوم ہو کہ یہ شخص اہل مقصود بیان میں مومن نہ تھا اور مرتے دم تک بے ایمان رہا۔ کوئی دعا و استغفار کافروں اور منافقوں کے حق میں کھلا نہیں۔ منافق کے جنازہ کی نماز ضرور پڑھی جائے اور اس کے لئے دعائے مغفرت کی جائے یہ بات اس کے لئے موجب کراہت ہے۔ کثرت مال اور اولاد کفار و منافقین کے حق میں دنیا دین کے وبال کا باعث ہے موتے وقت بھی جین سے ان کی جانی نہیں نکلتی بلکہ مال و اولاد میں بھی رہتی ہے۔

وَإِذَا أَنْزَلْتُ سُورَةً أَنْ أَنْزَلْتُ بِاللهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنَكَ

اور جب کوئی سورۃ اس حکم کی آترتی ہے کہ اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول کے ساتھ لڑ کر جہاد کرو تو ان میں سے

أُولَاطُولٍ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذُرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقُعُودِينَ ○ رِضْوَانٌ

مقدور دے تم سے رخصت مانگتے ہیں اور کہتے ہیں ہم کو چھوڑ دینے تاکہ بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ہم رہ جائیں ان کو پسند آیا کہ

يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ○

خاندن میں عورتوں کے ساتھ رہ جائیں اللہ ان کے دلوں پر ٹھہر کر دی گئی اس لئے وہ نہیں سمجھتے

تفسیر ان آیات میں بھی منافقوں کی حیلہ تراشی بے ایمانی، احکام الہی سے سرتابی اور دماغی حماقت کو بیان کیا ہے۔ اوپر کی آیات سے متعلق ہوتا تھا کہ منافقوں کا اصل مقصد دنیاوی لذت، مال کی کثرت، اطلاع کی بہتات اور عیش و آسائش ہے۔ اسی مضمون کی تائید ان آیات سے ہوتی ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ جب قرآن کا کوئی ٹکڑا مالی و جانی جہاد کا حکم لے کر نازل ہوا تو اچھے تندرست مالدار اور صاحب استطاعت منافق اجازت لینے آئے کہ ہم کو ان لوگوں کے ساتھ رہنے دیجئے جو کمزور، نحیف یا بیمار یا زیادہ بوڑھے یا کم عمر بچے ہیں۔ گویا انھوں نے ان لوگوں کے ساتھ رہنا پسند کیا جو کسی شرعی حد کی وجہ سے جہاد میں خرمیک ہونے سے معذور ہیں۔ بات یہ ہے کہ ایمان سے ان کے دل خالی ہیں۔ ان کے دلوں پر رنگ بلکہ پردہ بلکہ ٹہرائی لگ چکی ہے۔ دانشمندی اور دینی سمجھ اور مال کار کو سمجھنا ان سے بہت دور ہے۔ حاصل کلام یہ نکلا کہ سزا بڑا اور عذاب ثواب کا

یقین ہی نہیں رکھتے۔ ان کا اللہ اور رسول پر ایمان ہی نہیں۔ پھر کس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر کاب جاگ جہاد کہتے ہیں۔  
**لفظی تحقیق** سورہ سے مراد بعض مفسرین کے نزدیک یہی سورہ برآۃ ہے۔ بعض کے نزدیک مطلق سورہ مراد ہے۔ بعض کے نزدیک قرآن کا کوئی حصہ خواہ پوری سورہ ہو یا چند آیات ہوں بشرطیکہ ان کے اندر حکم جہاد ہو مراد ہے۔ یہی اولیٰ ہے۔  
 کٹول کے معنی دسترس، قوت، افزائی، استطاعت وغیرہ ہیں۔ اولوا الظول سے وہ لوگ مراد ہیں جو تندرست بھی ہیں، مالدار بھی اور صاحب استطاعت بھی۔

قائلین سے مراد وہ لوگ ہیں جو کسی شرعی عذر کی وجہ سے جہاد میں شریک نہیں ہو سکتے۔ مثلاً زیادہ نحیف و کمزور ہوں یا بہت پیر فرقت یا دیرینہ بیمار یا پانچ، لنگڑے لوگ یا بچے عورتیں۔ حوالہ سے بھی یہی مراد ہے۔

مع رسولہ کہنے سے یہ مراد ہے کہ صرف انہی کو جہاد پر نہیں بھیجا جاتا ہے بلکہ رسول کے ہر کاب جانے کا حکم ہوتا ہے اس لئے ان کو زیادہ اذیت کا مستحق بھی نہیں۔ کیونکہ اگر کوئی مصیبت آئے گی تو رسول پر بھی آئے گی۔

لایفقیہون سے یہ مراد ہے کہ ان میں دینی سمجھ نہیں۔ یہ اچھا بُرا نہیں جانتے۔ ان کو عذاب ثواب اور مال کار کا اخروی یقین نہیں۔

**مقصود بیان** حکیم الہی خصوصاً حکیم جہاد سے گریز کرنے کے لئے حیلہ تراشی کرنا نفاق کی علامت ہے۔ جب انسان خود احکام الہی سے سرتابی کرتا رہتا ہے تو اس کے دل پر زنگ آجاتا ہے اور زنگ کے بعد پردہ پڑ جاتا ہے اور کچھ مدت پر وہ پڑا رہنے کے بسا اللہ کی طرف سے ہر گ جاتی ہے۔ اب خیر و شر کا امتیاز، حقانیت کا ادراک، حق و باطل کا امتیاز بالکل نامکمل اور معدوم ہو جاتا ہے۔

لَٰكِنَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعًا جُهَدُوْا وَّ اٰمُوْا لَهُمْ وَاَنْفُسِهِمْ

لیکن رسول نے اور ان کی امتیت میں مسلمانوں نے اپنے جان و مال سے جہاد کیا

وَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْخَيْرٰتُ زَاوٰلِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ

انہی کے لئے ساری خیریاں ہیں اور یہی کامیاب ہیں اللہ نے ان کے

جَنَّتْ بَجْرٰی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

لئے گئے باغ تیار کر رکھے ہیں جن کے اندر ہریں بہتی ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہی بڑی کامیابی ہے

**تفسیر** حُسن طینت، صدق نیت اور اپنے سوا کسی رضا جوئی کے لئے جان و مال قربان کرنا یہی بندگی کی علامت ہے۔ حکم الہی میں چون و چرا اور جلد بہانہ کرنا خلاف بندگی ہے۔ اوپر کی آیت میں سرتابی کرنے والوں اور جلد سازی کر کے حکم الہی سے ٹھنڈ پڑنے والوں کا

بیان امدان کے انجام کا تذکرہ تھا۔ اب یہاں اپنے مخلص فرمانبردار تابع حکم بندوں کا مدح کے پیرائے میں تذکرہ امدان کے نیک انجام کا ذکر فرمایا ہے

رسول کے ساتھ ان لوگوں کا بھی تذکرہ فرمایا اور اس میں نیک طبقہ کو بھی شامل کر لیا جنہوں نے تمام احکام خداوندی کی تصدیق کی۔ یہاں تک کہ کسی قسم کی مالی اور جاتی قربانی سے بھی دریغ نہ کیا۔ جہاد کی دونوں قسموں میں حصہ لیا۔ ایسے لوگوں کے لئے صراحت فرمادی کہ دنیا و آخرت کی تمام

بسلامتیاں اور خیریاں انہی لوگوں کو ملیں گی اور کامیاب بھی یہی لوگ ہوں گے۔ خصوصاً آخرت میں جنت الہی ان کو نصیب ہوگی جو فی الحقیقت سب سے بڑی کامیابی ہے۔

**مقصود بیان** جہاد دو قسم کا ہوتا ہے۔ مال سے مدد کرنا اور راہ خدا میں جان سے کوشش کرنا۔ مومن کے واسطے لازم ہے کہ حکیم الہی کو اپنے تمام مال بلکہ جان پر بھی مقدم رکھے خواہ کتنا ہی جانی و مالی نقصان پہنچا ہو مگر اللہ کی معصیت نہ کرے۔ کامل مومنوں کو اشد نے دیں و دنیا کی خیریاں عطا کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاد کا ہر جہاد ہے اور راہ خدا میں بے دریغ قربانی کرنا ہے اشد علاوہ اجر آخرت کے دنیا میں بھی اس کو سرخرو باعزت اور بلند رتبہ فرمادیتا ہے اور جو حکیم الہی سے سرکشی کرتا ہے وہ اگرچہ بالفعل کامیاب نظر آئے مگر دنیا میں بھی اس کو ذلت اور رسوائی نصیب ہوتی ہے۔ **هَذَا الْمُقْلُوحُونَ** کا لفظ دلالت کر رہا ہے کہ موتوں کے علاوہ کوئی کامیابی باوجود نہ ہو گی یعنی اس کو حقیقی بہبودی حاصل نہ ہو گی۔

**وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذِنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ**

اور بہاد ساز دیہاتی آئے تاکہ ان کو اجازت مل جائے اور اللہ و رسول سے جھوٹ

**كَذَّبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**

بزنے والے بیٹھے ان میں سے جو لوگ کافر ہو گئے ان کو عذیب دردناک عذاب پہنچے گا

**تفسیر** ابن عباس کے نزدیک **مُعَذِّرُونَ** سے وہ لوگ مراد ہیں جو سچے عذر دلتے تھے۔ اپنا عذر پیش کرنے اور اجازت لینے کے لئے پہلے پاک کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے اور اللہ اور اس کے رسول سے عذر نہیں چھپایا اور نہ لاپرواہی کے ساتھ بیٹھ رہے۔ اس صورت میں آیت کا مطلب یہ ہو گا کہ کچھ دیہاتی جو واقعی معذور تھے تنوک کے جہاد میں شرکت نہ کر سکتے تھے۔ رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ تم کو جہاد میں شریک نہ ہونے کی اجازت دی جائے لیکن جو لوگ منافق تھے اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہیں رکھتے تھے وہ کسی قسم کا عذر پیش نہیں آئے۔ ان کو حکیم رسول کی کوئی پرواہ نہ تھی۔ حکیم جہاد ان کے نزدیک کچھ وقت رکھتا تھا اس لئے گھروں میں بغیر حصول اجازت اور عذر جاری و باطل کے بیٹھ رہتے۔ ایسے کافروں کو سخت عذاب ہو گا۔

جاہل و فہم: حسن بصری اور محمد بن اسماعیل کہتے ہیں کہ قبیلہ غفار کے کچھ آدمیوں نے آکر جہاد میں شریک نہ ہونے کی معذرت کی مگر اللہ نے ان کی معذرت کو صحیح نہیں قرار دیا۔ **مُعَذِّرُونَ** سے یہی لوگ (مثلاً حذاف بن ایبار غفاری وغیرہ) مراد ہیں۔

بعض اہل تفسیر نے سبب نزول بنی خلفان اور بنی اسد کے چند آدمیوں کو قرار دیا جنہوں نے آکر منافقانہ عذر پیش کیا تھا کہ ہمارے اہل و عیال بہت زیادہ محتاج ہیں۔ حالانکہ ان کی یہ معذرت صحیح نہ تھی۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ عامر بن طفیل نے آکر کہا تھا کہ اگر تم آپ کے ساتھ جہاد پر جائیں گے تو قبیلہ غطف کے دیہاتی آکر ہمارے گھر بار اور اہل و عیال نوٹ لیں گے۔ بہر حال ان تمام اسباب نزول کی بنا پر **مُعَذِّرُونَ** سے جھوٹے عذر پیش کرنے والے مراد ہوں گے اور آیت کا مطلب یہ ہو گا کہ جو لوگ منافق تھے اور جہاد میں شرکت نہ کرنا چاہتے تھے ان میں سے کچھ لوگوں نے تو عدم شرکت کی منافقانہ معذرت پیش کی اور بعض نے انتہائی لاپرواہی سے اس کی بھی کچھ ضرورت نہ سمجھی اور لڑی بیٹھ رہے۔

اہل تحقیق کہتے ہیں کہ **مُعَذِّرُونَ** کا لفظ عام ہے خواہ سچا عذر پیش کرنے والے ہوں یا جھوٹا سبب کو شامل ہے لہذا تخصیص کی کوئی ضرورت نہیں بیضاوی نے اسی قول کو پسند کیا ہے۔

**مقصود بیان** آدمی کا نفس جس بات کو ضد سمجھے وہ خدا نہیں سمجھا جائے گا جب تک کہ شرع اس کو معذور نہ سمجھے۔ اگر عذر صحیح ہی ہو تو عام طور پر مسلمانوں کو جہاد پر جانا ہوتا ہے امام سے اجازت لے لینا چاہیے۔ بغیر اجازت امام کے جہاد میں نہ جائے گا تو گنہگار ہو گا۔

لَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا

البتہ کمزوروں اور بیماروں پر کوئی گناہ نہیں اور نہ ان پر کوئی گناہ ہے جن کو خرچ کرنے کو

يَنْفِقُونَ حَرْجًا إِذَا نَصَرَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ

میتے نہیں بشرطیکہ وہ اللہ اور اس کے رسول کی غیر خواہی کریں نیکو کاموں پر کوئی الزام نہیں

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتُمْ

اور اللہ غفور رحیم ہے اور نہ ان لوگوں پر الزام ہے کہ جب وہ تمہارے پاس اس لئے آئے کہ تم

قُلْتُمْ لَا آجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ

ان کو سواری دیدو تو تم نے کہا تمہارے سوار کرنے کو میرے پاس کوئی سواری نہیں یہ سن کر وہ واپس چلے گئے مگر اس غم میں ان کی آنکھوں سے

الدَّمْعُ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى

انہو جاری تھے کہ (راہ خدا میں) خرچ کرنے کے لئے ان کے پاس کچھ نہیں ہے الزام تو ان لوگوں پر ہے جو اللہ راہ جوتے

الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوكَ وَهُمْ غَنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ

ہوئے تم سے رخصت مانگتے ہیں اور غناؤں میں عورتوں کے ساتھ بیٹھ رہنے

الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

کو پسند کرتے ہیں اور ان کے دلوں پر اللہ نے ٹھہر لگادی ہے اس لئے ان کو واقفیت نہیں

**تفسیر** ابن ابی حاتم نے روایت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کیا۔ حضرت کہتے ہیں میں کاتب وحی تھا۔ چنانچہ سورہ براءۃ بھی لکھی تھی۔ میرے کان پر قلم رکھا تھا کہ جہاد کا حکم دیا گیا اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم وحی کے منتظر تھے اتنے میں عبد اللہ بن ام مکتوم جو نابینا تھے حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ میں کیا کروں۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا۔ لَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَلَا

ابن عباسؓ فرماتے ہیں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے وام حکم دے دیا کہ سب لوگ میرے ساتھ تبوک کے جہاد پر چلیں۔ صحابہ کی ایک جماعت جن میں عبد اللہ بن مغفلؓ مزی بن نضیؓ تھے آئی۔ مجاہد کا قول ہے سات انصاری آئے۔ محمد بن اسحاق کی روایت میں ہے۔ سات انصاری یہ تھے :-  
تسلم بن عیریا بن عوف، علیہ بن زید، عبد اللہ بن کعب، عمرو بن الحام، عبد اللہ بن مغفل مزی، حرمی بن عبد اللہ، عیاض بن ساریہ  
بہر حال سات انصاریوں نے حاضر ہو کر درخواست کی ہم کو کس طرح سواری عطا فرمادیجئے۔ حضور نے ارشاد فرمایا واللہ میرے پاس کوئی سواری نہیں جس پر تم کو سوار کر سکوں۔ یہ جواب سن کر مذکورہ حضرات بہت غمگین اور پشیمردہ خاطر ہوئے ان کو سخت شاق گزرا کہ جہاد میں شرکت

نہ کر سکیں اور زادراہ ان کے پاس موجود نہ تھا کہ خود انتظام کر لیتے۔ مجبوراً روتے ہوئے لوٹے پس اللہ نے ان کی شدتِ رغبت دیکھ کر ان کو معذور رکھا اور ان کے معذور کو قبول فرمایا اور محسنین میں داخل کر دیا۔

صحیحین میں مرفوعاً روایت ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ لوگو تم مدینہ میں بھاہیے لوگوں کو چھوڑ کر آئے ہو جو ہرادی لے رہے اور ہر راستہ میں چلنے کے وقت تمہارے ساتھ ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اور ہیں وہ مدینہ میں؟ فرمایا ہاں (تھانے ساتھ آنے سے، ان کو معذور ملے تھا۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ وہ لوگ اجریں تمہارے ساتھ شریک ہیں)۔

ایک صحیح حدیث میں آتا ہے جو تم میں ضعف اور انہی کی برکت سے تم کو رزق دیا ہے۔ صحیح حدیث سے ثابت ہے جو صدق دل سے جہاد کا قصد رکھے وہ ثواب پائے گا۔ اگرچہ اپنے بستر پر مرے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ چار قسم کے آدمی شرکتِ جہاد سے شرفاً معذور ہیں اور ان کا عذر مقبول ہے۔ (۱) ضعف یعنی وہ کمزور ہو گئے جو جہاد کو جانے کی طاقت نہیں رکھتے۔ اہل تفسیر کے نزدیک انہی میں بچے اور عورتیں بھی داخل ہیں (۲) بیمار خواہ اس کی بیماری اتنی ہی ہو جیسے بیمار وغیرہ کامریں (۳) جن کے پاس زادراہ نہ ہو یعنی اگرچہ تندرست طاقتور ہوں لیکن جہاد پر جانے کے لئے زادراہ اور معذور مسلمان نہ ہو (۴) وہ لوگ جو کسی کے پاس سواہی نہ ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو سواہی نہ دے سکے اور وہ شکستہ خاطر ہو کر روتے ہوئے گھروں کو لوٹ جائیں۔ یہ چاروں اقسام جہاد میں شریک نہ ہونے کے مجاز ہیں۔ مگر شرط یہ ہے کہ نیت صادق اور خلوص رکھتے ہوں۔ اسلام اور مسلمانوں کے خیر خواہ رہیں۔ اللہ اور اس کے رسول کے فرمانبردار ہوں۔ یہ سب لوگ محسنین میں داخل ہیں۔ ان کو بھی مجاہدین کا اجر ملے گا۔ وہ لوگ جو جہاد کے لئے اور اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جہاد میں شریک نہ ہونے کی اجازت چاہتے ہیں اور معذور طبقہ کے ساتھ مدینہ میں رہنا چاہتے ہیں۔ ان کے دلوں پر پہاڑی نیت ہے۔ ان کی حالت ناقابلِ اصلاح ہے۔

صدق نیت اور خلوص ہر مومن کے لئے لازم ہے اگرچہ کام کی استطاعت حاصل نہ ہو۔ اللہ اور رسول کی بقدر امکان خیر خواہی ہر مسلمان کا فرض ہے۔ بغیر خیر خواہی کے کوئی عمل مقبول نہیں اور خیر خواہ معذور بھی فرمانبرداروں کے حکم میں ہے۔ نیکو کاری فقط عمل ہی سے نہیں ہوتی بلکہ وہ صادق النیت جو عمل کرنے سے شرفاً معذور ہے نیکو کار ہے۔

## مقصود بیان

# ہماری بیان

ہر قسم کی درس فیہ درسی۔ عربی۔ فارسی۔ اردو اور قرآن مجید  
حائلیں۔ قاعدے۔ پارلے عہدہ اور بکفایت ملنے کا پتہ۔

آستانہ بکڈپلو، پوسٹ بکس ۱۲۰۶ سوئیوالان، ۱۵۲۵ اتلی دہلی ۲